

20 stycznia 2003
PONIEDZIAŁEK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 13 (15176); nakład 20 350

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA Współczesna

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Jeszcze tylko
dzisiaj możesz
zaprenumerować
„Gazetę
Współczesną”
na luty.
Informacje
(085)
748-74-22

Polecam Bogu osieroconą diecezję – po śmierci biskupa Edwarda Samsela napisał w liście do wiernych Jan Paweł II

Pasterz wielkiej nadziei

Diecezja Elcka pożegnała wczoraj swojego biskupa Edwarda Samsela. W jego ostatniej drodze uczestniczyło kilka tysięcy osób. – Chylę czoła przed trumną młodszego kolegi w Episkopacie, biskupa Edwarda Samsela, który w elckiej katedrze opuszcza ziemski świat. Panie, daj niebo Twojemu słudze – tymi słowami Prymas Polski Józef Glemp pożegnał się ze zmarłym.

W uroczystości pogrzebowej biskupa Edwarda Samsela wzięli udział księża z Polski i zagranicy. Nieszporom żałobnym w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa przewodniczył abp Wojciech Ziemia, metropolita białostocki.

– Niech Pan Bóg będzie dla niego wiecznym spokojem i nagrodą – prosił w czasie nieszporów arcybiskup. – Dwa lata temu biskup elcki z tej świątyni rozpoczął swój ingres do katedry. Dzisiaj Ś.P. biskup Edward Samsel tą samą drogą ingresową zostanie przeniesiony też do katedry elckiej, ażeby tam spocząć na wieki.

Procesja ulicami miasta wyruszyła ok. godz. 14. W kondukcje żałobnym do katedry elckiej szli biskupi, księża oraz kilka tysięcy wiernych. Tam rozpoczęto mszę w intencji zmarłego ordynariusza diecezji, której przewodniczył arcybiskup Józef Kowalczyk, nuncjusz apostolski w Polsce. W ostatnim pożegnaniu uczestniczyło tak wiele osób, że kościół pod wezwaniem Świętego Wojciecha pomieścił zaledwie gości duchownych, najbliższych współpracowników oraz rodzinę zmarłego.

– Ojciec Święty powiadomiony o chorobie i śmierci prosił mnie o przekazanie wyrazów współczucia dla całej diecezji. A także słów uznania i podziękowania dla kapłanów, sióstr zakonnych i personelu szpitalnego w Elku i Białymstoku, za życzliwą i troskliwą pomoc niesioną biskupowi Edwardowi w ostatnich dniach i godzinach jego ziemskiego pielgrzymowania – powiedział do wiernych arcybiskup Józef Kowalczyk.

Po modlitwie za zmarłego ordynariusza diecezji słowo Boże wygłosił arcybiskup Józef Michalik, metropolita przemyski i wiceprzewodniczący Konferencji Episkopatu Polski.



Ciało bp. Edwarda Samsela wystawiono w Domu Biskupim w sobotę. Do późnego wieczora osoby duchowne oraz wierni modlili się przy jego trumnie.

– Rodzinę biskupa i jego kolegów znaleźmy wszyscy z imienia i z godnych uwagi pięknych i smutnych wydarzeń życia – mówił ks. Józef Kowalczyk. – Zachowywał stały i życzliwy kontakt z Myszynicem, Ostrołęką, Wykrotem aż do końca. Aż do ostatniej męczącej podróży w przededniu zawału.

Liturgii ostatniego pożegnania i złożenia ciała do grobu przewodniczył arcybiskup Edmund Pisz, metropolita warmiński. Ciało biskupa Samsela złożono w tymczasowym grobowcu przy katedrze.

– Katedra rozbudowana będzie o dwie kaplice: Najświętszego Sakramentu i Matki Bożej Fatimskiej. I właśnie pod tą ostatnią powstanie nekropolia biskupów elckich. Spocznie w niej nasz pierwszy ksiądz biskup ordynariusz – powiedział Rádiu Maryja ksiądz prałat Stanisław Wysocki, proboszcz parafii katedralnej w Elku. – Biskup był przyjacielem domu zakonnego w Studzienicznej, w którym siostry opiekują się dziećmi upośle-

dzonymi. W swoim testamencie napisał, że chciałby, aby jego ciało spoczęło na cmentarzu w Studzienicznej, obok pochowanych tam dzieci. Jako wykonawca testamentu uczynię wszystko, aby powstał tam symboliczny grób biskupa, naszego przyjaciela i pasterza.

W ostatnich słowach bp Edward Samsel poprosił również ks. prałata, aby podziękował za wszystko Ojcu Świętemu, którego bardzo kochał i szczególnie szanował.

(kuk)

Wspomnienie o biskupie Edwardzie Samselu także na str. 6. i 7.



Arcybiskup Wojciech Ziemia, metropolita białostocki, przez wiele lat współpracował z biskupem Edwardem w Diecezji Elckiej. Nie opuścił go również w ostatniej drodze i poprowadził go ulicami miasta.

Z bólem przyjąłem wiadomość o przedwczesnej śmierci ks. biskupa Edwarda Samsela. Pozostanie w mojej pamięci jako pasterz wielkiej prostoty, pogody ducha, pełen oddania Bogu, kościołowi i wiernym powierzonym jego pieczy. Jako zawołanie biskupie przyjął słowa SPES UNICA – „Jedyna nadzieja”. I żył nadzieją, którą pokładał w Chrystusie. Dziś jego nadzieja znalazła swoje spełnienie. Proszę dobrego Boga, aby wprowadził go na wieczną ucztę zbawionych i wy-

nagrodził wszelkie dobro, jakie zrodziło się przez jego kapłańską i biskupią posługę. Requiescat in pace. W modlitwie polecam Bogu osieroconą diecezję, rodzinę zmarłego, biskupów, kapłanów i wiernych uczestniczących w liturgii pogrzebowej i serca wszystkie błogosławieństwa w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Amen.

Watykan, 18.01.2003 roku
Jan Paweł II Papież

Pogranicznicy zatrzymali przemytników

Wyrzut z pociągu

Funkcjonariusze z Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej w piątek w nocy w Kuźnicy zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy zbierali wyrzuconą z pociągu kontrabandę. Ci sami mężczyźni w podobnych okolicznościach zostali schwytani w listopadzie.

Mężczyźni zbierali tysiąc paczek papierosów marki Pall Mall wyrzuconych z wieczornego pociągu relacji Grodno - Białystok. Wartość zabezpieczonych w piątek papierosów oszacowano na 5 tys. zł.

Przemytnicy od dawna starają się wykorzystać fakt, że odprawa celna następuje w Kuźnicy Białostockiej, czyli cztery kilome-

try od granicy - mówi porucznik Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy POSG. - Gdy pociąg przekracza granicę i wjeżdża do Polski, przemytnicy wyrzucają kontrabandę i spokojnie czekają na odprawę.

Przemytnicy zjawiają się po papierosy nocą, nierzadko do odnajdywania towaru używają noktowizorów. Pogranicznicy doskonale znają metody przemytników i kontrolują teren przylegający do torów. Na początku listopada w niemal identycznych okolicznościach zatrzymali Dariusza A. i Karola P. Mimo to mężczyźni nie zrezygnowali z przestępczej działalności.

(jg)

„Gazeta Współczesna” składa wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

i wszystkim wiernym z powodu śmierci

Edwarda Samsela biskupa Diecezji Ełckiej



Wyrazy głębokiego współczucia Wiernym Diecezji Ełckiej oraz Rodzinie z powodu śmierci Księdza Biskupa Ordynariusza Edwarda Samsela

składa

Zarząd Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”



Z głębokim smutkiem żegnamy ŚP.

JANUSZA GĄSIEWSKIEGO

Wiceprzewodniczącego

Rady Miasta Augustowa

Rodzinie i bliskim Zmarłego

składamy wyrazy szczerego współczucia

Koleżanki i koledzy

z Rady Miasta Augustowa



Z głębokim żalem żegnamy ŚP.

JANUSZA GĄSIEWSKIEGO

Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Augustowa

Rodzinie i bliskim Zmarłego

składamy wyrazy szczerego współczucia

Burmistrz i pracownicy Urzędu Miasta Augustowa



Z wielkim bólem i poczuciem ogromnej straty żegnamy ŚP.

JANUSZA GĄSIEWSKIEGO

Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Augustowa

Rodzinie i bliskim Zmarłego składam

wyrazy szczerego współczucia

Andrzej Kurczyński

Przewodniczący Rady Miasta Augustowa



Białostockie sądy nie wypłaciły jeszcze ponad dwóch mln zł biegłym, kuratorom i adwokatom

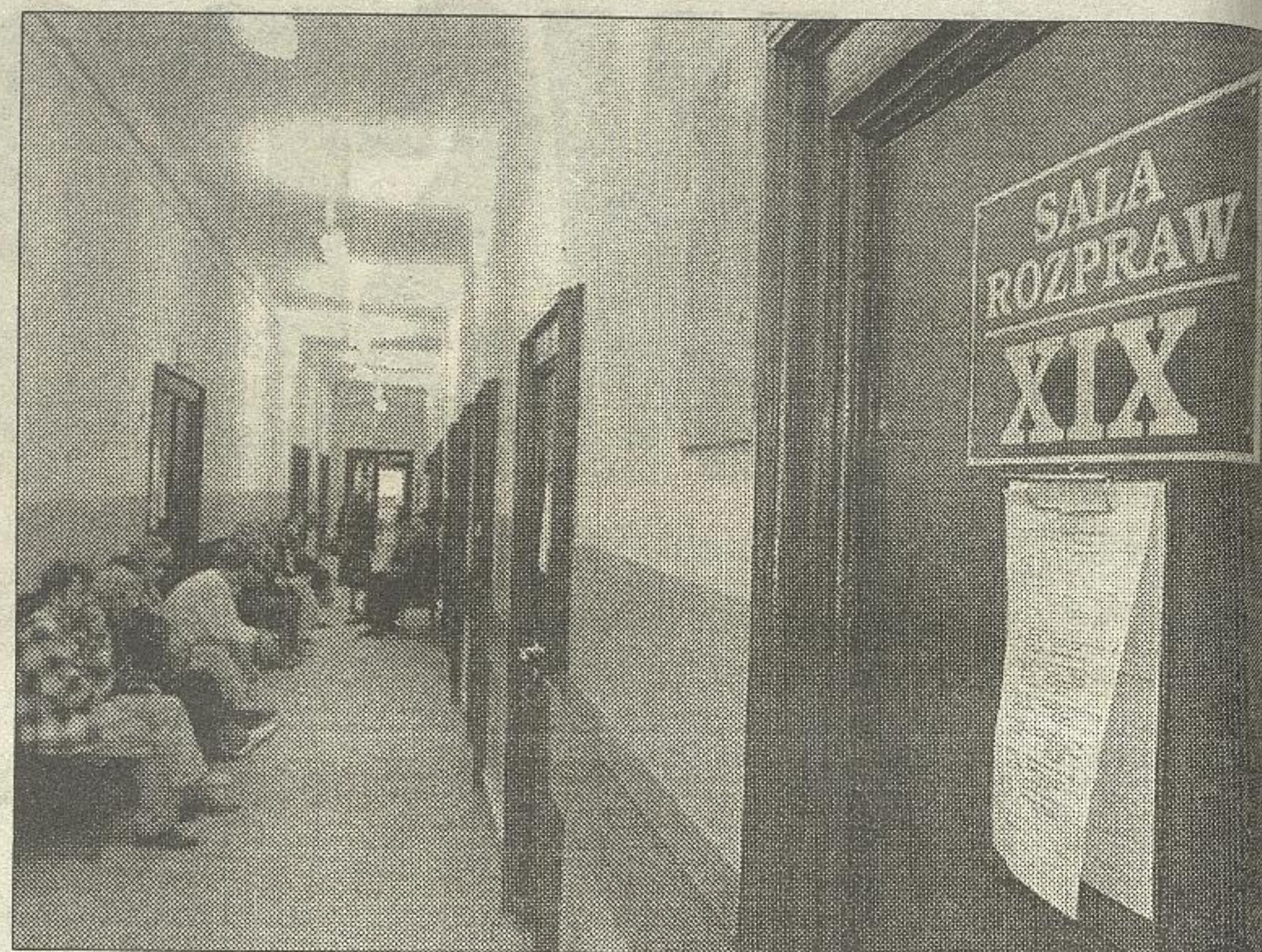
Obciążanie Temidy

Ponad dwa mln zł winne są białostockie sądy adwokatom, biegłym i kuratorom. To i tak mniej niż rok temu, kiedy zaległości przekroczyły cztery mln zł. Białostocka Temida liczy, że długi spłaci jeszcze w I kwartale 2003 r.

2 mln 189 tys. 387 zł - tyle dokładnie białostocki Sąd Okręgowy nie wypłacił w 2002 r. za obronę z urzędu, opinie sporządzane przez biegłych i pracę kuratorów sądowych. Blisko połowa tej kwoty jest zaległością największej z trzech podległych mu placówek - białostockiego Sądu Rejonowego. W 2003 r. sądy planują wydać na adwokatów, ławników, biegłych i kuratorów 13,5 mln zł. Nie wiadomo jeszcze, jaką kwotę otrzymają na ten cel z budżetu państwa.

- Zaległości za 2002 r. wobec kuratorów, adwokatów i biegłych powinniśmy spłacić w I kwartale br. W pierwszej kolejności pieniądze dostaną osoby, które najdłużej czekają na zapłatę - powiedziała Grażyna Kalińska, dyrektor Sądu Okręgowego.

Obroncy, kuratorzy i biegli nie otrzymują pieniędzy od września ub.r. Największe zaległości białostockie sądy mają w stosunku do



Obroncy, kuratorzy i biegli nie otrzymują pieniędzy od września ub.r. Największe zaległości białostockie sądy mają w stosunku do biegłych.

biegłych. Za wydawanie opinii w ub.r. nie wypłacono jeszcze ponad 1 mln zł. Kuratorzy czekają na wypłatę nieco ponad 900 tys. zł. Mimo to sądy pracują bez zakłóceń.

- Oczywiście osoby, wobec których mamy zaległości, dopominają się o swoje należności. Rozumieją jednak trudną sytuację budżetu państwa i wiedzą, że dług zostanie spłacony - dodała dyr. G. Kalińska.

Białostockie sądy nie mają długu wobec ławników, których jest 854. Ryczałt za posiedzenie wynosi ok. 40 zł. Sąd wypłaca go osobom niepracującym, w pozostałych przypadkach kwotę tę pokrywa zakład pracy. Ma to się jednak zmienić już w tym roku, gdy rozpocznie się nowa kadencja ławników. Na i tak zadłużone sądy spadnie więc dodatkowe obciążenie.

(mr)

Święcenie wody w Cerkwi prawosławnej - Święto Jordanu

Z krzyżem nad wodę

Zgodnie z kalendarzem juliańskim, wyznawcy prawosławia obchodzili wczoraj Święto Chrztu Pańskiego, zwane też Świętem Jordanu lub Objawienia Pańskiego. W katedrze św. Mikołaja w Białymstoku, liturgii przewodniczył biskup Jakub, ordynariusz diecezji białostocko-gdańskiej, który krzyżem poświęcił wodę w specjalnej studni znajdującej się przy cerkwi. Metropolita Sawa, zwierzchnik Cerkwi prawosławnej w Polsce, celebrował uroczystości w Siemiatyczach.

W dniu Jordanu święci się wodę w rzekach, strumieniach i jeziorach. Po nabożeństwie wierni z krzyżami, chorągwiemi i ikonami udają się nad wodę. Jeżeli jest ona zamrożona, wycina się w lodzie prześwintę w kształcie krzyża, wokół

którego ustawiają się ludzie. Kapłan przewodniczący liturgii dokonuje uroczystego obrzędu poświęcenia wody, przez zanurzenie w niej krzyża. Zebrani nabierają do przyniesionych przez siebie naczyń poświęconą wodę, obmywają nią twarz i ręce. Zabierają ją też do domów i - wierząc, że ma uzdrawiającą moc - podają chorym. Podczas uroczystości pojawia się ona na stołach, obok soli i chleba, jako ochrona przed złymi mocami.

Święto Chrztu Pańskiego sięga czasów starożytnych, gdzie zwane było świętem Epifanii (z grek. epifaneia - ukazanie, objawienie boskości). Święto Objawienia Pańskiego zwane też jest świętem oświecenia, światła.

(KP)

Kombinat z nominacją

W Warszawie spotkali się w sobotę liderzy polskiego biznesu. Tyłko jedna firma z naszego regionu otrzymała nominację w konkursie Lider Polskiego Biznesu 2002 organizowanym od 11 lat przez Business Centre Club. Kryteria do nominacji spełniło PPUH Kombinat Budowlany sp. z o.o. z Białegostoku. Prezes zarządu tej firmy, Krzysztof Buczyński wrócił jednak bez złotej statuetki. Jury wskazało 12 innych firm z 36 nominowanych do tej prestiżowej nagrody.

- To nie porażka - powiedział Krzysztof Buczyński, prezes zarządu Kombinatoru Budowlanego. - Wręcz przeciwnie.

Sukcesem także zakończył się udział w sobotniej gali Hotelu Cristal, który przygotował dla liderów biznesu „Stół staropolski” nagrodzony Medalem Europejskim. (sed)

Więcej w kolejnych wydaniach „GW”

Słaby wynik podlaskiej policji w rankingu jednego z tygodników

Błąd matematyczny?

Dopiero trzecie miejsce od końca zajęła podlaska policja w rankingu komend wojewódzkich sporządzonym przez tygodnik „Wprost”. Pierwsze miejsca w rankingu zajęły komendy: poznańska, wrocławska i gdańska. Podlascy policjanci nie zgadzają się z tą klasyfikacją, twierdząc, że przy naliczaniu punktów decydujących o poszczególnych miejscach zastosowano błędny klucz.

- We wzorze ułożonym przez dziennikarzy jest pomyłka, która skutkuje tym, że premiowane są te komendy, na terenie działania

których popełniono najwięcej przestępstw: im więcej przestępstw tym wyższy wskaźnik, przez który mnoży się pozostałe liczby - średnią wykrywalność, poczucie bezpieczeństwa. Dzięki temu komendy te uzyskały więcej punktów - mówi młodszy inspektor Andrzej Pięńczykowski, zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. - Z wykształcenia jestem matematykiem, więc wiem co mówię.

W minionym roku w woj. podlaskim policja odnotowała 34 tys. przestępstw - ponad trzy razy mniej niż w woj. wielkopolskim. Na

terenie działania KWP Białystok jest także mniejsze zagrożenie przestępczością na 100 tys. mieszkańców niż na terenie KWP w Poznaniu.

- Dodam, że w ubiegłym roku podlaska policja osiągnęła wskaźnik wykrywalności rzędu 65 proc, a poznańska - 59 proc. - mówi Pięńczykowski. - Oczywiście nie twierdę, że poznańska policja pracuje źle, ale to, że znalazła się w rankingu na pierwszym miejscu, a my niemal na końcu, to skutek błędnie przyjętej tezy premiującej te jednostki, gdzie jest duża przestępczość.

(jg)

Pracownica suwalskiego szpitala okazała się nosicielem klebsielli pneumoniae

Bakteria w szpitalu

Klebsiellę pneumoniae – bakterię, która kilka tygodni temu spowodowała zgon kilku noworodków w szpitalu w Łodzi i Zabrzu, wyhodowano w próbce pobranej od pracownicy szpitala wojewódzkiego w Suwałkach. To jedyna placówka, gdzie znaleziono tę bakterię podczas ostatniej kontroli podlaskiego sanepidu w oddziałach noworodkowych w regionie.

Pod koniec ub.r. główny inspektor sanitarny kraju wydał polecenie kontroli wszystkich oddziałów noworodkowych oraz oddziałów intensywnej terapii dla dzieci w Polsce. Przyczyną kontroli były spowodowane zakażeniem bakterią klebsiella pneumoniae zgony czterech noworodków, do których doszło w październiku i listopadzie w łódzkim szpitalu. Inspektorzy sanitarni badali m.in. ogólny stan sanitarny oddziałów noworodkowych i intensywnej terapii, stosowanie

procedur zapewniających ochronę przed szerzeniem się zakażeń, a także przeprowadzili tzw. wymazy czystościowe pomieszczeń i urządzeń oraz personelu, szczególnie z nosogardzieli, dłoni i fartuchów.

Podlaski sanepid skontrolował 18 oddziałów położniczo-noworodkowych, 11 oddziałów dziecięcych i 7 oddziałów intensywnej terapii. Wstępne wyniki z tych placówek (z wyjątkiem szpitala w Łomży, skąd wyniki będą znane dopiero w poniedziałek) wskazują na obecność czynników chorobotwórczych, m.in. z gatunku klebsiella i staphylococcus, w ok. 5 proc. badanych próbek.

Bakterię klebsiella pneumoniae wyhodowano jedynie w próbce pobranej od sanitariuszki, pracownika firmy świadczącej usługi sprzątające, w szpitalu wojewódzkim w Suwałkach – mówi Teresa Biedzińska, kierownik działu epidemiologii Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku.

Pani ta, stwarzająca potencjalne zagrożenie dla zdrowia pacjentów, została już odsunięta od pracy w oddziale noworodkowym – informuje Mirosław Przyłóżyński, dyrektor ds. lecznictwa Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Suwałkach. Po przeleczeniu i wyeliminowaniu bakterii wróci do pracy. Jeśli nie uda się pozbyć nosicielstwa, pani ta zostanie oddelegowana do pracy w innym miejscu. Na pewno nie straci zatrudnienia z tego powodu.

Gdyby bakteria klebsiella pneumoniae dostała się do organizmu noworodka, zwłaszcza urodzonego przedwcześnie, stanowiłaby duże zagrożenie dla jego zdrowia, a nawet życia. Na szczęście w Suwałkach nie doszło do bliskiego kontaktu zakażonej sanitariuszki z którymkolwiek z noworodków. Specjaliści z sanepidu dodają, że równie groźne dla człowieka jak klebsiella mogą być inne bakterie znajdujące się w szpitalach, zwłaszcza z grupy gronkowców. Dlatego niezbędne jest stałe, ścisłe przestrzeganie reżimów sanitarnych na oddziałach.

Klebsiella pneumoniae znajduje się z reguły w nosie lub gardle nosiciela, nie daje jednak żadnych objawów chorobowych. Osoba zatakowana bardzo często nie wie o swoim nosicielstwie, a jednocześnie każdy jej oddech może powodować zakażenie innej osoby.

O ile możemy mieć kontrolę nad naszymi pracownikami odnośnie potencjalnego nosicielstwa bakterii i eliminować ewentualne zakażenia, to żadnego wpływu nie mamy na osoby z zewnątrz, które odwiedzają szpital – dodaje dyrektor Przyłóżyński. Dlatego większym zagrożeniem dla pacjentów niż owa sanitariuszka są odwiedzający.

Suwalski szpital nie zamierza jednak ograniczać wizyt w szpitalu lub wprowadzać innych nadzwyczajnych reżimów sanitarnych. Te podstawowe, zalecane m.in. przez sanepid, są zdaniem dyrektora Przyłóżyńskiego przestrzegane.

Drobnoustrojów chorobotwórczych nie da się wyeliminować ze środowiska szpitalnego – dodaje Stefan Kuroczycki-Saniutycz, Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Białymstoku. Prowadzony monitoring środowiska szpitalnego pozwala jednak na sporządzenie statystyki dominujących drobnoustrojów i ich lekooporności dla poszczególnych oddziałów. Takie analizy pozwalają z jednej strony na prawidłowy dobór antybiotyków, z drugiej zaś ułatwiają identyfikację czynników etiologicznych zakażeń i ułatwiają likwidowanie ich ognisk.

Do tej pory na Podlasiu nie odnotowano nigdy zgonu noworodka spowodowanego zakażeniem bakterią klebsiella pneumoniae. Główną przyczyną śmierci noworodków w naszym województwie są zdaniem specjalistów przede wszystkim wady rozwojowe i skrajne wcześniactwo. (luk)

Zabieg na wagę życia

Pierwszą na Podlasiu nadzwyczajną procedurę wprowadzenia stentu do naczyń zaopatrujących najważniejszą część mózgu w krew, przeprowadzili kilka dni temu lekarze z białostockiej Kliniki Neurochirurgii we współpracy z radiologami. Dzięki zabiegowi udało się uratować życie i zdrowie pacjenta z zespołem niedokrwionym pnia mózgu.

To bardzo duży sukces – ocenia prof. Janusz Lewko, kierownik Kliniki Neurochirurgii Akademii Medycznej w Białymstoku. W Polsce takich procedur właściwie się nie przeprowadza, na świecie też bardzo rzadko.

Białostocki lekarze wprowadzili specjalny stent przez tętnicę udową pacjenta, docierając w ten sposób do naczyń zaopatrujących pierś mózgu w krew. Przy pomocy stentu choremu poszerzono zwężone naczynia.

Drugi podobny zabieg białostocki lekarze wykonają w najbliższy wtorek. (luk)

Zarabiał w prosektorium

Rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata i wpłata 2.370 zł na rzecz SP ZOZ w Bielsku Podlaskim – taki wyrok wydał w piątek Sąd Rejonowy w Bielsku Podlaskim w sprawie dwóch byłych pracowników miejscowego prosektorium.

Sąd uznał oskarżone Helenę D. i Teresę K. winnymi kradzieży pieniędzy i poświadczenia nieprawdy w dokumentach księgowych. Od kwietnia do października 2001 r. obie pracownice bielskiego prosektorium odprowadzały do kasy SP ZOZ tylko część pieniędzy wpłacanych przez rodziny zmarłych za przygotowanie zwłok do pogrzebu. W kwitariuszu przychodowym wpisywały sumę 150 zł, podczas gdy pobierały po 200 zł.

Wszelkie opłaty miały charakter dobrowolności, a ich wysokość była różna. Oskarżone miały jednak obowiązek przekazywania całych tych kwot na konto szpitala – mówił w uzasadnieniu sędzieja Hubert Półkośnik. Sąd nie dał też wiary, że zatrzymywane pieniądze były wykorzystywane do zakupu środków higieny. (jan)

Z ogromnym żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
**Jego Ekscelencji
Księdza Biskupa
Edwarda Samsela**
Ordynariusza Diecezji Ełckiej.

Wyrazy głębokiego żalu z powodu Jego śmierci
Z pamięcią o zasługach i słowie, które głosił,
Ze słowami serdecznego współczucia wszystkim,
których ta śmierć dotknęła

składają:
**Prezydent Miasta Ełku
Janusz Nowakowski**
**Przewodniczący Rady Miasta
Krzysztof Marcińczyk**

Z ogromnym bólem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
w dniu 17 stycznia 2003 r.
Jego Ekscelencji Księdza Biskupa
Edwarda Samsela
Biskupa Ełckiego.
Żegnamy dzisiaj dobrego pasterza,
człowieka wielkiego serca
i ogromnej wiary.
Wyrazy współczucia rodzinie
oraz współpracownikom
Księdza Biskupa składają:

**Przewodniczący Rady Powiatu w Ełku
Jerzy Milanowski**

**Starosta Ełcki
Adam Jan Puza**

Uderzył w radiowóz

Sokółscy policjanci zatrzymali 23-letniego kierowcę, który w sobotę jadąc po pijanemu uderzył samochodem w policyjnego forda transita. Nie zatrzymał się, a wręcz przeciwnie – dodał gazu i zaczął uciekać.

Policjanci zawrócili, włączyli sygnały świetlne i dźwiękowe i zaczęli go ścigać – mówi kom. Jacek Dobrzyński z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. Dogonili go na niewielkiej bocznej uliczce i zatrzymali.

Za kierownicą siedział nietrzeźwy 23-latek (1,5 promila). Pasażer również był nietrzeźwy – w wydychanym przez niego powietrzu było 2,5 promila alkoholu. Jak powiedział Dobrzyński, sokółczanin odpowie za jazdę po pijanemu, spowodowanie kolizji oraz ucieczkę z miejsca kolizji. Będzie musiał również pokryć koszty naprawy radiowozu. (jg)

KRÓTKO

Tydzień Modlitwy
o Jedność Chrześcijan

Modlitwa o jedność chrześcijan białostockich grup modlitewnych rozpocznie się dzisiaj o godz. 18 w Sanktuarium Bł. Bolesławy Lament. Spotkanie zorganizowane zostanie w ramach ogólnopolskiego Tygodnia Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan.

Wczoraj, w cerkwi św. Ducha w Białymstoku, nabożeństwu przewodniczył biskup Jakub, ordynariusz diecezji białostocko-gdańskiej. W trakcie nabożeństwa śpiewały chóry parafii pw. św. Ducha pod dyktando ks. Eugeniusza Skowrońskiego i Bogdana Pury oraz chór kierunku edukacji artystycznej w zakresie sztuki muzycznej AMFC Filia w Białymstoku pod dyktando Agnieszki Dudy-Bieniek, który wykonał polskie koledy.

(KP)

Olimpiady
i turnieje

Finał Wojewódzkiej Olimpiady Technicznej odbył się w piątek w Zespole Szkół Mechanicznych w Białymstoku. Tego samego dnia maturzyści Zespołu Szkół Gastronomicznych już po raz 23. walczyli o tytuł Najlepszego Ucznia w Zawodzie.

Na Finał Wojewódzkiej Olimpiady Technicznej przyjechało do Białegostoku 15 uczniów. W piątek pisali oni test sprawdzający wszechstronnie ich wiedzę z przedmiotów technicznych.

Poziom konkursu był bardzo wysoki o czym, pośrednio, świadczy fakt, że do Finału Wojewódzkiego przeszło tylko 15 uczniów. Trudno było osiągnąć wymagany poziom punktów – mówi Jędrzej Łucyk, dyrektor Zespołu Szkół Mechanicznych w Białymstoku.

Nic dziwnego, że poprzeczkę ustawiono wysoko, gdyż na najlepszych czekają indeksy uczelni wyższych. Ostatni etap zmagania to Olimpiada Centralna. Kto w niej wystartuje, okaże się dopiero za kilka dni, kiedy zostaną ogłoszone wyniki testów.

Najlepszymi gastronomami okazały się w tym roku dwie uczennice – Anna Malinowska i Emilia Frydrych. Tegoroczny turniej rozgrywano pod hasłem „Narodowa Kuchnia Ambasadora Krajów Kandydujących do Unii Europejskiej”. Zwycięzcy turnieju przygotowali stół słowacki.

(ada)

Unijna olimpiada

Tylko godzinę mieli uczestnicy okręgowego etapu VII Olimpiady Wiedzy o Unii Europejskiej na rozwiązanie konkursowego testu. Większość z 30 pytań dotyczyła Unii Gospodarczej i Walutowej. Patronat nad olimpiadą w naszym województwie objął wojewoda Marek Strzaliński i rektor Uniwersytetu w Białymstoku Marek Gębczyński.

Największą wiedzą o UE wykazał się Przemysław Skrodzki z Kolna, który w ubiegłym roku także zajął miejsce w zawodach okręgowych i został laureatem ogólnopolskiego finału olimpiady w Szczecinie.

W różnych olimpiadach zdobyłem już 15 indeksów na wyższe uczelnie. Udział w tegorocznej edycji jest więc dla mnie sprawdzieniem samego siebie – mówi Przemek po ogłoszeniu wyników.

(ka)

Sesja o budżecie

Pierwsze czytanie projektu budżetu na 2003 r. to jeden z najważniejszych punktów dzisiejszej sesji Rady Miejskiej w Białymstoku. Poza tym, rada rozpatrzy projekt uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego śródmieścia Białegostoku. Na sesji ma być również podjęta uchwała w sprawie wysokości stawek podatku od środków transportowych. Początek sesji o godz. 10 w siedzibie Wyższej Szkoły Ekonomicznej przy ul. Zwycięstwa 14/3.

(u)

Debata o Unii

Senator Jan Szafranec oraz poseł Piotr Krutul zapraszają dzisiaj, 20 stycznia, o godz. 17, na pierwsze spotkanie z cyklu „Kopenhaga i co dalej? Za czy przeciw Unii Europejskiej”. Spotkanie odbędzie się w Pałacu Branickich.

(u)



Niepewna jest przyszłość przedszkoli, w których jest mało dzieci

Większość dyrektorów białostockich przedszkoli nie chce prywatyzacji

Przetrwanie na wolnym rynku

Większości dyrektorów białostockich przedszkoli nie podoba się pomysł prywatyzacji. Uważają oni, że prywatne placówki będą miały duże problemy z utrzymaniem się na rynku. Na razie sprywatyzowaniem placówki są zainteresowani zaledwie dwaj dyrektorzy.

Pierwsze prywatne przedszkola mają działać w Białymstoku już od września tego roku. Na razie na 57 dyrektorów białostockich przedszkoli jedynie dwóch wyraziło wstępnie zainteresowanie przekształceniem placówki z samorządowej na prywatną. Gmina Białystok chciałaby natomiast, aby sprywatyzowana została połowa miejskich przedszkoli.

– Kierujemy tę ofertę przede wszystkim do dyrekcji tych przedszkoli, które mają niskie obłożenie miejsc – mówi Lucja Orzechowska, naczelnik Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – To właśnie te placówki najbardziej obciążają budżet miasta.

Miasto proponuje nieodpłatne użyczenie majątku ruchomego oraz wynajem lub możliwość kupna budynku przedszkola dla osób, które będą chciały je przejąć. Gmina będzie też dopłacać do każdego dziecka w prywatnym przedszkolu 75 proc. kwoty, jaką dokłada do dziecka w placówce samorządowej. Niestety, prywatyzacja wiąże się ze zwolnieniami. Miasto wymaga, aby

w przekształconych placówkach zatrudnienie znalazła przynajmniej połowa personelu, który pracuje w placówkach samorządowych. Co będzie z pozostałymi 50 proc. osób – nie wiadomo.

– Inny problem, to sam proces prywatyzacji – mówi Krystyna Wasiluk, przewodnicząca Komisji Oświaty NSZZ „Solidarność” w Białymstoku. – Niewielu dyrektorów przedszkoli wie, jak przekształcać przedszkola, z jakimi obciążeniami się to wiąże. Przypominam, że w ubiegłym roku próbowano już sprywatyzować jedno białostockie przedszkole i nic z tego nie wyszło. Prywatyzacja to nie panaceum.

(u)

Plebiscyt „Gazety Współczesnej” – Osobowość Roku 2002

Kandydatów coraz więcej

Codziennie do naszej redakcji napływa kilkadziesiąt nowych kuponów z kandydaturami osób wytypowanych do tytułu Osobowości Roku 2002. Kandydaci reprezentują bardzo różne dziedziny życia – są wśród nich politycy, lekarze, naukowcy, ludzie kultury, a nawet – Miss Polski. Na kupony czekamy do 31 stycznia (decyduje data stempla pocztowego).

Nasz konkurs polega na wybraniu Osobowości Roku 2002 w każdym powiecie województwa podlaskiego. Kandydata może zgłosić Czytelnik, który wytnie z „Gazety Współczesnej” kupon i jego oryginał z wpisanym imieniem i nazwi-

skiem kandydata pod adresem: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1. Na kopercie konieczne należy dopisać „Plebiscyt”.

Spośród wszystkich zgłoszonych kandydatów, w II etapie Czytelnicy wybiorą jednego – zwycięzcę. Teraz na naszej liście kandydatów są m.in. prezydent Białegostoku Ryszard Tur, Marcin Nałęcz-Niesiołowski, Jarosław Dziemian, Magda Stanisławska, Danuta Roszkowska, Piotr Knapp, Wioletta Bielecka, ksiądz Jan Wierzbicki (prowadzi program „Pod Twoją Obronę” oraz Tadeusz Borowski (twórca hospicjum „Dom Opatrzności Bożej”).

(u)

VI Dni Judaizmu

Czas przywołany

Spotkaniem poświęconym kulturze Żydów polskich oraz otwarciem wystawy malarstwa i rysunku Józefa Charytona w Muzeum Podlaskim w Ratuszu zakończy się tegoroczne, VI Dni Judaizmu.

Podczas spotkania dyrektor Muzeum – Andrzej Lechowski, zaprezentował album „Dawna sztuka żydowska w Polsce”, autorstwa Izabeli Rejduch-Samkowej i Jana Samka. Na jego okładce znajduje się zdjęcie tykocińskiej synagogi, a wewnątrz – synagogi w Zabłudowie, którą planuje się odbudować.

Dr Renata Piątkowska z Żydowskiego Instytutu Historycznego przedstawiła projekt budowanego i urządzanego od podstaw Muzeum Historii Żydów Polskich w Warszawie. Będzie ono inne od istniejących już placówek w Tykocinie, Krakowie czy Włodawie, mających niemal wyłącznie charakter religijny. Obejmie tysiąc lat historii narodu we wszystkich aspektach: społecznym, gospodarczym, kulturalnym, religijnym.

W piwnicach ratusza otwarta została wystawa malarstwa i rysunku Józefa Charytona, zatytułowana „Czas przywołany”. Ekspozycja zawiera tylko część dokumentacji spuścizny artysty z Siemiatycz, znanego i uznanego, a jednak ciągle czekającego na odkrycie. Są to portrety i sceny rodzajowe, prace raczej z początków twórczości, czarno-białe, wykonane przede wszystkim tuszem, węglem, gwaszem, ołówkiem. Obrazy Charytona, świadka zagłady społeczności żydowskiej, przywołują świat, którego już nie ma i ludzi, którzy kiedyś tu żyli. Ekspozycje pochodzą ze zbiorów własnych Muzeum Podlaskiego oraz Żydowskiego Instytutu Historycznego.

(a)



BEZPŁATNY
TELEFON DO
„DZIEŃ DOBRY
BIAŁYSTOK”

0-800-127-067
od 10.00 do 14.00

Współczesna

PLEBISCYT

Współczesna

OSOBOWOŚĆ ROKU 2002

ZGŁASZAM DO TYTUŁU „OSOBOWOŚĆ ROKU 2002” NASTĘPUJĄCEGO KANDYDATA

Nazwisko i imię, wykonywany zawód lub pełnione funkcje (gdzie)

JAKO PRZEDSTAWICIELA POWIATU

(wstawić „X”)

☐ Augustów

☐ Białystok (miasto i powiat)

☐ Bielsk Podlaski

☐ Grajewo

☐ Hajnówka

☐ Kolno

☐ Łomża (miasto i powiat)

☐ Mońki

☐ Sejny

☐ Siemiatycze

☐ Sokółka

☐ Suwałki (miasto i powiat)

☐ Wysokie Mazowieckie

☐ Zambrów

Nazwisko i imię zgłaszającego

Adres

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych

i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”.

Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW””, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

Wypełniony kupon należy przesać w terminie do 31 I 2003 pod adresem: „GW” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Plebiscyt”.

(data, podpis)

Radio Akadera

87,7 FM

Chcesz dowiedzieć się, o czym piszemy w czwartkowym wydaniu „Gazety Współczesnej” i najbliższym wydaniu magazynowym – słuchaj porannych audycji Radia Akadera.

Za duży deficyt w budżecie

Przeciwni zmianom

Przeciwno projektowi budżetu i zmianom personalnym w Urzędzie Miejskim opowiadają się radni klubu Prawo i Sprawiedliwość z białostockiej Rady Miejskiej. Ich zdaniem działania prezydenta Ryszarda Tura idą w złym kierunku. Nie odpowiada im przede wszystkim zbyt wysoki deficyt budżetowy, który w 2003 r. zaplanowano na 46 mln zł. Żądają zmniejszenia go o 15 mln zł, ale nie wskazują, na czym należy oszczędzać.

– Chcemy zmniejszyć deficyt o 1/3 oraz ograniczyć uprawnienia prezydenta do podejmowania kredytów komercyjnych – powiedział Jan Dobrzyński, przewodniczący klubu radnych PiS.

PiS-owi nie podobają się także pomysły prezydenta, dotyczące zmian personalnych w Urzędzie Miejskim. Chodzi o zwolnienia naczelników trzech wydziałów: dróg miejskich, zdrowia i pomocy społecznej.

– Naszym zdaniem zmiany, odnośnie tych osób nie są potrzebne – stwierdził Jan Dobrzyński. – Decyzje prezydenta mają charakter polityczny, osobisty, a nie merytoryczny.

– Prezydent ma prawo do takich zmian, ale powinien podać jakieś uzasadnienie – podkreślał radny Dariusz Piontkowski.

Radni nie rozmawiali na ten temat z prezydentem. Wszystkie informacje czerpią z doniesień prasowych.

(ka)

Cieężko się żyje w kamienicy przy ul. Rynek Kościuszki 18

Pub pod podłogą

Choć mieszkańcom kamienicy przy ul. Rynek Kościuszki 18 udało się najprawdopodobniej doprowadzić do likwidacji mieszczącego się w tym budynku klubu Delfin, to obawiają się, że jego miejsce może zająć inny, równie uciążliwy klub lub pub.

Batalia o likwidację klubu trwała kilka lat.

– Zwracaliśmy się o pomoc do wszystkich możliwych instytucji – chociażby do Urzędu Miejskiego i Policji. W swoich pismach podnosiliśmy to, że nie jesteśmy przeciwko istnieniu w kamienicy biur czy zakładu kosmetycznego. Ale nie możemy się zgodzić na działanie klubu czy pubu, który uniemożliwia nam normalne życie – skarżą się mieszkańcy kamienicy przy Ryнку Kościuszki.

A tak było i jest z powodu mieszczącego się w tym budynku klubu Delfin. Zdaniem mieszkańców, dzia-

łalność klubu jest powodem ogromnego hałasu, trwającego do późnych godzin wieczornych.

– Do tego dochodzi to, że tak do naszych mieszkań, jak i do klubu prowadzi jedna klatka schodowa. Od rana przewijają się przez nią tłumy hałasujących i krzyżących ludzi. Z tego powodu na klatce jest brudno, zdewastowane są ściany. Co gorsze, można tu znaleźć strzykawki po narkotykach. Dlatego wielokrotnie wzywaliśmy policję – mówią mieszkańcy.

Okazuje się jednak, że batalia o likwidację klubu zakończyła się chociaż częściowym sukcesem.

– Dostaliśmy oświadczenie od właściciela klubu, że z dniem 23 stycznia zakończy on swoją działalność w tym miej-

scu. Poinformowaliśmy o tym mieszkańców – mówi Wiesław Kamiński, naczelnik Wydziału Polityki Społeczno-Gospodarczej Urzędu Miejskiego.

– Mam nadzieję, że tak się stanie, bo już różne rzeczy nam obiecywano – mówią mieszkańcy domu przy ul. Rynek Kościuszki 18. – Oby tylko miejsce klubu Delfin nie zajął jakiś inny równie uciążliwy pub. Bo właściciel kamienicy – z tego co wiemy – chce bowiem pomieszczenia po klubie połączyć z działającym w kamienicy solarium i w ich miejsce stworzyć inny lokal gastronomiczny. O ile będzie on tak kłopotliwy jak klub Delfin, będziemy przeciwko niemu protestować.

(RR)



Klub Delfin znajdował się na 1. piętrze kamienicy

REKLAMA

KRÓTKO

Lata doświadczeń



Pierwszy w Białymstoku osiedlowy klub zarządzany przez osoby prywatne ma już 10 lat. Klub „Stok” w sobotę uroczystie świętował swój jubileusz. Osiedlowe Centrum „Stok” jest prowadzone przez Barbarę i Wiesława Bartosiewicz. Dzisiaj klub jest znany nie tylko na osiedlu, ale i w całym mieście. To właśnie tutaj działa jedyny w Białymstoku Klub Pusztych Super Linii. Panie bardzo chętnie korzystają z profesjonalnych zajęć odchudzających, spotkań z lekarzami i dietetykami i... chudną. – Nie byłoby w stanie działać, gdyby nie pomoc Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok” – mówi Wiesław Bartosiewicz. – Spółdzielnia wspiera Centrum „Stok” od kiedy zaczęło ono działać. Dzięki pomocy finansowej SM „Słoneczny Stok” w 2000 r. powstała Świetlica Socjoterapeutyczna. Dziś na stałe uczęszcza tu 25 dzieci z ubogich rodzin. Przy Centrum „Stok” działa siłownia, klub fitness, odbywają się zajęcia Szkoły Karate Tradycyjnego, a dzieci przychodzą na gimnastykę korekcyjną. Centrum „Stok” kształci też przyszłych żeglarczy i organizuje obozy żeglarskie. (u)

Choinka w PCK



Już od ponad 15 lat Polski Czerwony Krzyż przygotowuje paczki świąteczno-noworoczne dla dzieci z Białegostoku i pow. białostockiego, których rodziny znajdują się w trudnej sytuacji materialnej. Dzięki kwocie ulicznej przeprowadzonej w grudniu ub.r. udało się zapewnić upominki dla 100 dzieci – uczniów gimnazjów oraz klas I-VI szkół podstawowych. Paczki zostały wręczone w sobotę, podczas imprezy przygotowanej przez członków koła PCK przy X Liceum Ogólnokształcącym pod kierunkiem nauczycieli Barbary Mokrzyckiej i Izabeli Kowalskiej. (h)

Zjazd absolwentów

Zespół Szkół Zawodowych nr 4 powstał w 1968 roku. Od tamtej pory jej bramy opuściło około 5 tys. absolwentów. W piątek, 17 stycznia absolwenci i przyjaciele szkoły spotkali się, aby uczcić 35 lat istnienia placówki. – Nie może być dobrej szkoły zawodowej bez ścisłej współpracy z zakładami pracy. Nam taka współpraca się udaje, m.in. z Zakładem Szkolenia Zawodowego czego dowodem są produkty naszych uczniów, które znajdują nabywców na rynkach europejskich – powiedział dyrektor szkoły Kazimierz Tyszkiewicz. (czar)

Zimowy wypoczynek

Dzieci, które nie wiedzą jeszcze, jak spędzić ferie zimowe, mogą skorzystać z propozycji Klubu „Kalina”, działającego przy SM „Rodzina Kolejowa”. Organizuje on w dniach 27.01-7.02 półkolonie zimowe. Organizatorzy zapewniają obiad, podwieczorek i atrakcyjny program. Zajęcia będą się odbywać w godzinach od 8 do 16. Koszt 180 zł. Zapisy przyjmowane są do 21 stycznia w Klubie „Kalina”, ul. Kalinowa 9, tel. 654-25-72. (ada)

RADIO TAXI
BIAŁYSTOK
96-26
BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400

RADIO - TAXI
Komfort
744 44 44
TYLKO MERCEDESY
20% ZNIŻKI
STAŁYM
KLIENTOM
Zadzwoń także pod 96-44
rkomfort.w.interia.pl

OŚRODEK CENTRALNEGO SZKOLENIA MASZYNISTÓW W RADOMIU

Organizuje w Mońkach kurs operatorów ciężkich maszyn do robót ziemnych, budowlanych i drogowych w następujących specjalnościach:

- koparki jednozaczyniowe,
- ładowarki jednozaczyniowe,
- koparko-ładowarki i koparko-spycharki,
- sprzętarki przewoźne i elektrownie polowe,
- spycharki,
- równiarki,
- węzły betoniariskie,
- walce drogowe,
- rusztowania rurowe,
- zagęszczarki, przecinarki, agregaty tynkarskie, betoniarki i inne maszyny do robót ziemnych i drogowych.

Szkolenie będzie prowadzone na uprawnienia kl. III, II i I.

Rozpoczęcie kursu w dniu 22.01.2003 r. o godz. 10.00, Mońki, ul. Mickiewicza 52 w pomieszczeniach Powiatowego Zarządu Dróg. Kurs kończy się w dniu 22.02.2003 r. egzaminem państwowym i wydaniem książeczki operatora.

Zapisy przyjmuje i udziela informacji:

- OCSM Radom, ul. Kraszewskiego 1/7, tel. (0-48)331-49-54, 331-33-51, tel./fax 36-996-15,
- Mońki PZD, ul. Mickiewicza 52, tel. (0-85)716-23-12.

M29503GWBO

Ksiądz Jerzy Sikora, redaktor naczelny czasopisma katolickiego „Martyria”:

– Księdza biskupa znałem bardzo dobrze, nie tylko jako pracownika seminarium i redaktora „Martyrii”. Pocho-
dzę z Diecezji Łomżyńskiej i w 1980 roku, kiedy wstępowałem do semina-
rium duchownego, ksiądz biskup był tam ojcem duchownym. Dla alumnów pierwszego roku okazał się postacią bardzo ważną. Ks. biskup był ojcem bardzo bezpośrednim, troskliwym. Wprowadzał nas w arkana życia seminaryjnego i duchownego. Prowadziliśmy wspólne rozmyślenia. Potem został rektorem seminarium, a następnie biskupem pomocniczym Diecezji Łomżyńskiej i Ełckiej. Myślę, że nie tylko mnie ksiądz biskup ujmował dużą bezpośredniością i serdecznością. To było bardzo autentyczne, niezyskowane. Umiął przekazać swoje serce, bliskość, życzliwość. Jako biskup diecezjalny – pasterz, nie patrzył na swoje owieczki z góry. Był razem z nimi. Nie zauważało się tego wielkiego dystansu. Przez trzy lata widać było, z jaką pasją pełnił swój urząd. Wielu dziwiło się, że ksiądz biskup jest zadowolony ze swojej posługi, mając tyle zajęć, spotkań i wyjazdów. Cieszył się z radosnych momentów, ale na pewno też przeżywał trudne chwile odpowiedzialności za całą diecezję. Dla nas wszystkich było ogromnym zaskoczeniem, iż nigdy nie obnosił się ze swoim cierpieniem, mimo rozmaitych trosk i bólu duszpasterskiego. Swoją chorobę ujawnił niedawno – po raz pierwszy i ostatni.

(kuk)

Leszek Lewoc, były wicewojewoda podlaski:

– Śmierć księdza biskupa przeży-
wam bardzo osobiście. Był to niewątpli-
wie wspaniały i nieprzeciętny człowiek,
obdarzony nietuzinkowym charakte-
rem. Wielka osobowość. Można było
do niego przyjść z każdą sprawą, i
każdy problem starał się zrozumieć. Za-
wsze mogłem szczerze powiedzieć, co
myślę i wiedziałem, że nie spotkam się
z krytyką. Nigdy podczas rozmów nie dawał do zrozumienia, że jest wysoko ustawionym w hierarchii kościelnej dostojnikiem, ale Ojcem diecezji. I tak Go właśnie traktowałem. Był też Ojcem Duchowym niedawno utworzonego klubu „Dobro wspólne”, którego członkowie wywodzą się z rozmaitych kościelnych ruchów. Ksiądz biskup wiązał z naszym klubem duże nadzieje, był nawet w grudniu na jednym ze spotkań „Dobra wspólne”. Właśnie wtedy widziałem go po raz ostatni.

(ira)

Józef Gajewski,
prezydent Suwałk:

– Byłem razem z moim zastępcą
na pogrzebie Księdza Biskupa. Suwał-
ki reprezentowała również delegacja
Rady Miejskiej. Pomimo że ordyna-
riusz diecezji miał swoją siedzibę w
Ełku, często uczestniczył w różnora-
kich uroczystościach naszego miasta.

Po raz pierwszy zetknąłem się z
księdzem Edwardem Samselem dzie-
sięć lat temu w Liceum Ogólnokształcącym nr 1, gdzie
pojawiał się z wizytą jako biskup pomocniczy. Ja nato-
miast poszedłem do szkoły jako jeden z rodziców. Był
pełen ciepła i serdeczności. Nic dziwnego, że ludzie
garnęli się do niego przy każdej sposobności.

(ira)

Mirosław Grzyb, prezes Zarządu
Głównego Związku Kurpiów w
Ostrołęce:

– Jesteśmy pogrążeni w ogromnym
smutku po nagłej i przedwczesnej
śmierci Jego Ekscelencji ks. Biskupa
– ordynariusza ełckiego Edwarda Sam-
sela. Odszedł nagle wielki rodak zie-
mi kurpiowskiej, przyjaciel i orędownik
Związku Kurpiów od chwili jego
powstania. Był z nami obecny na wszy-
stkich większych imprezach regionalnych. Służył radą i opar-
ciem. Był naszym ojcem duchowym. Swoim przykładem
uczył nas, jak kochać małą ojczyznę – Kurpie. Mieliśmy wspól-
ne dalsze plany, z których najważniejszy to pielgrzymka Kur-
piów pod jego przewodnictwem do Ojca Świętego w Rzy-
mie. Niestety, Bóg chciał inaczej.

Jego wskazania, jego nauki, jego postawa będą dla nas dro-
gowskazem, testamentem na dalsze nasze lata.

Wierzmy, że z wysokich niebios śp. biskup Edward nadal
będzie wspierał, i wszystkich Kurpiów, i nasz związek.

(e)



for. M. Kurzyk



Ks. bp Edward Samsel (pierwszy z lewej) podczas powitania w Łomży papieża Jana Pawła II w dniu 4 czerwca 1991 r.

Ks. biskup Edward Samsel kochał Kurpie i Diecezję Łomżyńską

Duchowy olbrzym

Ks. biskup Edward Samsel, choć
przez ostatnie 10 lat wypełniał po-
sługę pasterską w Ełku, do końca
nie rozstał się z Łomżą – przynajmniej
zgodnie jego współpracownicy i
przyjaciele z łomżyńskiej Kurii Die-
cezjalnej i Wyższego Seminarium
Duchownego oraz byli uczniowie.

– Człowiek skromny, asceta, a jed-
nocześnie duchowy olbrzym – takim
zapamiętał go ks. dr Jan Sołowia-
niuk, wikariusz biskupi.

– Erudyta, znawca archeologii i
geografii Ziemi Świętej. Jego wykłady
o czasach życia Jezusa były czymś wię-
cej niż przekazywaniem wiedzy. Wkła-
dał w nie wiele serca – dodaje ks. Da-
riusz Wizner, uczeń biskupa Edwarda.

Urodzony w Myszyniu Edward Sam-
sel zjawił się w łomżyńskim Wyższym
Seminarium Duchownym pod koniec
lat 50. Uczelnia miała wówczas fatalne
warunki lokalowe, panowała w niej bieda.
Pomieszczenia przez większą część
roku były nieogrzewane. Był moment,
kiedy rozważano, czy wąty Edward wy-
trzyma te surowe warunki. Jednak osta-
tecznie został przyjęty na pierwszy rok.
Był cichy, rozmodlony i zamknięty w
sobie. Mówił mało, ale był zdolny.

W 1964 r. otrzymał święcenia ka-
ptańskie i przez kilka miesięcy wypeł-
niał posługę jako wikariusz najpierw w
Poświętnem k.Łap, a później – w Koła-
kach Kościelnych. Ówczesny biskup
łomżyński Mikołaj Sasinowski miał jed-
nak wobec niego inne plany. Już w cza-
sie studiów seminaryjnych dostrzegł
zalety młodego kleryka: głęboką wia-
rę, skłonność do ascezy, zacięcie nau-
kowe. Wysłał więc Edwarda najpierw
na studia biblijne w Akademii Teologii
Katolickiej w Warszawie, a później do
Rzymu, gdzie przyszły biskup ełcki
ukończył Uniwersytet Laterański. Ostat-
nim etapem Jego nauki była Jerozoli-
ma. Pogłębiał tam wiedzę na temat ar-
cheologii i geografii Ziemi Świętej.
Opanował wiele języków: włoski, gre-
cki, hebrajski, francuski, angielski.

W połowie lat 70. ks. dr Edward
Samsel wraca do Łomży i zostaje
profesorem w seminarium. Wykłada
archeologię Ziemi Świętej, jest jedno-
cześnie tzw. ojcem duchownym.

– Spełniał nadzwyczajnie swoją ro-
lę – wspomina ks. dr Sołowianiuk, wów-
czas pełniący w uczelni funkcję wice-
rektora. – Nieoceniony był zwłaszcza
jako ojciec duchowny. Kształtował oso-

bowość kleryków, budował ich sumie-
nia. Oddziaływał przede wszystkim
własnym przykładem: był skromny,
niepozorny, a jednocześnie wielki
duchem, wiarą i modlitwą.

W 1982 r. przychodzi z Rzymu
wiadomość o mianowaniu ks. Edwar-
da biskupem pomocniczym łomżyń-
skim. 30 maja biskup Sasinowski wy-
święca go w łomżyńskiej katedrze. Edward
dalej mieszka i wykłada w seminarium.
Przez rok jest jedynym w dziejach te-
uczelni biskupem-rektorem. Jeszcze ści-
ślej współpracuje z biskupem Sasi-
nowskim, staje się jego niezastąpionym
doradcą. Dlatego wielkim ciosem jest
dla niego śmierć zwierzchnika i patro-
na, która nastąpiła we wrześniu 1982 r.

Kolejne 10 lat Edward Samsel wy-
pełnia posługę przy nowym biskupie
łomżyńskim. Zyskuje sympatię księ-
ży w kurii i całej diecezji dzięki pra-
cowitości, taktowi i wysokiej kulturze
osobistej. W 1992 r. decyzją papieską
powołany został do nowych zadań w
Diecezji Ełckiej. Jednak jego serce po-
zostało w Myszyniu i Łomży, gdzie był
częstym gościem. I tak będzie zawsze
– zapewniają jego przyjaciele.

(MK)

Suwałszczyzna w żałobie po śmierci księdza biskupa Edwarda Samseła

Człowiek przez wielkie „C”

Ksiądz biskup Edward Samsel ak-
tywnie uczestniczył w życiu religijnym
swojej diecezji. Chętnie odwiedzał
suwalskie parafie, odnosił się z życz-
liwością do wszelkich miejscowych ini-
cjatyw. Na uroczystości pogrzebowe w
Ełku przybyli przedstawiciele kościo-
ła i władz Suwałszczyzny.

– Wciąż powtarzam, że ksiądz bi-
skup był człowiekiem przez wielkie
„C”, człowiekiem w pełni oddanym
diecezji, zawsze do duszpasterskiej
dyspozycji – mówi ks. Lech Łuba, pro-
boszcz parafii pw. św. Kazimierza Kró-
lewicza w Suwałkach. – Obowiązki zwi-
ązane z diecezją były u niego na
pierwszym miejscu, kosztem odpo-
czynku, a nawet posiłku.

W słowniku księdza biskupa nie ist-
niało słowo „nie mogę”, czy „nie mam
czasu”. Był niezwykle wyrozumiały i
– co zgodnie podkreślają suwalscy

duchowni – kochał ludzi. Potrafił po-
cieszyć, wesprzeć, a także skarcić. Ta-
ka jest przecież rola troskliwego ojca.

– Pierwszy raz zetknąłem się z księ-
dzem Edwardem Samselem podczas
jego wizyty u nas w kościele – mówi
ksiądz Stanisław Koronkiewicz z su-
walskiej parafii pw. Matki Bożej Mił-
siołdzia. – Ogłoszono wtedy, że zo-
stanie naszym wikariuszem. Bardzo
się ucieszyliśmy, ponieważ zazwyczaj
przysyłano do nas biskupów z in-
nych diecezji, a księdza Samseła już
znaliśmy. Wiedzieliśmy, że będziemy
mieli do czynienia z człowiekiem wiel-
kiego serca. I taki był.

Potrafił zadbać o każdego, rado-
wał się z ludźmi, gdy było dobrze, po-
cieszał, gdy było źle. Każdy odnosił
się do niego z wielką sympatią. Jak
tylko trafił do szpitala, suwalszczanie wciąż
dopytywali się o zdrowie biskupa.

– Żebyśmy chociaż wiedzieli, że cho-
rował. Zawsze był pogodny i uśmiech-
nięty, nigdy się nie skarżył i zawsze miał
dla nas czas. Może zbyt często zabie-
galiśmy o jego obecność. Zapraszaliśmy
bez umiaru, a on nie potrafił odmówić.
Zostawił po sobie pustkę i żal. Ale my-
ślę, że dojrzał do nieba, dlatego Bóg
postanowił zabrać go już teraz – doda-
je ksiądz Stanisław Koronkiewicz.

Odszedł duchowny, który miał opi-
nię człowieka wszechstronnie wykształ-
conego, obdarzonego ogromną kultu-
rą i pokornym sercem. Duchowny, który
wzbudził się ponad własną indywidualność,
upatrując sens życia w świecie daleko
wybiegającym poza zwykłą doczesność.
Na długo pozostanie w pamięci tych,
którzy mieli okazję poznać go osobiście.
Dla wielu z nich będzie godnym wzo-
rem do naśladowania.

(ira)

Liczne podróże i spotkania z wiernymi oraz duchowieństwem sprawiały Biskupowi Elckiemu ogromną radość

Kres ziemskiej pielgrzymki

Po śmierci Biskupa Elckiego Edwarda Samsela w mieście pojawiły się flagi państwowe z czarnymi wstęgami. Odejście ordynariusza, który zmarł minionego piątku w białostockim szpitalu, jest prawdziwym ciosem nie tylko dla osób duchownych, ale i wiernych świeckich.

– Od jedenastu lat znałem księdza biskupa Edwarda Samsela – wspomina Adam Puza, starosta powiatu elckiego. – Byłem w trakcie ingresu, kiedy wchodził z biskupem Wojciechem Ziembą. Potem towarzyszyłem mu, gdy został ordynariuszem diecezji. Żegnaliśmy go dobrze pasterza, człowieka wielkiego serca i ogromnej wiary.

Ksiądz biskup Edward Samsel był osobą znaną nie tylko na terenie Diecezji Elckiej. Wykładał Pismo Święte w Wyższym Seminarium Duchownym w Grodnie. Często podróże i liczne spotkania z wiernymi oraz duchowieństwem sprawiały mu wielką radość. W minionym roku tylko jednego dnia, tuż przed Bożym Narodzeniem, uczestniczył aż w dwudziestu spotkaniach opłatkowych.

– Widać było, że każde spotkanie z innym człowiekiem przynosiło biskupowi wielką radość – mówi Marek Chojnowski, wierny z parafii pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Apostołów w Elku. – Wszystkich wiernych traktował bardzo osobiście. Dla każdego miał czas. Pozostanie w pamięci jako człowiek żywo zainteresowany problemami osób, z którymi się spotykał.

Ordynariusz zawsze wielką troską otaczał najmłodszych parafian. Wielokrotnie gościł w

„Tęczowym Domu”, prowadzonym przez siostry benedyktynki, w którym mieszkają dzieci niepełnosprawne. Pod jego patronatem organizowano również młodzieżowe imprezy sportowe.

– Mieliśmy przyjechać do biskupa, bo zamierzaliśmy organizować w Węgorzewie kolejny międzyparafialny turniej piłki nożnej ministrantów do lat 12 o puchar biskupa. Człowiek bardzo życzliwy, był wszędzie, gdzie tylko mógł. Prawdopodobnie to właśnie przyczyniło się do tych trzech zawałów. Aż mi się nie chce wierzyć, że zmarł – powiedział Andrzej Sokołowski, wiceprezes Gołdapskiej Rady Sportu.

Ordynariusz zawsze zwracał uwagę na osoby potrzebujące – chore i bezdomne. Dużo czasu poświęcał diecezjalnej Caritas, w ramach której działa m.in. noclegownia i apteka Św. Brunona.

– W trakcie trzech ostatnich miesięcy udało nam się otworzyć aptekę. To, że funkcjonuje, jest zasługą księdza biskupa – stwierdził ks.



Biskup Edward Samsel podczas procesji ulicami Elku z udziałem arcybiskupa Diecezji Warmińskiej

Dariusz Kruczyński, wicedyrektor Caritas Diecezji Elckiej. – Ksiądz biskup zawsze interesował się naszą działalnością oraz tym, jak pomagamy. W pamięci pozostanie jako człowiek bardzo ciepły i otwarty na potrzebujących. Na wszystkich spotkaniach i w listach pasterskich podkreślał dzieło Caritas jako instytucji, która wypełnia jedną z misji kościoła, dotyczącą miłosierdzia. Jego śmierć to naprawdę nieodżałowana strata. (kuk)

Ks. Stanisław Stefanek, biskup łomżyński:

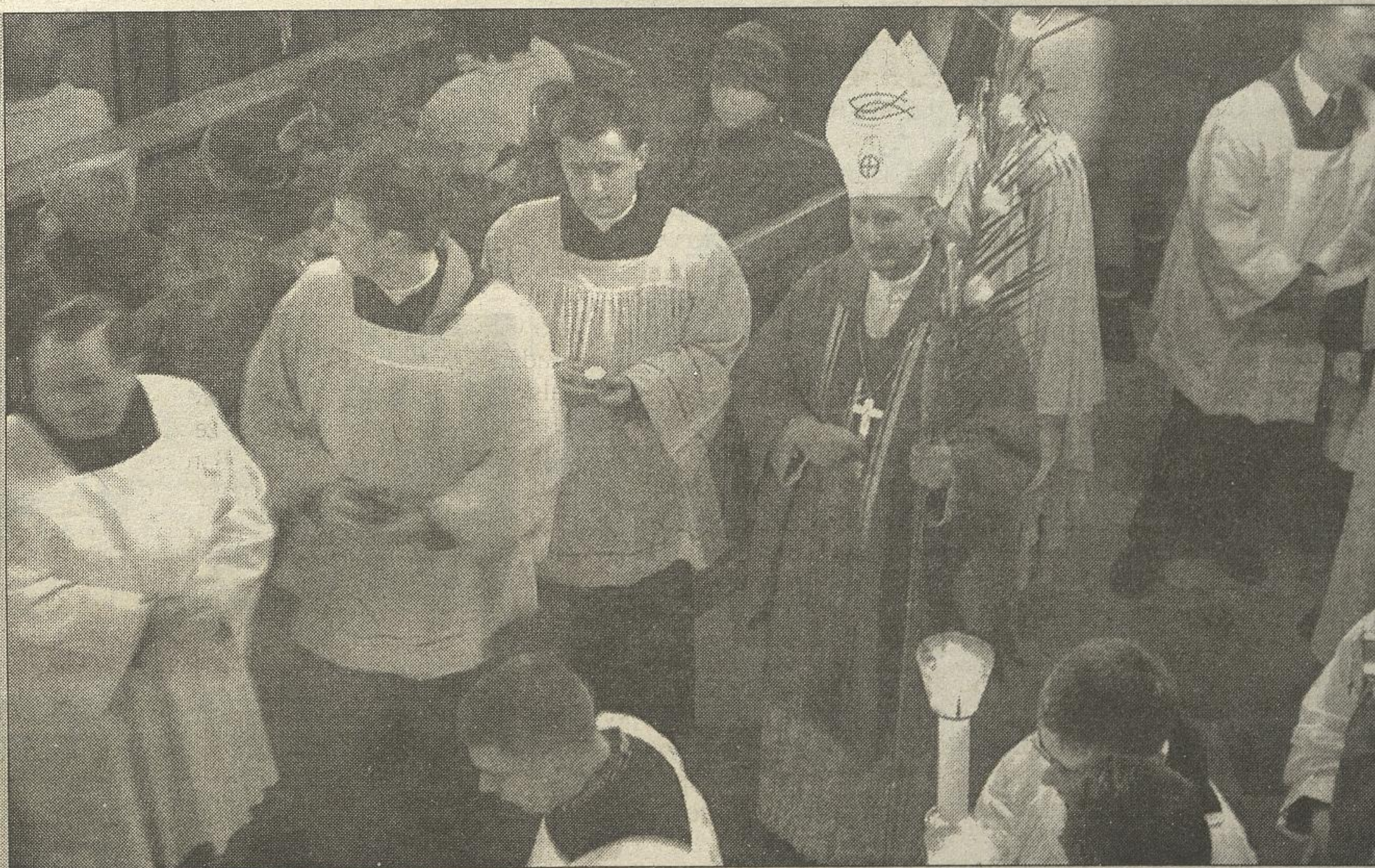
– Jako przybysz z zewnątrz chciałbym podkreślić, że Ziemia Łomżyńska, Kurpiowszczyzna, wychowały bardzo bogatą osobowość. Nasz brat, biskup Edward, który w piątek odszedł od nas do wieczności, był człowiekiem Kościoła, wykształconym w Rzymie, a jednocześnie lokalnym patriotą, który nigdy nie zerwał więzi z miejscem urodzenia i kapłańskiego powołania. Posługując z wielkim oddaniem w Kościele elckim, pozostał wrażliwym odbiorcą każdego sygnału, dochodzącego z jego ukochanej Kurpiowszczyzny i całej Diecezji Łomżyńskiej. W jego przypadku granice, wyznaczone przez prawo kanoniczne, inaczej się kształtowały, niż „granice

serca”, lecz nie było na tym tle konfliktu. Ta pozorna sprzeczność bardzo dynamizowała jego osobowość. Posługa w Diecezji Elckiej nie oderwała go od Ziemi Łomżyńskiej i Kurpiowszczyzny. Umiłowanie swojej ziemi nie przeszkadzało mu w posłudze w Kościele elckim. On pokazał, jak można służyć ojczyźnie z każdego miejsca, w którym się jest. Ile razy przejeżdżał przez Łomżę, zatrzymywał się, odwiedzał przyjaciół. Cenił swoich kolegów i uczniów, pielęgnował więzi z nimi. Znał dokładnie daty urodzin kapłańskich. Był osobowością niezwykłą, której bogactwo będziemy długo dokumentować. I korzystać z niego w naszej codziennej służbie. (MK)



Pod patronatem Biskupa Elckiego zorganizowano m.in. diecezjalny turniej ministrantów w piłkę nożną „Gołdap 2002”.

Podczas ubiegłorocznej niedzieli palmowej biskup Edward Samsel poprowadził procesję ulicami miasta i odprawił mszę świętą w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Elku



Biskup Elcki Edward Samsel

Urodził się 2 stycznia 1940 r. w Myszyńcu, na terenie Diecezji Łomżyńskiej. Pochodził z rodziny rolniczej. W Myszyńcu ukończył szkołę podstawową, średnią w Szczycie. W 1958 r. wstąpił do łomżyńskiego Wyższego Seminarium Duchownego. Studiował na kierunku filozoficzno-teologicznym, a 23 maja 1964 r. przyjął święcenia kapłańskie.

W latach 1964-1965 pracował jako wikariusz na terenie parafii Kołaki Kościelne i Poświętne. W 1965 r. rozpoczął studia specjalistyczne z zakresu Pisma Świętego na Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie. Od 1969 r. naukę kontynuował na Uniwersytecie Świętego Tomasa z Akwinu w Rzymie oraz w Szkole Biblijnej i Archeologicznej w Jerozolimie, gdzie uzyskał stopień doktora nauk biblijnych.

Po powrocie do kraju pracował w łomżyńskim WSD. Pełnił tam m.in. funkcję prefekta studiów i rektora. W roku 1982 został mianowany na Biskupa pomocniczego Diecezji Łomżyńskiej. Pełnił różne obowiązki w strukturach diecezji, a także Konferencji Episkopatu Polski (był m.in. wikariuszem generalnym biskupa łomżyńskiego, członkiem Komisji Episkopatu ds. Duchowieństwa i Powołań Kapłańskich, delegatem Episkopatu ds. nowych ruchów katolickich).

W marcu 1992 r., kiedy utworzono Diecezję Elcką, został tuż po tym biskupem pomocniczym. W tym czasie był wikariuszem generalnym, wykładowcą Pisma Świętego w WSD oraz w Diecezjalnym Kolegium Teologicznym, rektorem Instytutu Teologicznego, członkiem Kolegium Konsultorów i Rady Kapłańskiej, delegatem ds. II Synodu Plenarnego. W strukturach Konferencji Episkopatu Polski pełnił obowiązki przewodniczącego Komisji ds. Życia Konsekrowanego. Wielokrotnie powtarzał, że najważniejszą misją osób konsekrowanych jest dawać świadectwo o Jezusie swoim życiem, słowami i czynami.

– Nie lękajcie się pragnąć świętości, nie lękajcie się być świętymi, uczynicie nowe tysiąclecie erą ludzi świętych – zachęcał zakonników i siostry zakonne. Posługę pasterską biskupa Edwarda Samsela cechowała także wielka troska o odradzający się Kościół Chrystusowy za wschodnią granicą Polski. Jej wyrazem były wizyty z posługą sakramentalną w licznych parafiach oraz obowiązki profesora Pisma Świętego w WSD w Grodnie. Pełnił je nieprzerwanie od 1993 r.

16 listopada 2000 r. Ojciec Święty Jan Paweł II mianował Edwarda Samsela na Biskupa Elckiego. Biskup Edward Samsel zmarł 17 stycznia 2003 r.

KRÓTKO

„Sokół” zatonął
w zbiorniku

Polski pilot zaginął, a trzech inni Polacy uratowali się z katastrofy śmigłowca strażackiego, do której doszło w niedzielę w pobliżu miasta Daegu w Korei Południowej. Zaginął też pilot południowokoreański. Polski śmigłowiec strażacki W-3A Sokół z siedmioma osobami na pokładzie rozbił się o lustro wody zbiornika, a następnie zatonął. Przed kilkoma laty Korea Południowa zakupiła kilka polskich śmigłowców dla celów pożarniczych. Akcję poszukiwawczą polskiego i koreańskiego pilota przerwano wczoraj z uwagi na ciemność.

Gwałcone dziecko

Wielokrotne gwałty i czyny lubieżne wobec 11-letniej lekko opóźnionej w rozwoju córki zarzuca 30-letniemu mężczyźnie bydgoska prokuratura. Koszmar dziecka trwał od kilku lat. „Na podstawie zebranych materiałów sąd aresztował w piątek podejrzanego na trzy miesiące. To najohydniejsza sprawa, z jaką zetknąłem się w swojej karierze” – powiedział szef Prokuratury Rejonowej Bydgoszcz-Północ Janusz Kaczmarek. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że dziewczynka była regularnie wykorzystywana seksualnie przez ojca od czwartego roku życia.

Pierwszy w Polsce



W Zakładzie Radiologii Lekarskiej AM Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego nr 4 w Lublinie kierowanego przez prof. Andrzeja Dropa uroczystie przekazano pierwszy i jedyny w Polsce tomograf komputerowy, pozwalający na jednoczesne uzyskiwanie obrazów 8 przylegających do siebie warstw ciała badanego pacjenta. Zaletami tego urządzenia jest szybkość badania oraz znacznie lepsza jakość uzyskiwanych obrazów.

Jeśli mnie kocha
przeżyje

W Sądzie Okręgowym we Wrocławiu rozpoczął się w piątek proces Rajmunda P. oskarżonego o wyjątkowo brutalne zabicie swojej kochanki, 24-letniej studentki. Mężczyzna – filozof, buddysta, terapeutę – przynajmniej się do zabójstwa. „Jeśli mnie kocha, przeżyje, to karma 15.30” – taki napis znalazła policja na ścianie mieszkania Doroty W., obok leżały zwłoki dziewczyny. Zdanie to napisał w trakcie mordowania swojej kochanki Rajmund P. Mężczyzna zadał kobiecie 31 ciosów siekierą oraz nożem w okolice głowy, szyi i klatki piersiowej. Jak wynika z aktu oskarżenia, gdy kobieta konała, Rajmund P. obłożył jej ciało kadzidelkami i po napisaniu zdania na ścianie, rozpoczął półgodzinne medytacje. Najprawdopodobniej zaczął medytować ok. godz. 15.00. Jak wynika z napisu na ścianie, kobiecie dał czas, aby odżyła do 15.30. Zabiciem kochanki „pochwalił się” żonie, do której chciał wrócić. Uważał też, że jego małżeństwo rozpadło się właśnie z powodu Doroty, która – jego zdaniem – była „samym złem”. Zabójca chciał nawet pokazać żonie zwłoki kochanki, ale nie udało mu się znaleźć kluczy od mieszkania Doroty.

Odmowa kontroli

Władze izraelskie nie uszanowały statusu dyplomatycznego najwyższego katolickiego hierarchy w Ziemi Świętej, patriarchy obrządku łacińskiego Michela Sabbaha, próbując poddać w sobotę na lotnisku Ben Guriona pod Tel Awiwem kilkakrotnej kontroli jego bagaż. Patriarcha odmówił podania się więcej niż jednej rewizji i z tej przyczyny, jak podają agencje, nie mógł odlecieć do Rzymu, gdzie miał przemawiać w Watykanie na sympozjum „Duchowy wkład religii na rzecz pokoju”.

(PAP)

Prezydent Aleksander Kwaśniewski powołał nowego ministra zdrowia
i odwołał dotychczasowego

Balicki z teczką

Prezydent Aleksander Kwaśniewski powołał – na wniosek premiera – na stanowisko ministra zdrowia senatora SLD-UP Marka Balickiego. Jednocześnie prezydent odwołał dotychczasowego szefa resortu Mariusza Łapińskiego.

Decyzję o odwołaniu Łapińskiego premier ogłosił w piątek. Uzasadniał, że Łapiński przed dwoma dniami przekroczył swoje kompetencje obiecując „Solidarność” służby zdrowia, okupującej Śląską Kasę Chorych, wystąpienie do Rady Ministrów o umorzenie pożyczki udzielonej kasom chorych z budżetu państwa w 2000 r. Premier powiedział, że rząd nie ma takich kompetencji, bo jest to „materia ustawowa”. Tymczasem śląsko-dąbrowska „Solidarność” ma nadzieję, że umowa, zawarta w czwartek w Katowicach z Łapińskim, mimo dymisji ministra będzie realizowana.

Odwołanemu ministrowi prezydent wręczył wieczne pióro; Balicki otrzymał teczkę (podobne upominki otrzymywali odwoływani do tej pory z rządu Leszka Millera ministrowie).

Nowy minister zdrowia Marek Balicki mówi, że będzie wprowadzał zapisy ustawy o Narodowym Funduszu Zdrowia, składka zdrowotna pozostanie na poziomie 8 proc., zapowiada też twardą politykę wobec firm farmaceutycznych. Balicki zapowiedział też podjęcie rozmów z groźącymi strajkami związkami. Samej groźby strajków Balicki się nie obawia.



Nowy minister zdrowia Marek Balicki (z prawej) i odwołany dotychczasowy szef resortu Mariusz Łapiński

W opiniach o pracy Łapińskiego przeważają komentarze negatywne.

Szef Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy Krzysztof Bukiel uważa zaś, że dymisjonując Łapińskiego premier umył ręce od zobowiązań rządu wobec strajkujących związkowców na Śląsku.

Również samorząd lekarski „z zadowoleniem” przyjął dymisję Łapińskiego. Zarzucił mu m.in. brak gotowości do dialogu. Bilans ostatniego roku prac Ministerstwa Zdrowia pod wodzą Mariusza Łapińskiego jest zdecydowanie negatywny – straszliwy chaos, niepewność przyszłości, dramatyczna

Marek Balicki, minister zdrowia, senator, działacz „Solidarności” lat 80., internowany w stanie wojennym, poseł I i II kadencji, wice-minister zdrowia w latach 1992-93, w 1998 r. został doradcą prezydenta Kwaśniewskiego ds. zdrowia, kandydat SLD-UP na prezydenta stolicy w ostatnich wyborach samorządowych. Jest autorem wielu artykułów i opracowań dotyczących m.in. reformy systemu opieki zdrowotnej i praw pacjenta. Marek Balicki urodził się w 1953 roku w Słupsku. W 1978 roku ukończył Akademię Medyczną w Gdańsku. Jest lekarzem specjalistą w dziedzinie psychiatrii i anestezjologii. Balicki działa w różnych organizacjach społecznych i zawodowych. Jest prezesem Warszawskiego Towarzystwa Pomocy Lekarskiej i Opieki nad Psychicznie i Nerwowo Chorymi. Był inicjatorem powołania Stowarzyszenia Kolegium Lekarzy Rodzinnych.

sytuacja placówek ochrony zdrowia – twierdzi prezes Naczelnej Rady Lekarskiej. Ma też nadzieję, że nie zostanie powołany Narodowy Fundusz Zdrowia. Tymczasem premier zadeklarował, że rząd chce, by ustawa o Narodowym Funduszu Zdrowia weszła jak najszybciej w życie. (PAP)

Oflagowane
komisariaty

Cywilni pracownicy policji z trzech województw: śląskiego, wrocławskiego i lubelskiego, zrzeszeni w Związku Zawodowym Pracowników Policji rozpoczęli protest, domagając się podwyższenia płac. Podlascy związkowcy nie przyłączają się do protestu.

ZZPP domaga się podwyższenia płac cywili, zatrudnionych w policji, do kwoty 70 proc. średniej płacy funkcjonariuszy, poprawy warunków pracy w resorcie i konsultowania przez komendanta głównego ze związkowcami programu reformy policji oraz równego traktowania na równi z innymi związkami. Protest polega na oflagowaniu policyjnych jednostek.

ZZPP powstał niespełna 4 lata temu, wyłamując się z szeregu Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników Policji.

– Nie zamierzamy popierać tego protestu, nie solidaryzujemy się z nim – mówi Mirosław Kukliński, przewodniczący zarządu Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników Policji. (jg)

Tak dla UE
nie dla SLD

Kongres PiS przyjął w sobotę uchwałę, w której opowiedział się za głosowaniem na „tak” w referendum unijnym. Wiceprezes PiS Kazimierz Michał Ujazdowski podkreślił, że niekorzystne warunki ekonomiczne członkostwa Polski w UE to wina „wielkich ustępstw”, poczynionych przez rząd Leszka Millera.

Nowym prezesem PiS został Jarosław Kaczyński, który oświadczył, że partia jest gotowa rządzić w Polsce – sprawniej i uczciwiej od SLD. (PAP)

O złagodzeniu ustawy antyaborcyjnej Polacy powinni
zdecydować w referendum – uważa Marek Borowski

Aborcja wraca?

Lider PO Maciej Płażyński oraz prezes PiS Jarosław Kaczyński nie zgadzają się z Markiem Borowskim (SLD), że w sprawie liberalizacji ustawy antyaborcyjnej Polacy powinni wypowiedzieć się w referendum. Przeciwny zmianom w ustawie jest prezydent Aleksander Kwaśniewski, a także Zbigniew Kuźmiuk (PSL).

– Jeżeli społeczeństwo uzna, że należy złagodzić tę ustawę, to powinna być ona złagodzona. Jeżeli uzna, że nie to pozostanie tak, jak jest – uważa Marek Borowski.

Szef PO Maciej Płażyński powiedział, iż „referendum nie może rozstrzygać o zasadach moralnych”. Płażyński zaznaczył też, że Platforma jest przeciwna liberalizacji ustawy antyaborcyjnej.

Zdaniem prezesa PiS Jarosława Kaczyńskiego „są takie sprawy, które wynikają z podstawowych wartości, reguł moralnych. Trudno w referendum rozstrzygać, czy kraść czy nie kraść. Tak samo trudno w referendum rozstrzygać sprawy aborcji.”

Szef klubu parlamentarnego PSL Zbigniew Kuźmiuk uważa, że liberalizacją ustawy nie należy się obecnie zajmować, bowiem została ona przyjęta w jakimś konsensusie.

Tymczasem, jak zapowiedziała sen. Z. Janowska (SLD-UP) szefowa Parlamentarnej Grupy Kobiet w w środę ma dojść do pierwszego spotkania Polskiego Parlamentarnego Zespołu ds. Populacji i Rozwoju, który chce pracować nad złagodzeniem obecnej ustawy antyaborcyjnej. (PAP)

„Rywingate” przed komisją

Prokuratura przekaze jutro komisji śledczej termin udostępnienia akt śledztwa przeciwko Lwu Rywinowi. Według prawa, ewentualne zeznania, jakie może złożyć w komisji Rywin, nie będą mogły być wykorzystane w śledztwie przeciwko niemu – w prokuraturze bowiem Rywin odmówił składania wyjaśnień, a w sprawie karnej nie można wykorzystywać zeznań ta-

kiej osoby, które składałaby ona jako świadek.

Tymczasem obrońca Rywina mec. Piotr Rychłowski poinformował, że obrona postanowiła wycofać wniosek w sprawie przesłuchania Ziobry. Na decyzję tę wpłynęły m.in. jego publiczne wypowiedzi, że nie ma on o całej sprawie żadnej wiedzy poza tą pochodzącą z mediów. (PAP)

Niepokojące odkrycie

Szef ONZ-owskich inspektorów w Iraku Hans Blix wyraził w niedzielę zaniepokojenie znalezieniem w czwartek w domu jednego z irackich naukowców dokumentu z lat 80., dotyczącego technologii wzbogacania uranu. Iracki naukowiec powiedział, że trzymał je dla swoich studentów i kategorycznie zaprzeczył, jakoby miały coś wspólnego z irackim programem zbrojeniowym.

Inspektorzy ONZ znaleźli też w jednym z irackich magazynów wojskowych kilkanaście pustych głowic chemicznych. Irak oświadczył, że „zapomniał” o ich istnieniu, ale dodał, iż nie były one częścią żadnego zakazanego programu zbrojeń. Waszyngton mówi, że iracki raport

przedstawiony Radzie Bezpieczeństwa ONZ nie wspomina o tysiącach sztuk amunicji chemicznej.

Blix, który wraz z szefem Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej (MAEA), przybył w niedzielę do Iraku, powiedział, że Bagdad musi się zadeklarować i udostępnić wszystkie posiadane dokumenty.

Tymczasem 60 proc. ankietowanych przez tygodnik „Newsweek” stwierdziło, że wołałoby, aby administracja Busha zostawiła więcej czasu na znalezienie alternatywy dla wojny z Irakiem. Jednocześnie okazuje się, że większość byłaby przeciwna wojnie, gdyby USA działały bez poparcia ONZ i tylko z jednym lub dwoma sojusznikami. (PAP)



Na całym świecie odbywały się marsze protestacyjne przeciw atakowi na Irak



Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Białymstoku

zaprasza na kursy językowe (angielski, niemiecki, rosyjski)
kończące się egzaminem na
Europejski Certyfikat Językowy

Europejskie Certyfikaty Językowe
The European Language Certificates (TELC)
to system egzaminów stworzonych w oparciu o program
ramowy Common Framework of Reference Rady Europy.
TELC są powszechnie **uznawane i honorowane**
we wszystkich krajach
Unii Europejskiej.

Szczegółowe informacje i zapisy: Centrum Edukacji WSE,
ul. Choroszczańska 31, pok. 47, tel. (85) 65 20 925, 65 20 997,
poniedziałek, środa, piątek w godz. 8-15.30
wtorek, czwartek w godz. 9-17.00
e-mail: ce@wse.edu.pl, www.wse.edu.pl,
www.wse.edu.pl/tec.html

Nie czekaj do października !!!

Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Białymstoku

zaprasza na studia
w systemie zaocznym,
rozpoczynające się
w lutym 2003 r.



Kierunek STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE

Specjalności: handel zagraniczny, europeistyka

Kierunek EKONOMIA

Specjalności: rachunkowość, zarządzanie przedsiębiorstwem, handel
zagraniczny, europeistyka, bankowość i finanse przedsiębiorstw

Wyższa Szkoła Ekonomiczna

15-732 Białystok, ul. Choroszczańska 31

tel. (85) 65 14 817, 65 20 997

poniedziałek-piątek w godz. 7.30-15.30, sobota w godz. 9.00-14.00

e-mail: wse@wse.edu.pl <http://www.wse.edu.pl>

D12403gwbh

D7503gwbh

Przykładowe raty	
15 000	- rata 160,00
25 000	- rata 266,67
45 000	- rata 480,00

Oprocentowanie już od
4,8% *

*Zgodnie z Ustawą o Kredycie Konsumenckim

Specjalna oferta dla
rolników, emerytów, rencistów
oraz osób potrzebujących środków finansowych.
Nasz doradca finansowy JUŻ CZEKA pod numerem tel. (085) 654 58 36.

Zgłoś się osobiście

-Białystok ul. Sienkiewicza 49 tp., Lokal 112(róg Jurowieckiej i Sienkiewicza)

**Przedsiębiorstwo PKS
w Białymstoku**
ul. Fabryczna 1 sprzeda
w przetargu nieograniczonym
autobus Ikarus IK-256,
rok produkcji 1986,
cena wywoławcza 10 tys. zł.
Przetarg odbędzie się w dniu
4.02.2003 r. o godz. 10.00
w siedzibie przedsiębiorstwa.
Wadium 10% ceny
wywoławczej.

73403gwbh



SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

P.H.U. **SA&SZ** s.j.

Regionalny
Przedstawiciel

Białystok, ul. Płazowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

203gwbh

DNI OTWARTE DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ OD 20.01 DO 25.01.2003

W TYCH DNIACH OFERUJEMY:
! kwoty do 250.000 PLN
! negocjowalne oprocentowanie
ŁATWE FORMY ZABEZPIECZEŃ.

**TYLKO TERAZ NASZ DORADCA FINANSOWY JEST UPOWAŻNIONY
DO ZAWARCIA UMOWY BEZ DODATKOWYCH FORMALNOŚCI.**

BIAŁYSTOK

ul. Sienkiewicza 79a, lok. 101, I piętro,
tel. 085 654-58-27, 664-21-73

SUWAŁKI

ul. Noniewicza 85c/5, tel. 087 56-30-806

CZYNNE

pon.-pt.

9.00-17.00,

soboty

9.00-13.00

NOWA FORMA SAMOFINANSOWANIA

RADIO TAXI

96-61
20%

ZNIŻKA STAŁYM KLIENTOM

NUMER BEZPŁATNY

0.800.66.66.61

N216802mbo

75303GWBH

"Społem" Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Łomży
ul. Nowogrodzka 151A zaprasza zainteresowanych
do składania ofert na sprzedaż
następujących maszyn i urządzeń:

- 1) piec piekarniczy taśmowy cyklotermiczny typ PTC-24/165
- 2) zaokrąglarka do chleba
- 3) wytwornica pary
- 4) maszyna do paluszków
- 5) wydłużarka do chleba

Oferty należy składać lub przysyłać pod adresem Spółdzielni do dnia
31.01.2003 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 31.01.2003 r. o godz. 11.00 w siedzibie
Spółdzielni. Maszyny i urządzenia można oglądać w dni robocze
w godz. 7.00-15.00. Szczegółowych informacji udziela - Teresa Kurpiwska
(tel. 0-prefix-86)216-52-54.

13803gbl

KOMUNIKAT

Zarząd Mienia
Komunalnego informuje,
że zbiera oferty
na wykonanie robót
budowlanych.

Oferty z wyszczególnionymi
czynnikami cenotwórczymi
prosimy składać
do 31.01.2003 r.

Bliższe informacje:
tel. 74-21-201.

75303GWBH

GMINNA SPÓŁDZIELNIA "SCH" W GOŁDAPU

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ:

1. Biurowca Spółdzielni, pow. 220 mkw. - cena wywoławcza 250.000 zł.
2. Piekarnia mechaniczna - cena wywoławcza 250.000 zł.
3. Sklep spoż.-przem. w Górnem - cena wywoławcza 10.000 zł.
4. Sklep spoż.-przemysłowy w Pluszkiewmach, usytuowany w pobliżu jeziora oraz
miejsc biwakowych, w atrakcyjnej miejscowości letniskowej - cena wywoławcza
30.000 zł.

Nieruchomości są w dobrym stanie technicznym, położone w okolicy specjalnej strefy
ekonomicznej, biuro znajduje się w centrum miasta przy rynku miejskim. Przetarg
odbędzie się w biurze Spółdzielni w Gołdapi, ul. Plac Zwycięstwa 6 w dniu 3 lutego 2003
roku o godzinie 10.00. Przystępując do przetargu winien wpłacić 10% ceny
wywoławczej. Wadium ulega przepadkowi, gdy oferent, który wygra przetarg, uchyla
się od podpisania aktu notarialnego. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn. **Dodatkowe informacje, telefon (0...87)615-07-58.**

15903gbl

Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Białymstoku

zaprasza na kursy
z informatyki

(podstawy, edycja
dokumentów tekstowych,
MS Exell, MS Access,
Power Point, informacja
i komunikacja)

oraz kurs na ECDL
(European Computer
Driving Licence)-

**Europejski Certyfikat
Komputerowy**

Informacje i zapisy:
Centrum Edukacji WSE
pon., śr., pt. 7³⁰-15³⁰
wt., czw. 9⁰⁰-17⁰⁰
Białystok,
ul. Choroszczańska 31
tel. (85) 65 20 925
www.wse.edu.pl/ccdl.html
www.wse.edu.pl



PEWNOŚĆ
OD 1989LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232**DOMINIUM**ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299**GRABOWSCY**
nieruchomościBiałystok, ul. Św. Mikołaja 1
I piętro lokal nr 17
tel. 744-80-02, fax 744-80-04**NIERUCHOMOŚCI**
HEMA s.c.Białystok ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04,
fax. (85) 741 53 25

LICENCJONOWANI POŚREDNICY

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36**PODLASKA**
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 188Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917**NIERUCHOMOŚCI**
AG. „POŚREDNIK”

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64**WSCHODNIA**
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl**AGENCJA**
AmicusBiałystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872**WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ**
NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania-podlasia.prv.pl

ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena
JEDNOKOJOWE				Narewska	IV	37,3	47.000	Fabryczna	VI	60	68.000	Dubois	IV	72,72	94.000
Piłsudskiego	III	20,8	36.000	Palmowa	II	38	75.000	Berlinga	III	60	70.000	Zagórna	III	72,75	67.000
Stoleczna	IV	22,4	40.000	Ordonówny	IV	38,18	60.000	Białostoczek	P	60,1	65.000	Zagórna	IV	72,75	73.000
Zwierzyńska	II	22,89	38.000	Jagienki	I	38,2	83.000	Radziwińska	III	60,1	78.000	Fiedorowicza	IV	72,88	82.000
Świętojańska	IV	23,3	41.000	Pogodna	III	38,9	82.000	Waszyngtona	VII	60,1	80.000	Kraszewskiego	II+III	74	52.000 USD
Nowogródzka	IV	24,2	45.000	Zagórna	VI	39,6	63.000	Łagodna	II	60,12	76.000	Szarych Szeregów	P	74,1	130.000
Broniewskiego	IV	24,6	40.000	Lipowa	II	39,7	56.000	Swobodna	I	60,2	80.000	Zachodnia	II+III	76/114	180.000
Antoniukowska	IV	24,6	42.000	Ciepła	III	40,35	95.000	Kleosin, Wyszyńskiego	III	60,7	75.000	Gajowa	VIII	77,16	80.000
Waszyngtona	II	24,85	40.000	Upalna	II	40,4	88.000	Kopernika	P	61,4	79.000	Konwaliowa	III	77,8+3	95.000
Broniewskiego	IV	25	42.000	Chrobrego	III	43,7	94.000	Grottera	I	62,5	140.000	Magnoliowa	I	77,8+7	105.000
Żeromskiego	I	25,22	65.000	Radziwińska	P	45,3	80.000	Palmowa	P	62,7	100.000	Zielonogórska	P	79,6	87.000
ZABŁUDÓW-Kalwińska	II	26,5	32.000	Sukienna	P	45,5	80.000	Stroma	IV	62,8	70.000	Stoncznikowa	II	80,2	85.000
Antoniukowska	III	26,85	45.000	Boboli	I	46,4	115.000	Szeroka	IV	62,9	79.000	Storczykowa	II	80,2	80.000
Zwycięstwa	IX w	27	50.000	Berlinga	XI	47	57.500	Wiatrakowa	III	64,3	130.000	Rumiankowa	I	80,2	102.000
Pułkowa	IV	27,3	42.000	Malmeda	P	47,22	95.000	Armii Krajowej	III	64,4	85.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000
Dubois	P	28,58	55.000	Palmowa	IV	47,9	59.000	Wyszyńskiego	X	64,7	69.000	Wiókiennicza	IV	80,5	150.000
Przędzalniana	I	28,64	38.000	Czarna Białostocka	III	48	40.000	Elektryczna	P	65,13	80.000	Zagórna	IV	83,3	105.000
Tuwima	IV	29,35	42.700	Czarna Białostocka	IV	48,2	38.000	Szarych Szeregów	IV	65,3	105.000	Berlinga	IX	84,50	75.000
Konstytucji 3 Maja	IV	30,7	46.000	Berlinga	VIII	48,4	59.000	Szarych Szeregów	II	65,5	130.000	Kalinowa	II	84,5	109.000
Suraska	I	31,1	48.000	Fabryczna	X	48,6	67.000	Powstańców	IV	66,6	125.000	Swobodna	I	84,71	84.000
Sienkiewicza	IV	31,8	47.000	Żabia	VII	49,1	60.000	Szeroka	III	66,6	140.000	Swobodna	P	84,71	110.000
Chrobrego	III	31,8	68.000	Swobodna	III	49,2	58.000	Wierzbowa	P	68,3	140.000	Rzymowskiego	V	84,75	98.000
Krakowska	VIII	32,1	41.000	Nowy Świat	P	49,25	85.000	Zielonogórska	IV	69,3	80.000	Rzymowskiego	VI	84,85	90.000
Fabryczna	XII	32,1	45.000	Piłsudskiego	I	49,32	100.000	Stroma	P	69,5	72.000	Rzymowskiego	V	84,88	85.000
Sybiraków	I	33	76.000	Piłsudskiego	IX	49,4	65.000	Witosa	III	69,6	80.000	Rzymowskiego	IV	85,34	99.000
Konopnickiej	IV	33,7	68.000	Piotrkowska	P	49,9	150.000	Waszyngtona	I	72,9	90.000	Żelazna	III	86	200.000
Pułaskiego	III	34,13	56.000	Sienkiewicza	IV	50,2	67.000	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	Swobodna	P	86,5	170.000
Jarzębinowa	III	35	61.000	Stroma	I	50,5	69.000	Żelazna	II	92	289.000	Jarzębinowa	II	88,2	159.000
Jagienki	I	36	80.000	Boh. Getta	II	50,89	140.000	Kreśta	III+IV	101,1+17	100.000 USD	Pogodna	IV+podd.	88,3+20	185.000
Zwierzyńska	IV	36,4	58.000	Skraina z garażem	I	51,4	125.000	CZTEROKOJOWE				Sikorskiego	I	91,2	175.000
Zwierzyńska	I	36,5	63.000	Mickiewicza	II	51,7	130.000	Świętojańska	I	50+30	100.000	Rumiankowa	P	95	123.500
Tuwima	P	36,79	45.000	Rumiankowa	I	52,3	67.000	Andersa	IV	57,86	69.000	Witosa	I+II	101,2	250.000
Piłsudskiego	II	36,86	49.000	Jurowiecka	P	53	76.000	Chrobrego	IV	57,9	72.000	Pogodna	IV+podd.	123,6+34,6	240.000
Piłsudskiego	P	37,2	90.000	Piłsudskiego	P	59,6	80.000	Wyszyńskiego	I	57,9	79.000	Konopnickiej	III+podd.	132,3	270.000
Sobieskiego	P	38	90.000	Waszyngtona	III	63,8	210.000	Chrobrego	IV	58	72.000	PIĘCIOKOJOWE			
Piłsudskiego	II	38,72	55.000	Świętojańska	II	70,9	147.000	Al. Solidarności	V	58,8	58.000	Zagórna	III	72	70.000
Nowogródzka	IV	39,3	48.000	TRZYKÓJOWE				Waszyngtona	X	59,8	70.000	Dobra	III+IV	82,4	151.863
Proletariacka	I	39,4	50.000	Mieszka I	VI	49,4	67.000	Waszyngtona	IX	59,8	75.000	Studzienne	I	84,2	77.000
				WASILKÓW-Krucza	P	52,19	85.000	Nowosielska	P	60	65.000	Berlinga	IV	84,5	60.000
				Zwycięstwa	II	52,58	72.000	Sokołowska	P	60,5	70.000	Berlinga	III	84,5	64.500
				M.C. Skłodowskiej	IX	53,8	95.000	Al. Solidarności	X	62,4	80.000	Kalinowa	P	84,5	85.000
				Sikorskiego	XI	53,9	56.000	Upalna	I	62,9	67.500	Leszczynowa	VII	84,5	85.000
				Jagienki	II	54	115.000	Rzemieślnicza	III	71,78	86.000	Zagórna	I	84,5	98.000
				Nowogródzka	IV	54,32	67.000	Jarzębinowa	P	71,8	80.000	Dziesięciny	P	84,5	136.000
				Świętojańska	P	55,9	77.000	Gajowa	III	71,9	71.000	Waszyngtona	VIII	84,7	90.000
				Zachodnia	II	55,9	137.000	Gajowa	III	72,2	72.000	Jarzębinowa	I	84,7	100.000
				Zachodnia	I	56	175.000	Białostoczek	II	72,2	78.000	Konwaliowa	P+niski P	89,4	100.000
				Szarych Szeregów	III	56,5	120.000	Zagórna	P	72,2	95.000	Rumiankowa	P+niski P	89,4	104.000
				Zachodnia	II	56,7	120.000	Radziwińska	I	72,4	84.000	Konwaliowa	P+niski P	89,4	115.000
				Zachodnia	II	57,04	140.000	Waszyngtona	II	72,4	85.000	Upalna	II i III	102,5	140.000
				Stroma	IV	58,8	70.000	Wąska	IV	72,6	77.000	Upalna	II i III	102,8	150.000
				Sikorskiego	IV	58,8	75.000	BOBRA WIELKA	II	72,7	27.000	Kozłowa	P+niski P	106	150.000
				Gajowa	VI	59,7	59.000	Stoncznikowa	IV	72,7	69.000	Konwaliowa	P+niski P	109,8	129.000
				Porzeczkowa	IX	59,7	75.000								

Samochód? Dom? Remont?
Pomożemy ci w realizacji marzeń!

10000 zł - 104 zł

20000 zł - 208 zł

50000 zł - 521 zł

oprocentowanie 3,12% w skali roku

Umowa dostosowana do wymogów ustawy z dnia 19.09.02

Dostępne dla wszystkich: osób fizycznych, firm,
rolników i emerytówOlsztyn, ul. Kościuszki 43,
I piętro, tel. (89) 535 00 03
Giżycko,
Pl. Grunwaldzki 8 pok. nr 5,
tel. (87) 428 14 76
Białystok,
ul. Św. Rocha 13/15,
DH Rzemieślnik lokal 119,
tel. (85) 744 54 99**Ciągniki rolnicze****LAMBORGHINI**
SAME
DEUTZ FAHR- inne maszyny rolnicze
za gotówkę i na kredyt kupisz
w PHP „AGRO-ROLNIK”
w ŚNIADOWIE, ul. Kościelna 10
tel. (86) 217-61-23, 217-62-23, 217-61-11PUNKTY SPRZEDAŻY:
ul. 1 Maja 7, 18-305 Szumowo, tel. 086 476-91-19, 0502 280-238
ul. Półna 3, 16-423 Bakałarzewo, tel./fax 987 549-43-07, 9501 433-965**PRACA****ZATRUDNIĘ****AGENCJA** umieści reklamę max 3.500 (pojazdy,
budynki). ☎0501-072-100.**AKWIZYTORÓW** Otwartych Funduszy Emery-
talnych- najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-
787.**ANGLIA.** ☎0-692-987-986.DO wulkanizacji pracownika z doświad-
czeniem zatrudni, ☎0601-297-897,
(085)652-13-90.**FIRMA VECTOR** Dział Promocji poszukuje chęt-
nych: kobiety, młodzi, dzieci do pra-
cy w filmie, reklamie. Fotooferty kierować: 02-363
Warszawa 22, skr. poczt. 164. Info ☎(0-22)554-
07-44.**KIEROWNIKA APTEKI**
W BIAŁYMSTOKU. ☎0605-077-191.
☎0602-329-736.**KLUB** nocny zatrudni barmanki. ☎(0-87)610-23-
00.**KOBIETOM-** opieka, Włochy. ☎0-506-135-917.**KSIEGOWĄ** do prowadzenia firmy transportowej
na stałe, okolice Łap. ☎(085)6-502-199, 0-602-
557-199.**KUCHARZ** z doświadczeniem: ☎(086)272-06-
30.**MONTERA** samochodowych instalacji gazowych:
Tel. 0600-969-588.**NOWO** otwarta hurtownia zatrudni na stałe.
☎(087)563-16-70.**PANIA** do sprzątania. ☎0693-595-731.**PILNIE** zlecimy chałupniczy montaż bransoletek.
☎0609-139-641.**PILNIE** zlecimy składanie długopisów, dostawa,
odbior. ☎0-501-664-419.**PRACOWALEŚ:** Niemcy, Europa Zachodnia-
odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.**ROLNICTWO-** praca w Italii. ☎(0-87)56-94-377
po 16.00.**SKŁADANIE** długopisów. ☎0-604-477-894.**SPRZEDAWCĘ** do sklepu spożywczego z oko-
lic Przytuł, Stawisk i Jedwabnego. ☎4720-807,
godz. 8.00-16.00, ☎273-60-90, po 17.00.**STAŁA** praca rencistom i emerytom. Wykształ-
cenie min. średnie. ☎0-600-234-698.**UMOWA!** Domową pracę oferuje wydawnictwo,
900 brutto. ☎0602-394-931.**WŁOCHY,** Grecja - kobiety, mężczyźni. ☎0-
608-89-10-70.**WYTWÓRNIĄ** premiksów poszukuje do-
radcy żywieniowego na region podlasia.
Wymagane wykształcenie wyższe,
doświadczenie. Kontakt: 0607-377-139.**ZLECIMY** klejenie papierowych toreb. ☎0-604-
406-785.**SZUKAM PRACY****KIEROWCA** BCE. ☎0-607-963-719.**MŁODA,** gastronomia, posiadam staż, mini-
mum sanitarne, książeczka zdrowia. Sokółka.
☎0-691-772-118.**OPERATYWNY** 35 lat, uprawnienia LPG, kom-
puter, kasa fis. Prawo jazdy kat-B działalność
gosp. 0-501295619**AUTOMOTO****KUPIĘ******AUTA powypadkowe do remontu-
gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe.

☎0-602-222-709.

**MONTAŻ
INSTALACJI
GAZOWEJ
II i III GENERACJI
...już od 2500 zł
do wszystkich
aut**

**MOŻLIWOŚĆ
KREDYTOWANIA USŁUGI**

**Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02**

LIAS z naczepą niskopodwoziową. ☎(087)567-16-91.

MERCEDES 709, 3800 cmsześć 7TMC (1983), zamiana na busa. ☎(087)610-09-79, ☎0605-06-06-01.

MERCEDES ciągnik siodłowy: w całości lub na części. ☎(087)567-16-91.

MERCEDESA 123, (1979), lub kupię nadwozie-1.800,-. ☎0-608-413-447.

NACZEPA PNO trzyosiowa /szeroki rozstaw, resor paraboliczny/. ☎(086)272-42-23.

NISSAN almera sedan 1.8B (2002), uszkodzony, do sprowadzenia, 5.500 euro. ☎0-606-174-161, ☎(0-85)743-16-23.

NISSAN sunny 1,7D (1984). 3.500 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL calibra 2.0i (1991/1992) czarny, pełna elektronika. 14.600 zł. ☎(085)652-03-03 po 18.00.

OPEL corsa (1987) stan dobry, cena do uzgodnienia. ☎(086)274-32-51.

OPEL corsa 1,4 (1997), 5dr. 21.000 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL vectra „A” 1,7D (1991). 13.500 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL vectra (1990) 10.500. zł. ☎0505-253-896.

OPEL vectra 1.6, benzyna (1989). ☎0503-175-069.

PRZYCZEPKI samochodowe, 2szt. holenderskie. ☎(087)521-55-40, ☎0503-79-70-93.

PUNTO 1,2S (2001). ☎(086)272-25-43, ☎0604-205-978.

RENAULT clio 1,2 (1994), 5dr. 10.500 zł. ☎(087)566-48-28.

SAMOCHÓD ciężarowy RENAULT S140 milder (produkcja: 1991), skrzynia biegów „6”, długość skrzyni 6,70. ☎0502-203-698.

STAR 1142 wywrotka. ☎0501-18-36-18.

STAR wywrot+ HDS, tanio. ☎0-604-21-21-61.

TANIO! Audi cygaro 2.3, drugi silnik. ☎(086)273-21-85

TATRA 813 balastowa „Auto-Pomoc”. ☎(087)567-16-91.

TOYOTA corolla 1,4 (X.1999) klimatyzacja, wspomaganie, 29.800 zł. ☎0604-053-711.

VW passat kombi, 1.6D, (1984). ☎0-604-462-214.

VW Transporter T-4 (1993) 220 tys. km, biały blaszak, sprowadzony, stan bdb, faktura VAT, zamiana. Tel. 0602-279-423.

NAPRAWY

AUTO naprawa 24h. ☎0603-258-840.

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy. Kombatanów 6. ☎(085)662-32-91.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35, 740-40-07

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS MAXI -kupujemy za gotówkę: całe, wypadkowe. ☎0502-782-779, ☎(085)745-18-55.

„DOBRYNIEWO” k.Fast TVB 636. ☎(085)749-19-96.

NAJTAŃSZE samochody. Wierzbowa 10 (skup). ☎(0-85)652-63-90.

SPECTRUM ☎(085)651-71-43.
TELEGAZETA STR.638.

INNE

AUTOGAZ- montaż, serwis, raty. ☎(0-85)743-79-48, ☎0501-096-608.

AUTOGAZ- najniższe ceny w regionie. ☎(085)651-29-92, ☎0504-138-600.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

SKLEPY

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza) ☎(0-85)743-41-60.

PRODUCENT konfekcji damskiej, garsonki, żakiety, spodnie, spodnie zaprasza. Suwałki, ul. Noniewiczza 93C.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎683-45-05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

MIESZKANIE w Zambrowie 2-pokojowe z kuchnią. ☎(0-86)270-13-10.

OKOLICE Grajewa. Działkę budowlaną -ok. 1500 mkw. ☎0604-251-037.

SPRZEDAM

4-POKOJOWE, 58 mkw, parter, stan dobry. Chrobrego. 65.000 zł. ☎(085)741-38-85.

DZIAŁKĘ budowlaną nad jeziorem z domkiem. ☎0604-16-99-38.

GOSPODARSTWO 20 ha, zabudowania, nad jeziorem, Suwalszczyzna. ☎0608-64-88-81.

HAJNÓWKA. 38 mkw. III p. 750zł/mkw. ☎(022)713-11-53, 0-502-665-036, (022)634-65-42.

JEDNORODZINNY (350 mkw.), działka (700 mkw.)- Suwałki, 330.000,-. ☎(0-87)565-17-19.

KIOSK warzywny, Nowe Miasto. ☎0602-598-245.

LOKAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-43-05-17.

PAWILON handlowy (3 lokale) w Szypliszkach. ☎(0-87)566-42-91.

SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep spożywczy z wyposażeniem w Dojłdach Górnych k.Białegostoku przy szkole, pętlą MPK. Rozmowy osobiste.

SUWAŁKI, Północ, 48,80 mkw., II p. ☎0-505-003-196.

ZIEMIĘ orną 5 ha: okolice Glinki, gmina Przytuły. ☎(086)2186-892.

POSZUKUJĘ

DOMU, mieszkania w Suwałkach. ☎0507-798-737.

POWIERZCHNIĘ handlową 80-250 mkw. ☎0602-704-604.

WYNAJMĘ

ATRAKCYJNE LOKALE.

☎0-502-069-078.

DO wynajęcia mieszkanie M-4- Witosy, Suwałki. ☎(0-87)569-11-59 po 18.00.

KAWALERKA, ul. Upalna. ☎(0-85)66-34-183.

KOMFORTOWE 60mkw, umeblowane, garaż. Białystok. ☎0601-390-641.

TRZYPOKOJOWE umeblowane do wynajęcia w Suwałkach. (0-87)566-59-11, 566-44-95.

WYDZIERŻAWIĘ lokal, 400, 200 mkw., centrum Suwałk. ☎(0-87)567-54-18. ☎0-694-500-999.

STANCJE

POKÓJ. ☎(085)684-20-27.

UBEZPIECZENIA

POLONIA UNIQA- atrakcyjne pakiety komunikacyjne i inne. ☎(0-85)744-50-57.

NAUKA

EGZAMINY- prawo, historia. ☎(0-85)742-72-52.

KASJER walutowy, agent celny. Studium Finansowo-Księgowe. Podlaskie Centrum Kształcenia. ☎(085)676-18-62.

KURS prawa jazdy 21.01.2003 godz. 17.00 CENTRUM Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-09-62.

KURSY komputerowe. ☎(0-85)742-27-97.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych Zaoczne dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej na semestr I, II, III, IV, VI. Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

LICEUM Zaoczne najtaniej w mieście, semestr I-V, 2, 3-letni system kształcenia. ☎(085)65-468-38.

MATEMATYKA. ☎(085)6-52-42-23.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii- nabór na semestr wiosenny. Organizuje kursy do licencji, szkolenia pracowników i kierowników imprez masowych oraz służb porządkowych. Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

PRYWATNE Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Zambrowie, ul. Magazynowa 13 rozpoczyna nabór na semestr zimowy. ☎(086)271-26-41, ☎271-36-48.

STUDIUM EKONOMICZNE, LICEUM OGÓLNO-KSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH. UL. BOHATERÓW MONTE CASSINO 25 ☎(085)745-13-73, 0504-211-182

STUDIUM POLICEALNE-ESZBiA, raty od 90 zł. KIERUNKI: Administracja, Organizacja reklamy, Marketing, Psychologia zarządzania, Finanse i rachunkowość; ZADZWON (085)65-13-494, ul.Radzyńska 11.

STUDIUM przyjmuje zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię, informatykę. Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

ZAOZNE Policealne Studium: informatyka (różne specjalności), administracja i obsługa celna, organizacja reklam, finanse i rachunkowość. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

ZAOZNE Studium Ekonomiczne- 1,5-roczone dokonuje naboru na kierunek technik ekonomista, technik informatyk, technik administracji. Ryska 1. ☎(0-85)743-24-77, 743-24-12.

ZAOZNE Studium Rachunkowości dokonuje naboru. Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77, 843-24-12.

TURYSTYKA

*SOBOTA wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)747-43-75.

BELGIA- czwartek, Niemcy. ☎(0-85)77-191-326.

BELGIA- niedziela, wtorek, środa. ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34

BELGIA- poniedziałek, środa, czwartek, piątek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA, Holandia, Niemcy -środa, czwartek. ☎(085)716-96-35.

BELGIA, Holandia, Niemcy- środa, czwartek. ☎(085)718-74-89.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo. Każda sobota. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BELGIA, Niemcy- czwartek, piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, ☎0501-503-844.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa. ☎(0-85)716-71-72, ☎0-505-570-357, ☎0-505-610-647.

BELGIA, Niemcy, Holandia- piątek. ☎(0-86)275-35-75, ☎0-502-432-732.

BUSEM- Włochy. ☎0-506-135-917.

KULIGI z biesiadą, ☎(0-87)5-165-295, ☎0-604-190-168.

NIEMCY- tanio! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY. ☎(087)643-13-48, ☎0692-928-625.

ŚRODA, czwartek- Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0606-264-043

PRZEWÓZ osób Polska -Niemcy, dowóz i odbiór klienta pod wskazany adres. ☎(087)643-25-11, ☎0609-839-211.

USA wycieczki. ☎(0-89)527-30-07.

USA; wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mitz Consulting; ☎(0-85)741-70-74.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Sułkowska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniowców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zleceńa publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprowadzenia finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawienia danych.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3 Białystok **GAZETA Współczesna**

BECZKOWOZY, wycinacze, przyczepy samobieżne, piły, ciągniki, schładzalniki, siewniki. (086)474-36-32, 0601-555-083.

DO wynajęcia budynek o pow. 98 mkw -Białystok ul. Ząsciana 84, informacje telefoniczne (085)743-39-98 lub w sekretariacie Izby Wyrzeźwien.

DZIAŁKĘ sprzedam 0,49 ha, Miluki jezioro. ☎(087)619-67-72.

GALWANIZERNA wykonuje cynowanie, cynkowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

KAFLE kominkowe, piecowe- wyrób, sprzedaż. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-85)747-49-80.

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane, profesjonalnie. VAT. ☎0-506-166-433, tel./fax (0-85)719-42-35.

MAŁŻENSTWO poszukuje domu lub mieszkania do wynajęcia w Suwałkach. ☎0-507-798-737.

NOWOFUNLAND- szczeniata rodowodowe, pochodzenie- Polska, zw. Europy, tel. (055)249-71-64.

OCIEPLANIE budynków pianką krylaminiową. ☎(0-25)758-58-40, ☎0-504-611-045.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separatory. ☎0-606-968-990, ☎(0-85)741-42-91 www.anpol.net.białystok.pl

ŚWIĘTY Mikołaj, Wigilia, imprezy choinkowe. ZAK SERWIS. ☎(085)747-02-77.

POSZUKUJĘ dostawcy kosmetyków. ☎(087)611-26-37.

PRZYCZEPKA (sam.) zarejestrowana, 120/2,5, 1500 zł. Szyl stojący. ☎(0-85)675-29-87.

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

Imię /nazwa firmy/ nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

10 zł

ETVP3 Białystok

GAZETA Współczesna

7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kuponu przyjmują:
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Wiłkiewicz 16a
● Kuponu z dowodem wpłaty na konto można przesać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Sułkowska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji: dane klienta: adres, kod pocztowy:

x 3 zł x 6 zł x 4 zł x 8 zł

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kuponu przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesać pocztą pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 183, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenie został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę	PRACA	AUTO MOTO	ZAKUPY
☐ UBEZPIECZENIA	☐ zatrudnienie	☐ kupię	☐ hurtownie
☐ NAUKA	☐ szukam pracy	☐ sprzedam	☐ sklepy
☐ TURYSTYKA	☐ nieruchomości	☐ naprawy	☐ produkcja
☐ WETERYNARIA	☐ agencje	☐ autodialmy	☐ antykwariaty
☐ USŁUGI	☐ kupię	☐ inne	☐ ROLNICTWO
☐ budowa, remont	☐ sprzedam	☐ MATRYMONIALNE	☐ kupię
☐ AGD, RTV	☐ poszukuję	☐ ZDROWIE	☐ różne
☐ transport	☐ zamienie	☐ ZWIERZĘTA	☐ kupię
☐ inne	☐ wynajmę	☐ BIZNES	☐ sprzedam
☐ MEBLE	☐ stancje	☐ KOOOPERACJA	☐ inne
		☐ HYDRAULIKA	

WYJAZDY do Niemiec- wtorek, sobota. Odbiór z domu: ☎(0-87)643-16-82, ☎0-601-38-60-34.

ZIMOWISKO- dorośli, dzieci. Ośrodek Wypoczynkowy SZELMENT k.Suwałk. ☎(087)568-32-71, ☎0606-414-166.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ALUMINIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok.5, ☎(085)675-32-43, „ZAMIS”, www.zamis.com.pl

BUDOWA, remonty, wykończenia, ins. elektryczna, hydraulika, ślusarstwo. ☎0604-209-461.

DOMY drewniane mieszkalne letniskowe. ☎0-606-133-334, (085)655-27-64.

DRZWI, ścianki przesuwane, zabudowy. ☎(085)66-415-43.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.
☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

GLAZURA, szpachlowanie, panele- solidnie, szbko, czysto. ☎0-604-498-987.

KOMINKI, sauny, poddasza, remonty- fachowo. ☎(085)743-30-84, ☎0606-685-624.

PODNOŚNIK koszowy, dźwig 10 t, ścinanie drzew. ☎0-602-32-42-02, ☎(0-85)7-325-321.

POMNIKI. ☎(0-85)651-99-28.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.

INDECO®
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE,
BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZPACHLOWANIE, malowanie, glazura. ☎(086)215-03-99.

ZABUDOWY balkonów rozsuwane. Drzwi antywłamaniowe GERDA. Okna, drzwi, witryny- PCV, aluminium. ZALUS, (085)664-91-90, Malmęda 17.

ZAKŁAD Instalacji Sanitarnych. Wystawiam rachunki. ☎(086)273-16-09, ☎0606-342-359.

WYKOŃCZENIE wnętrz, malowanie, szpachlowanie, instalacje elektryczne, panele podłogowe i ściennne, tania, solidnie, czysto tel. 0503074744, 6761369

AGD, RTV

AGD -automatyczne pralki. ☎(085)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki Cieśluk. ☎(085)6-612-482, 0-603-394-064.

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(0-85)743-18-47, ☎0-606-34-21-31.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(0-85)66-17-631, ☎0-602-120-966.

TRANSPORT

AUTO holowanie -TIR, osobowe.
☎0603-258-840.

RENAULT Master 2T, tania. ☎0601-583-844.

TRANSPORT busami. ☎0-692-458-452, (085)746-37-36.

INNE

BIURO- księgi, podatki. ☎(0-85)652-25-72.

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerek, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

NAGROBK granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0-601-566-181.

PIECZĄTKI, wizytówki, graweron, puchary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

MATRYMONIALNE

BIURO „Katarzynka”: ☎(086)473-16-50, 0607-191-070.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODTRUCIA, WSZCZEPANIE ESPERALU PRZEZ CHIRURGA.
DR E.A. CHOROSZUCHA,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35,
CODZIENNIE.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE- NERWICE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE.
DR E.A. CHOROSZUCHA. OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 9.00-17.00, SOBOTA 9.00-14.00, ☎(085)732-77-35.

DR Krzysztof Arciszewski. POLIKLINIKA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA.
Białystok, ul.Zamenhofs 19, ☎732-32-02.

DR Małgorzata Arciszewska. SPECJALISTYCZNY OŚRODEK INTERNISTYCZNO - DIABETYCZNY. Białystok, ul.Zamenhofs 19, ☎732-32-02.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

GINEKOLOG- przywracanie, regulacja miesiączek, antykoncepcja. Świętojańska 12/1, codziennie. ☎0602-320-194.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Aparatura najwyższej generacji. Starobojarska 8 lok.2, ☎743-23-29.

ORTODONTA-DR n.med. Adam Bielaczyc. Białystok, ul.Kręta 56E/5, tel.74-64-000, 0601 94-18-95

PSYCHIATRA ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE:
PONIEDZIAŁKI 12.00-17.00,
WTORKI, ŚRODY, PIĄTKI 09.00-17.00.
CENTRUM PSYCHIATRYCZNE,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(85)732-77-35.

PSYCHIATRA EUGENIA CHOROSZUCHA PRZYJMUJE PONIEDZIAŁKI 9.00-12.00, CZWARTEK 9.00-17, SOBOTA 9.00-14.00.
CENTRUM PSYCHIATRYCZNE,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (85)7327735.

RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty. ☎(085)743-23-29.

RZUĆ PALENIE. ☎(085)746-59-02.

ZWIERZĘTA

POSOKOWCE bawarskie szczeniata sprzedam 200 zł. ☎(086)272-05-79.

PROSIĘTA 60 sztuk. ☎(087)437-82-49.

SPRZEDAM kucyki szetlandy (różnej maści). ☎(0-87)567-54-18, ☎0-694-500-999.

SPRZEDAM ogiera po ROLTANIE, 8.000 zł. ☎(087)615-76-91.

SPRZEDAM owczarki niemieckie szczeniaki 8-tygodniowe po ostrych rodzicach, 270 zł. ☎(085)654-15-61, 0-603-975-288.

SPRZEDAM rodowodowe szczeniata owczarka niemieckiego. ☎(0-87)619-90-68, ☎0-601-155-766, ☎0-600-257-525.

BIZNES

☎(085)744-58-44. **Gotówka w dwa dni!**

☎(086)216-52-40. **Gotówka w dwa dni!**

CHROBRY- kredyty, korzystne warunki, bez zbędnych formalności i opłat. ☎(086)218-01-61. Al. Legionów 54/4 (kolo sklepu „Gośka”) w Łomży.

DORADZTWO- OFE, NFI- oszczędzanie. ☎0603-478-322.

GOTÓWKA bez poręczyciela. ☎(085)744-58-44.

GOTÓWKA bez poręczyciela. ☎(086)216-52-40.

NAJTAŃSZE kredyty bankowe. ☎(085)744-58-42.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

SPRZEDAM tanio zakład „SILORYB”, beczki plastikowe 120L, samochód Star. ☎(086)272-39-69.

WYDZIERŻAWIĘ czynną piekarnię. Zambrów. ☎(086)271-41-30, ☎001-718-3894-113.

ROLNICTWO

KUPIĘ

ŁYŻKĘ do Tura -5. ☎0604-251-037.

CIĄGNIKI, prasy, cyklopy, przyczepy. ☎0501-128-587.

KUPIĘ zboże. ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0-504-277-793.

WAŁ łakowy, Tur do Zetora 5340. ☎(085)721-94-45.

SPRZEDAM

10-20 jałowic cielných hodowlanych, 80% HF, wydajności 6-7 tys. litrów, transport, Bydgoszcz. ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.

AGROTECHNIKA- schładzarki tanki, prasy, przyczepy do sianokiszonek, orkany do kukurydzy. Duży wybór. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

ALFA Westfalia dojarki, zbiorniki mleka, zami-ana, atest, gwarancja. ☎(085)745-30-46.

BECZKOWOZY - 4000, 6000 L, siewniki, rozsiewacz nawozów, sieczkarnie, mieszadło. ☎0-608-771-201.

BECZKOWOZY, siewniki, plugi, inne maszyny zachodnie, Grajewo. ☎(0-86)272-41-65, ☎(0-86)272-24-54.

BELARKA „Welger” -stan idealny. ☎(086)472-08-85.

BIZON Z-056, owies. ☎(087)437-82-49.

BIZONY, U-1634, U-1014, U-914, C-385, C-360, C-360-3P, C-330, Zetory, Cyklopy, Prasy, Przyczepy. Zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

C-355 po remoncie silnika. ☎(086)273-15-46.

C-360 (1986) oryginal, kabina. Prasa kosztująca polska (1996). ☎0606-386-704.

C-360 rok 1980. Cena 10500. Orkan, kombajn buraczany posejdon. ☎(086)277-48-26.

CHŁODZIARKI 520-1250l, zamiana. ☎(0-87)423-41-39.

CHWYTAK do bel -tania! ☎(0-86)476-08-16.

CIĄGNIK C-360 z Turem (1981) stan dobry, drobny sprzęt rolniczy: plugi dwuskibowe, kultywator 13. Kamienie polne brukowce, większe ok. 50 msześć. ☎(086)274-32-51.

CIĄGNIK T-25A, kosiarka rotacyjna: ☎0504-052-394.

CIĄGNIKI ZETORY oraz zachodnie; beczkowszy, wycinaki, przyczepy do sianokiszonek, sieczkarnie. Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

CYKLOP polski, kosiarko -ładowacz E68, niemiecki. ☎0608-864-438.

CYKLOP Trol z przyrządami. ☎(0-86)476-08-16.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki- atesty, raty, gwarancja, zamiana. ☎(0-87)423-48-77, 423-07-54.

DWIE krowy, młode cielne. ☎0606-509-485.

GOSPODARSTWO rolne 36 ha, Suwalszczyzna. ☎0-604-970-699.

JAŁÓWKI hodowlane -3.500 zł. ☎(086)2170-639.

JAŁÓWKI hodowlane. ☎(086)273-14-82.

JAŁÓWKI, dojarka bijakowa T25A. ☎(085)77-419-619.

JAŁÓWKI, krowy hodowlane; beczkowóz 3000 litrów polski (1998). ☎0608-864-438.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna” (1997). ☎(086)272-58-52.

KOMIS- kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Lomży. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

KRAJOWE: saletra 510-550 zł/tona, mocznik 610-650 zł/tona. ☎(0-87)569-62-56, ☎(0-87)569-30-76.

LAS 50 lat (2,5ha), młodziak (2,80ha). 25.000 zł. ☎(086)272-66-29, ☎0501-652-322.

MASZYNY ROLNICZE. ELK -SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.

MIESZANKĘ, ☎0-505-024-821.

MTZ-Y: 80, 82- (1998, 1995) z ładowaczem. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

NAWOZY, zboża różne, mocznik 560-620 zł/tonę; saletra 420-520 zł/tonę. ☎(0-87)5-162-131, ☎0-604-190-168.

PASZE dla krów 16%- 600,- (worki), 580,- (luz)- silos gratis; nawozy NPK-62132- 740,-, saletra-440,-, amofosmag 4151525313- 580,-. ☎(0-87)56-85-209, ☎0-501-559-453 wieczorem.

PRASĘ Z-224. ☎(086)270-22-71.

PROSIĘTA. ☎(087)516-36-58.

PRZYZCZEPA zbierająca T-055, prasa International, siewnik poznaniak. ☎(0-87)516-15-06 wieczorem.

PRZYZCZEPĘ do sianokiszonki- zamienię. 0601-326-025.

SKŁOMA prasowana. Popowo k.Grajewa. ☎(086)273-86-36.

SIANOKISZONKA belowana, jałowki hodowlane w różnym wieku. ☎(086)272-24-39.

SIANOKISZONKA belowana. Solki k.Grajewa. ☎(086)273-41-33.

SIECZKARNIE jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.

SIEWNIK do kukurydzy, opryskiwacz. ☎0505-655-367.

URSUS 912 (1992). ☎(086)219-15-58.

URSUS: C-360, 914, 1224. ☎(0-87)5-163-658.

WYSŁODKI suche brykietowane, otręby, nawozy. ☎(086)472-08-07.

WYSŁODKI suche. ☎(086)270-30-48.

ZETOR 5011 (1984). Rozrzutnik obornika. ☎(087)516-36-58.

ZETOR 5245 z turem (1987), jałowki 100-300 kg. ☎(087)611-27-89.

ZETORY: 5211, 7011, 7245, 8011, 8045, 12145. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

SOSNA, olcha, osika, świerk. ☎0-506-787-279.

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, mixokrety do posadzek betonowych. ☎0-608-46-47-49, ☎(0-58)550-76-23 od poniedziałku do piątku, godz. 8.00- 16.00.

BRYKIET opałowy. ☎(085)651-68-52.

CIĄGNIK ogrodniczy, kombajn stolarski. ☎0604-209-461.

DREWNO opałowe, deski, kantówkę. ☎0-502-401-639.

DREWNO opałowe. ☎0-504-249-417.

GARAŻE, blaszaki- transport, montaż- PRO-DUCENT. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

GARAŻE, blaszaki, zimowa promocja. Taniol Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0505-036-609.

HALA ocieplana 180 mkw. do przeniesienia. ☎0-602-340-486.

KREDENS holenderski. ☎0607-075-046.

MASZYNY-

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

PRACA

SZUKAM PRACY

MŁODA, KOMUNIKATYWNA, DYSPOZYCYJNA, ZNAM SIĘ NA HANDLU tel. 0501429669

AUTOMOTO

SPRZEDAM

KAMAZ wywrotka (1982), star 200 sztywny (1986), DT-75. ☎0-604-061-875.

OPEL vectra GT (1989) z powodu wyjazdu. ☎(0-86)476-33-70 po 17.00.

SKODA Felicia 1.6GLX (1998) pierwszy właściciel, bezwypadkowy. ☎(087)643-09-81, 0-606-692-719.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

84,5 mkw, Kalinowa. ☎(085)741-95-95, 0-607-036-236.

WYNAJME

MALŻEŃSTWU 2-pokojowe, centrum. ☎(0-85)6-620-737, ☎0-604-45-33-04.

TURYSTYKA

BELGIA osobowym-platek. ☎(0-85)745-23-44.

ZDROWIE

DEPRESJE, stres, nerwice. Masaż kręgosłupa. Bioterapia. ☎(0-85)744-40-73.

RZUC palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergoterapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)744-40-73.

TLENOTERAPIA. Masaż Wyszyńskiego 2 lok. 99. ☎(0-85)744-40-73.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

SIANOKISZONKĘ w belach. ☎(087)64-49-221.

URSUS 902 (1981). ☎(087)642-59-65 wieczorem.

RÓŻNE

SPRZEDAM

KOMPLETNE wyposażenie młyna gospodarczego o zdolności 31/8 godz. ☎(0-85)7-426-659.

KRAJARKE do papieru A2 Risograaf do druku cyfrowego. ☎0-607-963-313.

SZTACHETY, Hetmańska 38. ☎0-609-95-97-38.

BIALOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-30

Drogiej koleżance
Katarzynie Olsiewicz
serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci
MATKI

składają
koleżanki i koledzy z Wydziału Kryminalnego
KWP w Białymstoku

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
J.E. Ks. Biskupa
dr. EDWARDA SAMSELA

mądry, wybitny i niestrudzonego
Człowieka, który z wielkim oddaniem
pełnił posługę kapłańską
dla dobra społeczności Diecezji Ełckiej

Starosta, Burmistrz, Wójtowie Gmin
i Samorządowcy Powiatu Sejneńskiego

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
J.E. Ks. Biskupa
dr. EDWARDA SAMSELA

mądry, wybitny i niestrudzonego
Człowieka, Wielkiego Przyjaciela
miasta Sejny, który z wielkim oddaniem
pełnił posługę kapłańską
dla dobra społeczności Diecezji Ełckiej

Burmistrz i Rada Miasta Sejny

Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
Jego Ekscelencji Ordynariusza Diecezji Ełckiej
Ks. Biskupa Edwarda Samsela

Był jednym z wielkich duszpasterzy
ziemi podlaskiej. Będziemy z szacunkiem wspominać
wszystkie Jego dokonania. W imieniu wspólnoty
samorządowej województwa podlaskiego składamy
wyrazy głębokiego współczucia tym wszystkim,
których ta śmierć poruszyła.

Zbigniew Krzywicki
Przewodniczący Sejmiku Województwa Podlaskiego,
Janusz Krzyżewski
Marszałek Województwa Podlaskiego

Z głębokim smutkiem i żalem przyjąłem wiadomość o śmierci
Ordynariusza Diecezji Ełckiej
Śp.

Księdza Biskupa Edwarda Samsela

Był wielkim człowiekiem i kapłanem.
Pozostanie po Nim szacunek i pamięć.
Składam wyrazy głębokiego współczucia
Kościołowi Diecezji Ełckiej i najbliższej rodzinie.

Senator Rzeczypospolitej Polskiej
Jan Szafraniec

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30

CZYNNE:

CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30

SOBOTY W GODZ. 9.30-15.00

etap piąty
KUPON NR. 11
szczęśliwa 7
102 294 316 428 535
20.01.2003

Nagrody czekają

Styczeń jest miesiącem kiedy życie wraca do normy po świątecznej gorączce, co również i w Biurze Gry da się zauważyć. Zgłoszenia napływają jednak w dość umiarkowanym tempie, a nasza lista laureatów sukcesywnie powiększa się. Wysypu nagród wprowadzić już dawno nie zanotowaliśmy, jednak na emocje nie powinniśmy narzekać. Przypominamy o skumulowanej gotówce, która wciąż czeka i jeśli nie zostanie wygrana ulegnie kolejnej kumulacji! Oprócz gotówki jest też główna nagroda rzeczowa piątego etapu ODTWARZACZ DVD, która także czeka na swojego właściciela. Radzimy skrupulatnie zabrać się do zakreślania i dokładnie sprawdzać swoje karty konkursowe. Życzymy powodzenia!

W piątek do grona szczęśliwców dołączyli:

567. Danuta Dąbrowska – Ełk – suszarka do włosów
568. Teresa Kropiewnicka – Mońki – suszarka do włosów
569. Jerzy Gieniusz – Filipów – prześcieradło z kory
570. Urszula Ciecuch – Ełk – naczynie żaroodporne
571. Henryk Bielas – Suwałki – suszarka do włosów
572. Krystyna Kowalik – Suwałki – suszarka do włosów

Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia do Biura Gry „Gazety Współczesnej” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-16.00. Na zgłoszenia telefoniczne czekamy pod numerem telefonu (085) 748-74-23

(ego)

SKRÓCONY REGULAMIN „SZCZĘŚLIWEJ 7”

1. Piąty etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7” potrwa od 6 stycznia 2003 r. do 7 lutego 2003 r.

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

- zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określonej nagrodą na karcie konkursowej
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek)
- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10**85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającemu mu kompleciowi kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletu odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(ego)

AUTOMOTO

KUPIĘ

AUDI 100, 1,8, 1985/87, gaźnik, białe tablice, nieużywane, 786-789.

WARSZAWA GARBATA, 0692 259-814.

SAMOCHÓD PO WYPADKU, 7183-229.

OSOBOWY, NIESPRAWNY, USZKODZONY, (085) 6611-237.

DAEWOO, każdy model, gotówka, (085) 715-59-68.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNA, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKOWICZA, LADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.

AGREGAT DO WYTWARZANIA PARY, na przyczepie 1-osiovej, nieużywany, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT PRĄDOWÓR-CZY, 90 kW/380 V, diesel 6 cyl., mało używany, z wojska, 12.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT PRĄDOWÓR-CZY, 8 kW/380 V, diesel, 2 cyl., C-330, nieużywany, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AGREGAT SPAWALNICZY, diesel, 2 cyl., silnik C-330, nieużywany, na przyczepie lub bez, z wojska, 3.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

AUDI 80, 1991, 1,9D, 15.600 zł, (085) 711-78-84 po 17.000, 0501 514-238.

AUDI, 1,4 quattro, 1,8, 125 KM, wyposażenie, 1995/96, 35.500 zł, 0604 197-695.

AUDI 80, 1,6TDi, 1990/91, 15.300 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

WYDZIERZAWIĘ AUTOBUS NA PRZEWÓZ DZIECI, na linię, idealny, 49 miejsc, z licencją na kraj, (085) 743-14-88 po 15.000.

AUTOBUS JELCZ 080, 5.500 zł, 0604 076-957.

1,9TDi, metalic, 1992, 21.000 zł, 0604 525-343.

BE CZKA NA WODĘ, z pompą, 5.500 lit. i polewaczką, nieużywana, z wojska, 3.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BMW 316, 1997, klimatronic, ABS, elektryka, felgi aluminiowe, opony zimowe, 35.500 zł, (085) 683-36-53.

BE CZKA NA WODĘ, 3.000 l, na przyczepie 2-osiovej, z poidłem 200 l, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BARAKOWOZY OSZKŁONE I OCIEPLANE, z piecykiem, na kołach, również aluminiowe, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BE CZKA NA PALIWO, 4.200 l, nierdzewka + zawory i przewód, nieużywana, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BETONIARNIA BTH 500, po N.G., 7.000 zł, 0607 504-829.

BMW 525, pełne wyposażenie, 1994, 22.500 zł, 730-18-82, 0503 121-822.

BMW 525, benz. + gaz, pełna elektryka, zamiana, (085) 712-45-05, (085) 712-40-81, 0501 546-628.

BMW 525i, 1991, skóra, czarna, 20.500 zł, 0604 525-343.

BMW 525, czarny metalik, kombi, pełne wyposażenie, 38.500 zł, 0603 757-389.

BMW 525, TDS, 1992, pilnie, 22.700 zł, 0600 823-939.

BMW 730i, E-38, pełne wyposażenie, 1995 XII, 46.900 zł, 0505 103-140.

BMW 320i, 1992, tuningowana, 21.100 zł, 0604 525-343.

SPRZEDAM LUB ZAMIENIĘ, na samochód osobowy kombajn Class, 17.000 zł, (086) 2741-302.

CITROEN ZX, 1,9D, 1992, 10.000 zł, 0692 353-180.

DAEWOO MATIZ, 2001 XII, metalik, 17.800 zł, (085) 715-59-68.

DACIA 1300, lub zamiana, 1991, 59 tys. km, stan bdb, 6641-496.

DAEWOO LANOS, van, 1,5, gaz, 2000, 19.500 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO MATIZ, life, 1999, I właściciel, bezwypadkowy, serwisowany, stan bdb, 15.900 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO NEXIA, 1,5GLE, I właściciel, stan bdb, dobre wyposażenie, 14.000 zł, 0604 564-845.

LANOS, 1,4, 2000, gaz, radio, immobiliser, 17.000 zł, 0604 333-957.

TICO, 1998, metalik, dodatki, 11.300 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO LANOS, 1,5, gaz, 1998, 15.900 zł, 0502 158-444.

LANOS, 1998, po blacharce, uszkodzony prawy bok, 0505 046-588.

LANOS, 1,5 16V, gaz, 4-drzwiowy, wspomaganie, I właściciel, serwisowany, 17.800 zł, (085) 662-01-19, 0604 270-922.

DAEWOO LANOS, 1997, 15.400 zł, 6539-402, 0606 423-999.

CC 900, 1996, niebieski metalik, el. szyby, inne dodatki, 9.900 zł, 0506 929-512.

FIAT DUCATO, 2,5D, max, 1996, rejestrowany jako autobus na 15 miejsc, 25.900 zł, 0602 770-373, 029 746-27-77.

FORD SCORPIO, 2 I DOHC, 1990/91, na części, 2.800 zł, 0693 335-474.

FIAT PUNTO, 1,1, 1999, 5-drzwiowy, bezwypadkowy, niebieski metalik, 18.300 zł, (085) 683-36-53.

FIAT 126 ELX, maluch, 2000, rej. 2001, stan idealny, 8.500 zł, (086) 275-39-30.

FORD SIERRA KOMBI, 1,8TD, 1992, 10.300 zł, (085) 715-59-68.

CINQUECENTO 700, 1998, 8.500 zł, 0600 267-844.

PUNTO, 1,2, 1998, I właściciel, 18.500 zł, 0604 215-841.

FORD SCORPIO, 1992, 2,0 DOHC, 9.500 zł, (085) 833-23-93, 0505 468-433.

FIAT CINQUECENTO VAN, 1996, 6.300 zł, 0502 158-444.

MONDEO, 2,0i 16V, automat, 1995, atrakcyjny, mały przebieg, zamiana na trak taśmowy, 21.000 zł, 0693 319-157.

SILNIK ZE SKRZYNIĄ BIEGÓW DO FORDA ESCORT, 1.100 i 1.300, 0692 259-814.

FIAT PALIO WEEKEND, 1,6 16V, 1999, 18.000 zł, (085) 714-984.

FIAT 126 EL, stan idealny, 1995, 3.100 zł, (085) 7196-170, 0501 266-133.

FIAT TIPO, 1,4, 1993, czerwony, alarm, alufelgi, 8.700 zł, 746-43-56.

SCORPIO DOHC, części mech. i blacharskie, od 2 zł, (085) 7102-979.

UNO, 1,4, 1997, 13.500 zł, 6618-432.

FORD TRANSIT, 1997, 25.000 zł, (087) 643-05-67.

FORD TRANSIT, 2,5 diesel, 1998, salonowy, idealny, po przeglądzie, zamiana, 29.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

FIAT PUNTO, 75, 1,2, 1996, el. szyby, c. zamek, halogeny, immobiliser, CD, 16.000 zł, 0501 476-847.

FIAT UNO, 1,4, 1996 XII, serwisowany, 14.400 zł, 0604 525-343.

ISUZU MIDI, 2,2D z uszkodzonym silnikiem, 3.500 zł, 0692 259-814.

IVECO CS, 8.000 zł, naczeza, 4.000 zł, 0503 127-215.

JELCZ ŚMIĘCIARKA, mało używana, gotowa do pracy, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

JELCZ 315, duża paka, na części lub w całości, stan db, 5.500 zł, 0603 975-288.

KONTENERY CHŁODNICZE, posiadają agregaty, 12.500 zł, 0604 076-957.

KONTENER BIUROWO-BUDOWLANY, 2.500 zł, 0604 076-957.

KRAZ 255B, trzy napędy, balony, do rejestracji jako specjalny, 2.600 km, z wojska, 10.000 zł + VAT, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

KAMAZ SKRZYNIOWY, 6.500 zł, 0604 076-957.

LINCOLN BIAŁY LIMUZYNA, na wesela, 8 osób, barek, TV + video + zamówienia, 27.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

LAVETA NIEWIADÓW, 2001, 1780 km, 3.700 zł, 0600 823-939.

LUBLIN II, agregat chłodniczy, izoterma, 1997, 0505 046-588.

ŁADA 2107, 1300 S, 1986, 1.800 zł, (086) 277-27-79.

ŁADA 2107, 1989, poj. 1300, 1.400 zł, 0501 680-766.

ŁADA NIVA, 2002, bez przebiegu, 34.000 zł, 0604 525-343.

MAZDA 626, 1991, zamiana, 10.900 zł, (085) 655-24-99, 0602 525-084.

MERCEDES E 250D, 2,0V, 1994, 39.000 zł, 0609 728-348.

MERCEDES 190E, gaz, 7.500 zł, 717-11-34 lub 749-18-94.

MERCEDES 190E, 2 I, 1991, czarny, ABS, wsp., alufelgi, c. zamek, 20.500 zł, (085) 744-61-30.

MERCEDES 124, 1988/95, stan db, zamiana na tańszy, 18.500 zł, 730-87-18.

MERCEDES 310D, 1994, 9-osobowy, 24.500 zł, 0501 264-446.

MITSUBISHI GALANT, 1,8TD, GLS, 1992, 5-drzwiowy, b. atrakcyjny, zadbane, 12.500 zł, 0602 691-110.

MERCEDES 124 300TD, 1990, pełne wyposażenie, 27.000 zł, (085) 711-46-39.

MITSUBISHI GALANT, 2,0B, 1986, na części, 2.000 zł, 0692 353-180.

NISSAN PICKUP, 1990, 15.000 zł, 0603 501-970.

NISSAN ALMERA, 1,4GX, 1999, 3-drzwiowy, salon, idealny, bezwypadkowy, zamiana, 25.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

NISSAN SUNNY, 2,0D, 1991, combi, 10.500 zł, (087) 644-64-36.

NISSAN, sprawny technicznie, 700 zł, (086) 275-20-14.

OPEL OMEGA, MV6, 3,0, 1995, zielony metalik, pełne wyposażenie, 34.500 zł, 0504 525-468.

OPEL KADETT, 1,7D, 1990, 7.700 zł, (087) 644-64-36.

OPEL OMEGA COMBI, 2,0, 1990, uszkodzony, jeżdzący, 7.700 zł, 0601 061-985.

OPEL CORSA, 1,2, 1995, 15.900 zł, 0504 059-057.

OPEL OMEGA, 2,0 16V + gaz, kombi, srebrna perła, 4 x airbag, klima, elektryka, 1999, 36.900 zł, 0502 086-423.

OPEL ZAFIRA, 2000, 42.000 zł, 0603 501-970.

OPONY DO KRAZA, BALONY, nowe i używane, z wojska, 300 zł, 200 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPEL ASTRA, 1,6, sedan, 1996/97, I właściciel, salon, bezwypadkowy, 20.200 zł, (085) 683-36-53.

OPEL CORSA, 1,2, 1994 XII, salon, I właściciel, 5-drzwiowa, 50 tys. km, 16.800 zł, (085) 683-36-53.

OPONY, 1200 x 18 i 1300 x 18, nowe i używane, każda ilość, z wojska, 150 zł, 100 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPEL VECTRA, 1600 ccm, 16V, I właściciel w RP, 2 x airbag, centr. zamek, 26.900 zł, 0602 427-353.

OPEL KADETT, 1,6 + gaz, 1990, alarm, 5 drzwi, immobiliser, 8.800 zł, 746-43-56.

OPEL CALIBRA, 2,0 16V, stan bdb, 1991/92, zamiana, 15.900 zł, 0604 470-366.

OPEL OMEGA, 1995, 27.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

PRZYZCZEPKA SAMOCHODOWA „NIEWIADÓW”, 2001, wym. 2 m x 1,30, oplandekowana, 600 kg, 2.500 zł, (085) 6620-119, 0604 270-922.

PEUGEOT 405, 1,6, 1996 I rej., salonowy, 14.000 zł, (085) 663-42-52, 0501 265-816.

POLONEZ CARO, 1,5GLE, 1992, 3.300 zł, (085) 715-59-68.

POMPA DUŻEJ WYDAJNOŚCI, do paliwa lub wody, silnik stara, nieużywana, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

PEUGEOT 206, 1,9D, 2001, 33.500 zł, 0691 756-871.

CARO, 1996, metalik, gaz, hak, pokrowce, 6.800 zł, 0605 898-027, 6505-337.

POLONEZ CARO, 1,6 + gaz, 1994/95, bezwypadkowy, 4 opony nowe, 5.200 zł, (085) 683-33-93.

PLUGI DO SPYCHARKI + 2 SIŁOWNIKI I POMPA, nieużywane, z wojska, 1.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

POLONEZ, 1,6GLi, 1996, zamiana na polonez truck, 712-40-81, 712-45-05, 0501 546-628.

POLONEZ CARO, 1994, metalik, z gazem, bogate wyposażenie, stan bdb, 5.900 zł, (085) 655-12-91.

NADWOZIE Z POGOTOWIA TECHNICZNEGO NA BUDOWĘ, 500 zł, 0604 076-957.

PEUGEOT BOXER, 1,9D, 1994, biały, 1050 kg, 17.900 zł, 0602 770-373, 029 746-27-77.

POLONEZ, 1986/88, gaz, jeżdzący, 1.300 zł, (085) 749-21-11, 0692 204-495.

PRZYZCZEPA 3-OSIOWA BRANDYS, 17,5 t, 1990 + stelaż, stan db, 711-51-37, 0601988-468.

POLONEZ TRUCK, 1993, 5-osobowy, karawan, 730-30-32 wieczorem.

PRZYZCZEPA PLATFORMA BEZ BORTÓW, ROLNICZA, dł. ok. 6 m, nieużywana, z wojska, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

PRZYZCZEPA ROLNICZA, 4 tony, nieużywana, zielona, z wojska, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

RENAULT 21, poj. 2,2, 1988, 4.900 zł, 0502 258-526.

PRZYZCZEPA D-50, 6 ton, koła balony, nieużywana, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

PRZYZCZEPA NISKOPODWOZIOWA, BEZ PODŁOGI, nieużywana, małe koła, bliźniaki, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

POLONEZ CARO PLUS, 1,6GSI, 2000, 13.700 zł,

(085) 730-24-42, 0601 911-056.

PEUGEOT 206, 2000, 27.800 zł, 6539-402, 0606 423-999.

RENAULT TRAFIC, 21 diesel, 1986, z uszkodzonym silnikiem, 3.500 zł, 0692 259-814.

RENAULT 25, 2,1TD, silnik, skrzynia zawieszona, blachy, itp., od 5 zł, 0693 319-157.

RENAULT LAGUNA, kombi, 1,8 16V, 1997, 26.300 zł, 0502 158-444.

RENAULT SAFRANE, 2,5TD, 1995, pełna opcja, 26.000 zł, 0501 266-614.

RENAULT CLIO, 1,9D, 1999, 67 tys. km, 0693 424-666.

RENAULT 5, 1988, zamiana na polonez truck, lada, polonez, 2.600 zł, 7103-750, 0606 191-982.

RENAULT SAFRANE, 2,2, instalacja gazowa, 1993, stan bdb, zamiana, 17.900 zł, 0604 470-366.

RENAULT 21, 19, 5, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 5 zł do 800 zł, 730-87-18.

RENAULT MEGANE, 1996, 1,4, z salonu, komplet opon, alarm, 18.600 zł, 0605 533-717.

SKODA FELICIA, 1,3 + gaz, 1996 XII, I właściciel, bezwypadkowy, 16.000 zł, (085) 683-36-53.

SKODA OCTAVIA, TDi, 1998, 37.800 zł, 6539-402, 0606 423-999.

SKODA FELICIA, 1,6, 1999, (086) 2750-363, 0604 639-226.

SUZUKI SWIFT, alfa romeo, Łapy, 715-51-79.

STAR 660, trzy napędy, koła balony, bez przebiegu, ramy p.zabudowę, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

W sobotę wybrano nowego prezesa oraz zarząd Podlaskiej Izby Rolniczej

Izby bliżej samorządów

Tomasz Gietek został wybrany na prezesa Podlaskiej Izby Rolniczej. Pierwsze posiedzenie nowego wybranego Walnego Zgromadzenia odbyło się w minioną sobotę. Wiceprezesem PIR został Zbigniew Dembowski.

Tomasz Gietek dotychczas był wiceprezesem Podlaskiej Izby Rolniczej. Wcześniej, przed reformą administracyjną, był wiceprezesem Łomżyńskiej Izby Rolniczej. Natomiast Zbigniew Dembowski funkcję wiceprezesa sprawował w Białostockiej Izbie Rolniczej.

Tomasz Gietek podkreślał, że ma już doświadczenie – wie, na czym polega praca zarządu oraz jakie prawa posiadają izby rolnicze. Jako prezes izby, zamierza stawiać na współpracę z samorządami oraz z rolniczymi związkami – zarówno branżowymi jak i zawodowymi.



Nowe władze wybierało 28 członków Walnego Zgromadzenia PIR

Jak powiedział „Współczesnej” Tomasz Gietek, wcześniej kontakty PIR z samorządami, szczególnie szczeblem gminnym, były słabe. Teraz zamierza to zmienić. Izba powinna wspierać samorządy w różnych kwestiach, np. pozyskiwania środków na szkoły. W jego planach znajduje się nawiązanie ścisłej współpracy ze Stowarzyszeniem Gmin Wiejskich.

– Do tej pory Podlaska Izba Rolnicza ograniczała swoje działania do spraw ściśle związanych z rolnictwem – mówi Tomasz Gietek. – Uważam jednak, że np. opieka lekarska w terenie to też jest sprawa,

którą izba rolnicza powinna się zajmować.

Ponadto jak mówi, jest zwolennikiem innego patrzenia na „rolnictwo produkcyjne”, a innego na „rolnictwo socjalne”. Według niego należy rozgraniczyć środki na „sferę socjalną” oraz środki na rzeczywistą produkcję rolną i należałoby o to zabiegać poprzez Krajową Radę Izb Rolniczych.

W skład zarządu Podlaskiej Izby Rolniczej weszli: Bożena Jelska-Jaroś, Arseniusz Artysiewicz, Jarosław Zalewski. Natomiast delegatem do Krajowej Rady Izb Rolniczych został Jerzy Dobkowski. (koci)

Tomasz Gietek

– Do tej pory sprawował funkcję wiceprezesa Podlaskiej Izby Rolniczej. Wcześniej był wiceprezesem Łomżyńskiej Izby Rolniczej. Posiada 10-hektarowe gospodarstwo w granicach miasta Łomży. Zajmuje się produkcją warzyw, ziemniaków jadalnych i mleka.



Jak wypełnić zeznanie podatkowe za 2002 r.?

Rozlicz się ze „Współczesną”

Już jutro, tj. 20 stycznia, do „Gazety Współczesnej” dołączymy oryginalny formularz zeznania podatkowego za 2002 r. – PIT-36. Zaprezentujemy też Państwu przykład jak rozliczyć się z podatku dochodowego.

Napiszemy o ulgach i odliczeniach przykładowego podatnika (małżonków wspólnie rozliczających się z fiskusem). Dowiecie się Państwo jak obliczyć podatek i jak wypełnić PIT-36 oraz załączniki do niego. Informacje te będą szczególnie przydatne dla osób prowadzących działalność gospodarczą, które samodzielnie opłacali zaliczki na podatek czy

doliczały dochody małoletnich dzieci (np. rentę rodzinną).

W środę natomiast do „Współczesnej” dołączymy oryginalny PIT-37 dla osób mających wynagrodzenie za pracę, emerytów i rencistów oraz pracujących na zlecenie. Przedstawimy też przy-

kład jak wypełnić taki formularz oraz załączniki do niego.

Załączniki do zeznań podatkowych zamieścimy: 28 stycznia – PIT/D (dla osób korzystających z ulg mieszkaniowych) oraz 29 stycznia – PIT/O (dla osób korzystających z innych ulg). (d)

Sprostowanie

W związku z zamieszczeniem nieścisłych informacji w artykule „Większe możliwości” informujemy, że wnioski o dofinansowanie z SAPARD-u przedsięwzięć z zakresu poprawy przetwórstwa i marketingu artykułów rolnych i ryb-

nych przedsiębiorcy mogą składać od 6 stycznia do 7 lutego 2003 r. w Oddziałach Regionalnych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Rzecznik prasowy
Dariusz Panasiuk

Prezydent odesłał ustawę o biopaliwach do ponownego rozpatrzenia

Biopaliwom – tak ustawie – nie

Wprowadzana zbyt szybko, bez możliwości kontroli jakości paliwa, z wadami – tak ocenił ustawę o biopaliwach prezydent Aleksander Kwaśniewski i zdecydował w ubiegły piątek o odesłaniu jej do ponownego rozpatrzenia przez Sejm.

Mimo że powołani przez prezydenta specjaliści w większości deklaruowali się jako zwolennicy wprowadzenia biopaliw, to jednak zgłosili szereg uwag do ustawy o biopaliwach w kształcie uchwalonym przez Sejm.

Zdaniem prezydenta, ustawa o biopaliwach powinna być wprowadzana równocześnie z przepisami, które mają uregulować kontrolę jakości paliw dostępnych na polskim rynku. Poza tym, samo wprowadzanie paliw z tak dużą domieszką biokomponentów (pośłowie uchwalili, że ma to być nie mniej niż 4,5 proc.) powinno odbywać się stopniowo. Tymczasem Sejm uchwalił, że ma się to stać w połowie roku, bez okresu przejściowego.

Na decyzji prezydenta zaważyły też opinie organizacji konsumentskich, które chcą, aby konsumenci mieli prawo wyboru, z jakiego paliwa korzystać – z dodatkiem bio-

komponentów, czy bez nich. Kolejnym argumentem prezydenta przeciw ustawie o biopaliwach był brak niezależnych badań nt. wpływu biokomponentów na silniki. Zdaniem Aleksandra Kwaśniewskiego, tylko jedna uczelnia w Polsce prowadzi takie badania, których zakończenie planowane jest na grudzień 2004 roku.

Jak na razie ustawa o biopaliwach w niewielkiej mierze dotyczy rolników z województwa podlaskiego. Jak poinformowali nas pracownicy Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie, rocznie rzepakiem obsiewanych jest 1000-1200 ha pól. Na przykład w Centrali Nasiennej w Białymstoku sprzedaje się każdego roku niespełna 50 kg nasion rzepaku i jak na razie nie ma popytu na te nasiona lub nawet wzrostu zainteresowania nimi.

Teraz ustawa wróci do Sejmu, który może ją ponownie przegłosować w takim samym kształcie większością 2/3 głosów (przy obecności ponad połowy posłów). Mimo to prezydent i tak nie będzie musiał jej jeszcze podpisywać, gdyż może ustawę przesłać jeszcze do Trybunału Konstytucyjnego.

JBB

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: G-4, F-11, H-12, D-1, I-5 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) stolica Korei, 3) jednoroczny odłóg, 8) flisak, 9) transport towarów, 10) różanecznik, 11) gwiazdkowy trunek, 12) przedstawiciel rodziny gadów, iguana, 15) składany trójnog, 18) maszyna do obłuskiwania ziarna, 20) kształtem przypominająca trąbkę, 22) łupiny z ziemniaków, 23) kadź farbiarska, 24) imię wielu papieży, 25) ryba, miętawka.

PIONOWO: 1) tkanka wypełniająca kości, 2) zimowa czapka, 4) lekka, porowata skała, 5) trzcina hiszpańska, 6) górnicza choroba płuc, 7) zbieranie wiadomości na jakiś temat, 13) smutny utwór liryczny, 14) pierwiastek z podgrupy chromowców, 16) cienka tkanina wełniana, 17) cierpiat męki w Tartarze, 19) lewy dopływ Bobru, 21) państwo w Afryce.

„RAYEN”

Hasło krzyżówki z nr 53. brzmi: „TRAFIŁ FRANT NA FRANTA”. Nagrody – książkowe – wylosowały: Krystyna Gogolewska z Jezewa Starego, Anna Mutniarska z Białegostoku oraz Lucyna Janasz, także z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkanki Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 3/A

GAZETA
współczesna

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogon” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszkowski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Zukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Mielnik tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatawa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – kierownik Grażyna Mikłaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Jarosław Jabłoński



W Białymstoku Stanisław Drzewiecki wykonywał pełną kontrastów muzykę romantyczną

Recital przed Carnegie Hall

Spełniają się marzenia

Pierwszy z recitali fortepianowych, przed prestiżowym występem 26 stycznia w nowojorskiej Carnegie Hall – w Isaak Stern Auditorium, 15-letni Stanisław Drzewiecki wykonał w Filharmonii Białostockiej. Czekają go jeszcze takie próbne koncerty w Lizbonie i Porto w Portugalii oraz w Lublinie. A 6 lutego – powtórka w Filharmonii Narodowej.

W Białymstoku gość wieczoru wykonywał pełną kontrastów mu-

zykę romantyczną. Publiczność usłyszała utwory Franza Schuberta, „Poloneza”, „Nokturn i Balladę” Fryderyka Chopina oraz brawurowe „Etiudy według Paganiniego” Ferencza Liszta.

– Niektóre utwory z programu na Nowy Jork gram już bardzo długo, inne krócej – wyjaśnia młody artysta. – Komplet etiud Paganiniego nagrałem na moją najnowszą, czwartą płytę z forte-

pianem. Jest na niej także Schumann, a na recitalu w Nowym Jorku prócz Liszta będzie Schubert i Chopin. Ogólnie jest to program romantyczny, bo lubię muzykę romantyczną.

O zaproszeniu do Carnegie Hall mówi:

– Spełniają się moje marzenia, jestem bardzo szczęśliwy z tego, że uda mi się zagrać w legendarnej sali, gdzie występowało tylu fantastycznych artystów, poczynając od Rachmaninowa, poprzez Rubinstein, Paderewskiego i wielu innych. Na wykonawcach w Carnegie Hall można obserwować całą historię muzyki XX wieku. Oczywiście, odczuwam niepokój, lekką treść, zresztą tak jak przed każdym koncertem. Mam więc nadzieję, że będzie mi się grało tak samo dobrze jak w Białymstoku.

(a)

REKLAMA

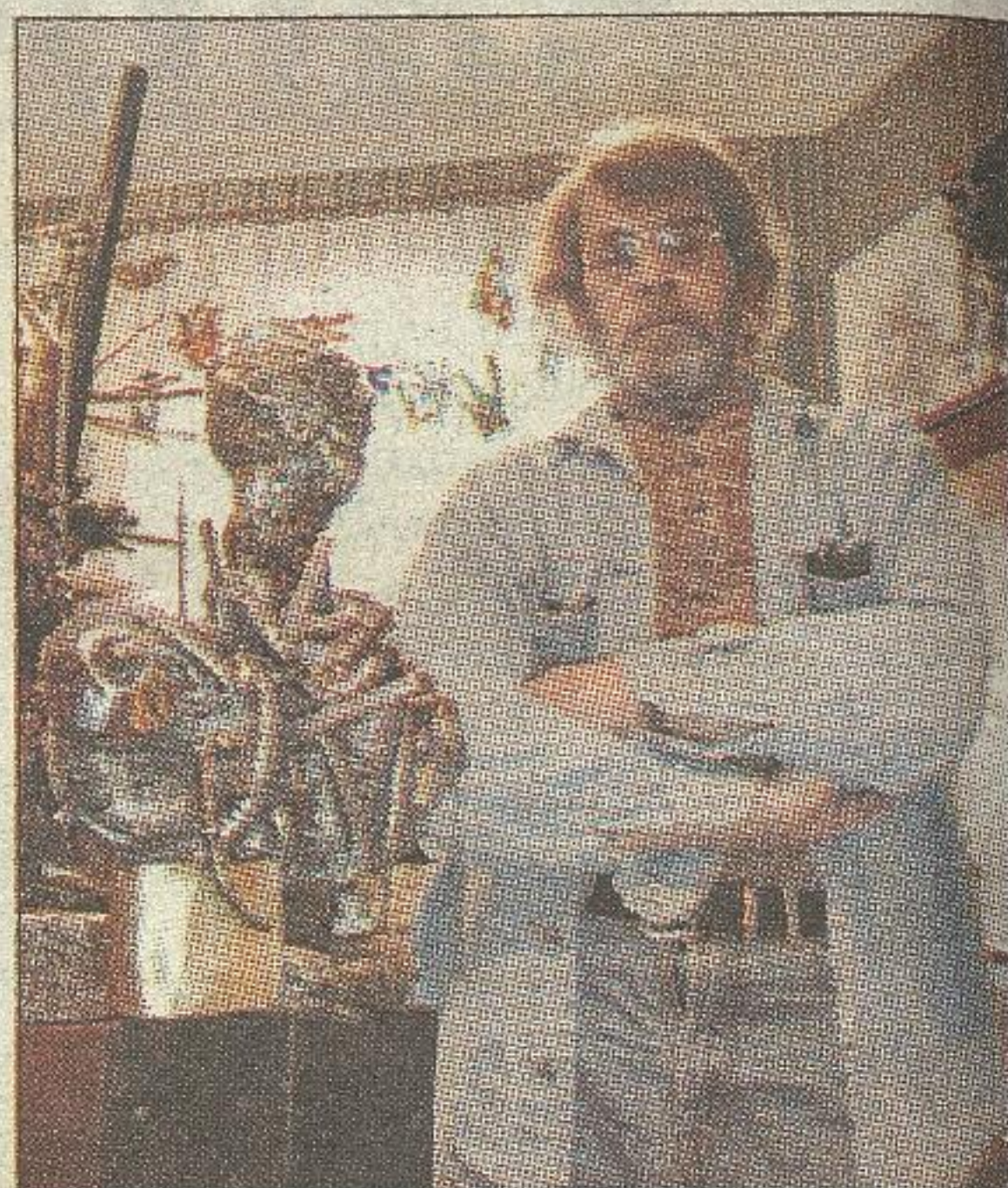
RADIO TAXI
96-61
20%
ZNIŻKA STAŁYM KLIENTOM
NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.61

Wystawa w galerii Feniks

Sarkofagi Grygorczuka

W Galerii Autorskiej „Feniks” ponad dwudziestą z kolei swoją wystawę indywidualną prezentuje Jerzy Grygorczuk. Otwarta w minionym tygodniu ekspozycja zawiera również prace kameralne, z cyklu nazywanego publicystycznym, nasyconego treścią, komentarzem do współczesności. Znamy rzeźby Grygorczuka w kamieniu, w drewnie – również polichromowane. Tym razem są to prace wykonane w metalu: łączony brąz z cyną, mosiądzem, aluminium. Kolorowe, interesujące. Wystawa nosi tytuł „Sarkofagi”.

– Sarkofag znaczy po grecku pożeracz ciał – wyjaśnia autor. – Nazwa ewoluuje: używa się jej do piramid, elektrowni w Czarnobylu, World Trade Center. Ja wykorzystałem ją po to, aby w rzeźbie zapakować zło nagromadzone w człowieku, w społeczeństwie, na całym świecie, aby oczyścić ludzi z ujemnych cech. Natomiast inspiracją tych prac był pomnik trumienny, wcale nie smutny, ale służący do przedstawienia zmarłego. Portretowa twórczość jest cha-



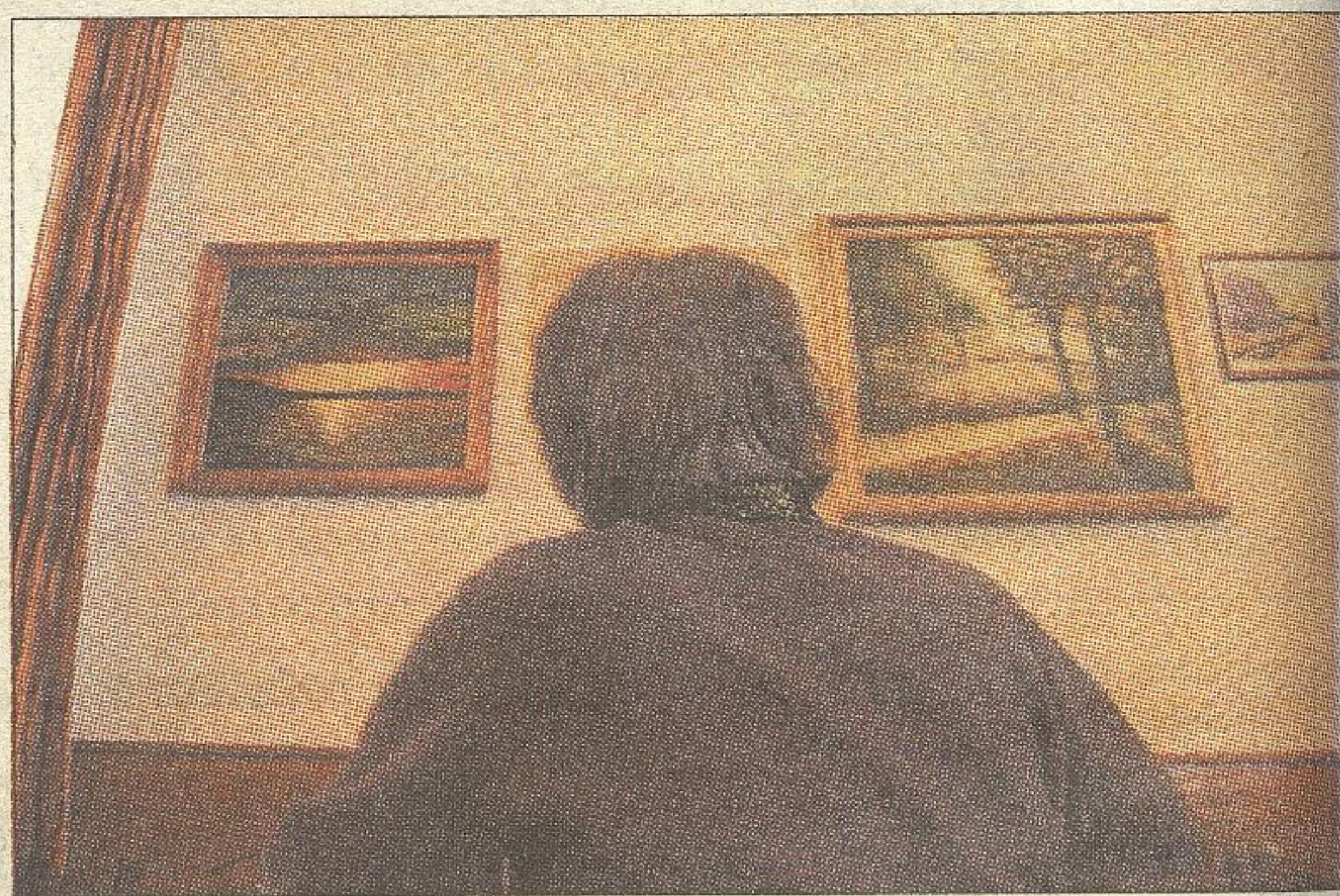
Autor wystawy prezentuje swoje prace

rakterystyczna dla kultury polskiej, a ja lubię nawiązywać do tradycji.

Ekspozowane na wystawie rzeźby mają przypisane tytuły: „Potwarz”, „Midas Bank”, „Art Kurator”, „Szept Aresa”, „Piekło Danteskie”, „Wasal z klejnotem”, „Neopostmodernizm”, „Neofita”, „Kukielka”, „Horrorreszko”... I datę: „11.09.01”.

Chce się te rzeźby oglądać, kontemplować przelaną w bryły filozofię. Nie można obok nich przejść obojętnie.

(a)



Irena Piechocka zajęła się malarstwem „na poważnie” dopiero na emeryturze

Debiut Ireny Piechockiej

Portrety natury

Wystawę prac Ireny Piechockiej otwarto w niedzielę w Domu Nauczyciela w Białymstoku. Jest to pierwsza wystawa tej autorki. Swojej pasji mogła się oddać dopiero na emeryturze, gdyż wcześniej praca nauczyciela absorbowała całą jej uwagę.

Irena Piechocka, jak sama mówi, malowała i rysowała od zawsze. Wprawdzie nigdy nie uczyła się w tym kierunku, ale wiele lat pracy w szkole sprzyjało rozwijaniu umiejętności. Malarstwem „na poważnie” zajęła się dopiero na emeryturze.

– Wcześniej nie było na to nigdy czasu. W szkole moje umiejętności były „wykorzystywane” przy różnych okazjach, kiedy trzeba było zrobić jakąś gazetkę, dekoracje – mówi autorka.

Na swoich obrazach uwiecznia przede wszystkim przyrodę – krajobrazy i kwiaty. Stawia na

kolor, ale ten naturalny, nie przekształcony. Maluje z natury lub z fotografii. Mówi, że nawet idąc ulicą zastanawia się, w jaki sposób mogłaby przenieść na płótno dostrzeżony widok. Z jej obrazów emanuje spokój i zachwyt nad pięknem przyrody. Najważniejsza jest prostota, zarówno w wyborze tematu, jak też w jego realizacji. I. Piechocka nie dąży do uzyskania efektu poprzez niezwykłość obiektu, które „portretuje”. Przedstawia miejsca zwykłe, które możemy spotkać na każdym kroku. Jednocześnie stara się wydobyć ich niezaprzeczalny urok, naturalne piękno.

(ada)

Już w styczniu
na łamach
Gazety Współczesnej
specjalne strony...
...prezentacja
firm
regionu

Kontakt:
Dział Handlowy tel. (085) 748 74 40
Biuro Ogłoszeń tel. (085) 748 74 31

FIAT
CHCESZ KUPIĆ
FIATA
ZADZWOŃ!!!
MAMY
NAJLEPSZE CENY
MOTOZBYT
EŁK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
20.01.2003 r.

REDAGUJE: Janusz Gysin

TOYOTA

Promocja jubileuszowa



Taka cena zdarza się raz na sto tysięcy

COROLLA - 43.400
AVENSIS - 59.900

DEALER TOYOTA EŁK
ŁUKASIEWICZA 1D tel./fax (87) 621-07-70

**KTO PIERWSZY
TEN LEPSZY!**



Nissan Almera
oszczędzasz
do 3500 zł

Nissan Primera
oszczędzasz
do 4500 zł

MODELE
2002



Teraz Nissan Almera i Primera w jeszcze bardziej atrakcyjnych cenach.
Wszystkie modele wyposażone są w klimatyzację, ABS, EBD, BA
oraz 4 lub 6 poduszek powietrznych.
Liczba samochodów jest ograniczona, więc kto pierwszy, ten lepszy!
Szczegóły w salonach dealerskich Nissana.
*Oferta dotyczy rocznika 2002.

SALON i SERWIS MIECZYSLAW WASILEWSKI
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31

PREZENTACJE - NOWY SEAT CORDOBA



O segment wyżej

Międzynarodowa prezentacja najnowszego modelu Seata Cordoby odbyła się w październiku ub.r. w Alicante, w Hiszpanii. Polska premiera tego auta miała miejsce w ubiegłym tygodniu. W salonach regionalnych dealerów, Białymstoku, Łomży i Elku nową Cordobę będzie można obejrzeć już w tym tygodniu. To jest tempo!

Jaka jest ta nowa Cordoba? Bez wątplenia jest to rodzinne auto najnowszej generacji, o bardzo atrakcyjnym wyglądzie. W zgrabną całość dość sprytnie połączono sportowy

charakter z wieloma funkcjami pojazdu do codziennej eksploatacji. Bez zmian pozostał typ nadwozia - czterodrzwiowy sedan - jednak rozstaw osi powiększono o 17 mm do 2,46 m, a szerokość o 58 mm do 1,69 m. Te zabiegi pozwoliły na realne powiększenie kabiny pasażerskiej. Na pojemności zyskał bagażnik, jest większy o 30 l. Obecnie ma 485 litrów. Zwiększenie wymiarów spowodowało, że nowa Cordoba jest nie tylko o numer większa, można ją śmiało porównywać do aut innych marek klasyfikowanych w segmencie wyższym.

Producent zapowiada, że nowy model Cordoby będzie kusić kierowcę nie tylko atrakcyjnym, bardziej dystyngowanym i eleganckim wyglądem, także wygodniejszym, bardziej przestronnym wnętrzem, wyższym poziomem bezpieczeństwa, lepszą aerodynamiką, wreszcie szeroką gamą silników.

Nowa rodzina silników - bardzo nowoczesnych - dzieli się równo - trzy benzynowe i trzy wysokoprężne. Jednostki benzynowe to: trzy-cylindrowa 1,2 l (64 KM), czterocylindrowa 1,4 l (75 KM) i 1,4 l (100 KM). Wersje z silnikiem 75 KM będą dostępne także z automatycznymi skrzyniami biegów. Trzy silniki wysokoprężne - wszystkie o pojemności 1,9 l - mają bardzo zróżnicowane moce, od wolnossącego o mocy 64 KM poprzez doładowane o mocy 100 i 130 KM. Ten ostatni silnik wyposażony w turbinę o zmiennej geometrii łopatek i pompowtryskiwacze współpracuje z sześciobiegową skrzynią. Nowa Cordoba z dieslem o mocy 130 KM staje się prawdziwie sportowym autem zasilanym olejem napędowym.

Cd. na str. II

ROCZNIK 2003
WYSOKIE RABATY
NA WSZYSTKIE MODELE FIATA

Seicento

Punto

Albea

Stilo

Palio Weekend

Doblo

**ROLNIKOM
SPECJALNE WARUNKI**



Białystok, ul. Zwycięstwa 10A,
tel. (085) 651-25-40, 651-73-32
Białystok, al. 1000-lecia PP 11,
tel. 653-93-32

**Polmozbyt
PLUS**



KIA Autoryzowany Dealer
KIA
TOP MOTORS

Posiada w sprzedaży samochody używane:

Model:	Rok:	POJ.	Przebieg:	CENA:
1. CARNIVAL	2001	2,5 24V	fabr. nowy	68.900+VAT
2. PRIDE KOMBI	1999	1,3	49.000	18.900
3. SHUMA	1999	1,5 16V gaz	75.500	28.000
4. SEPINA	1996	1,6	135.600	16.900
5. SPORTAGE	1998	2,0 16V	82.000	34.400+VAT
6. SPORTAGE	1998/1999	2,0 1,6V	44.000	42.000
7. PREGIO	2000	2,7D	105.000	30.000+VAT
8. K2700	1999	2,7D	47.500	28.700+VAT
9. K2700	1999	2,7D	140.000	20.500+VAT

Skup używanych samochodów KIA
(osobowe i dostawcze)

Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000km
/w zależności co nastąpi pierwsze/
(dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Kleeberga 51
tel. 664-39-09 - SALON



Sieńko i Syn

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok
tel. 085/66-44-124, fax 085/66-44-126

W POLMOZBYCIE PLUS

Kontrole i certyfikaty

Od początku br. bezwzględnie obowiązują nowe przepisy dotyczące funkcjonowania stacji kontroli pojazdów. Stacje – wyjaśnia inż. Tadeusz Wiński z Polmozbytu Plus muszą posiadać certyfikaty wydawane przez jednostki naukowo-techniczne „na zgodność wyposażenia i warunków lokalowych stacji z warunkami technicznymi”.

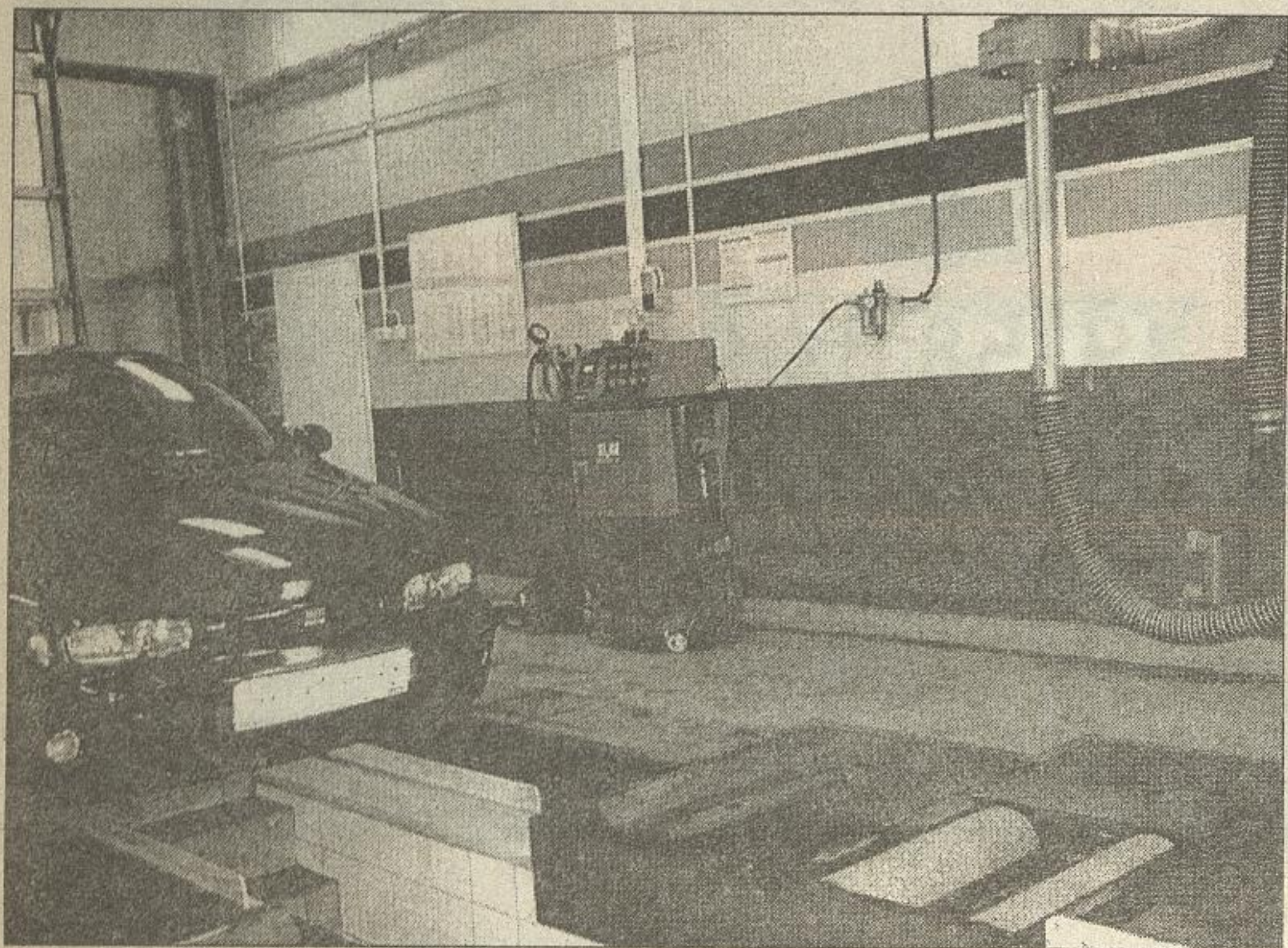
Stacje kontroli pojazdów z brakami w wyposażeniu lub niewłaściwie zlokalizowane nie otrzymały certyfikatów. – Nasza stacja, która dotychczas była upoważniona do badań pojazdów do 3,5 t, od początku stycznia br. ma rozszerzony zakres uprawnień o badania pojazdów – samochody i motocykle – zatrzymanych i skierowanych na badania przez właściwe organy – kontrolę ruchu drogowego, lub starostę.

Nowością w funkcjonowaniu serwisu Polmozbytu Plus jest uprawnienie do wydawania certyfikatów (zaświadczeń) – po wykonaniu stosownych badań – o tym, że konkretny pojazd spełnia warunki normy EURO 2, czyli ma homologację dotyczącą dopuszczalnej prawem emisji zanieczyszczeń zawartych w spalinach.

To uprawnienie – z upoważnienia Fiata Auto Poland – jest nowością i na pewno będzie procentowało mniejszą ilością szkodliwych związków wyrzucanych przez poruszające się samochody.

Za tydzień, w AUTOGAZECIE zamieścimy szerszą informację o zmianach w funkcjonowaniu stacji kontroli pojazdów, które obowiązują od 1 stycznia 2003 r.

(jag)
Fot. J. Grysin



Na zdjęciu: stacja kontroli pojazdów w Polmozbycie Plus

W ZAKŁADACH FAP W TYCHACH

Mini już na taśmie

W zakładach Fiat Auto Poland w Tychach ruszył przedseryjny montaż nowego modelu o nazwie Mini. Potrwa on do kwietnia i w tym czasie wyprodukowanych będzie 300 aut. Po zakończeniu tej fazy montażu, w maju rozpocznie się produkcja seryjna, której wielkość – do końca br. – ocenia się na 70 tys. sztuk. W przyszłym roku z taśm montażowych ma zjechać aż 200 tys. modelu Mini.

Mini jest autem zbliżonym wielkością do samochodów segmentu B. W pierwszym okresie produkcji będzie wytwarzany z nadwoziem pięciodrzwiowym, a później także w wersji tródrzwiowej.

Do napędu Mini stosowane będą silniki benzynowe o pojemności 1,1 i 1,2 l oraz wysokoprężny 1,3 l, którego produkcję rozpoczął już zakład Fiat-GM Powertrain w Bielsku Białej.

(jag)

MOTONOTY

INWESTYCJA AUDI

Projekt PAN (Produktion Audi Nord) jest obecnie największą realizowaną inwestycją Audi AG. Koszt 500 mln euro powstaje – w północnej części zakładów w Ingolstadt – nowoczesny wydział budowy nadwozi i nowa tłocznia. Po zakończeniu prac w nowych obiektach będzie produkowany następca Audi3.

W hali montażowej 400 robotów będzie składało nadwozia – 630 samochodów dziennie. Jednym z nowoczesnych rozwiązań zastosowanych przy montażu będą „elektromotoryczne pistolety” do zgrzewania poszczególnych elementów nadwozia.

VOLKSWAGEN W CHINACH

Koncern VW zaczyna dominować na chińskim rynku samochodów. Produkcja zakładów w Chinach w ub.r. – według niepełnych danych – przekroczyła 500 tys. pojazdów. Od stycznia do października 2002 r. sprzedano ponad 416 tys. samochodów, co oznacza 40-procentowy wzrost w porównaniu do tego okresu sprzed roku.

Okazuje się, że Chiny są drugim, po rynku niemieckim, największym rynkiem VW na świecie. Obecnie chińscy nabywcy mogą wybierać w modelach – od Polo poczynając poprzez Golf, Borę, Passata, na modelach Audi kończąc.

TOUAREG I AUDI 8 ZE „ZŁOTYMI KIEROWNICAMI”

Jeszcze nie wszedł do produkcji seryjnej, a już został nagrodzony. Czytelnicy „Bild am Sonntag” przyznali „Złotą Kierownicę” najnowszemu modelowi Volkswagena, terenowemu Touaregowi. W kategorii samochodów terenowych aż trzecia część czytelników głosowała na Touarega, który „pobił” niemieckich konkurentów – BMW X5 i Porsche Cayenne.

Drugim autem z grupy Volkswagena uhonorowanym „Złotą Kierownicą” jest Audi A8. W przypadku tego auta zdecydowała suma zalet, w szczególności jego sportowy charakter. Wyróżnienie Audi A8 jest już dwunastym zwycięstwem marki z Ingolstadt w historii tej nagrody.



O segment wyżej

Cd. ze str. I

Seat mocno akcentuje nową koncepcję nadwozia – Agile Chassis, której sprawność dowiedziono w nowych modelach Ibizy i Leona Cupra R. „Agile Chassis” łączy w sobie zawieszenie o starannie opracowanych parametrach, zmienną geometrię i sterowany elektronicznie program przystosowujący poziom wspomagania do warunków drogowych. Zapewnia to bardziej precyzyjne prowadzenie samochodu i daje szybszą, bardziej efektywną reakcję na poczynania kierowcy.

Nowoczesność tego auta znalazła swoje potwierdzenie w systemach bezpieczeństwa – ABS, układ kontroli trakcji (TCS), system stabilizacji (ESP) i elektroniczny rozdział siły hamowania (EBA).

Oprócz sztywnej kabiny, w nowej konstrukcji zastosowano także bezpieczną (łamaną) kolumnę kierownicy i bezpieczne pedały. Znakomita część tego wyposażenia jest już w wersji podstawowej (Stella), w której znajdziemy min. dwie poduszki powietrzne, elektryczno-hydrauliczne wspomaganie układu kierowniczego, regulację wysokości kierownicy i fotela kierowcy. Potencjalni nabywcy mogą wybierać w wersjach bogato wyposażonych – Signo i Sport. Ci jeszcze bardziej wymagający mogą

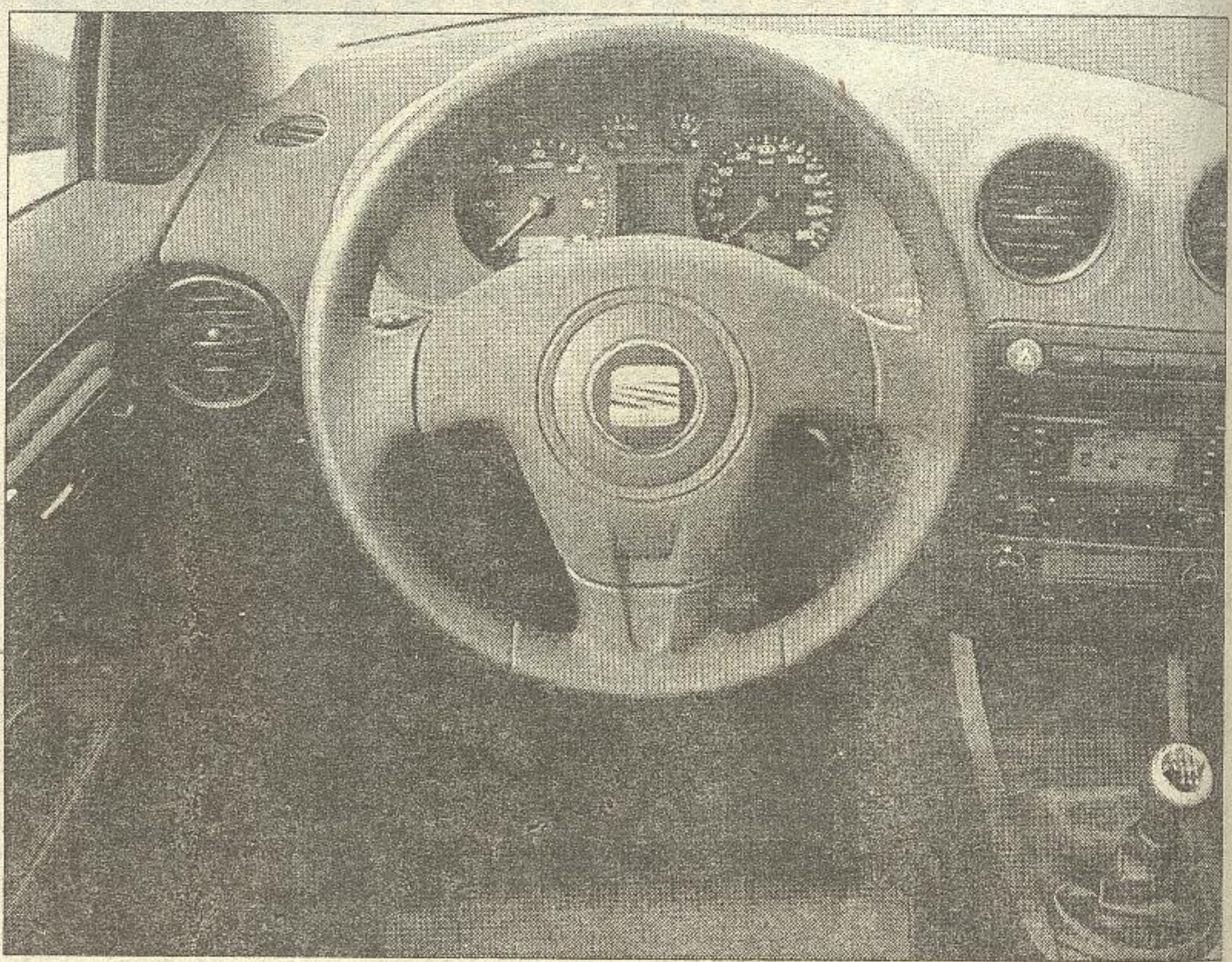
indywidualnie zamówić np. ksenonowe reflektory, półautomatyczną klimatyzację, climatronic, skózaną tapicerkę, wreszcie system nawigacji satelitarnej.

Prezentacja nowej Cordoby zbiegła się w czasie z wydłużeniem gwarancji na auta tej marki – z 12 do 24 miesięcy bez limitu przejechanych kilometrów. Wydłużona gwarancja doty-

czy samochodów sprzedanych po 1 stycznia br.

Drugą istotną informacją dla posiadaczy Seatów jest uruchomienie od 1 stycznia br. „SEAT Assistance 24h” w Polsce. Programem objęte są przez rok – bezpłatnie! – wszystkie nowe samochody zakupione po 1 stycznia br.

Janusz Grysin
Fot. Seat



NOWOŚĆ - CITROEN BERLINGO



Nowa kategoria

Samochody osobowe, nawet te o dużym rozstawie osi i pojemnych bagażnikach, nie zawsze spełniają wymagania klientów poszukujących pojazdów, którymi można przewieźć 5-6 osób i dużo bagażu. Takimi samochodami określanymi jako osobowo-użytkowe, są min. Peugeot Partner, VW Caddy, Seat Inca, czy Citroën Berlingo.

To ostatnie auto przeszło ostatnio metamorfozę i w nowej postaci było eksponowane na ubiegłorocznym salonie samochodowym w Paryżu. Jakże jest nowe Berlingo? Niby takie samo, ale znacznie lepsze, bardziej funkcjonalne, nastawione na zapewnienie wyższego komfortu podróżowania.

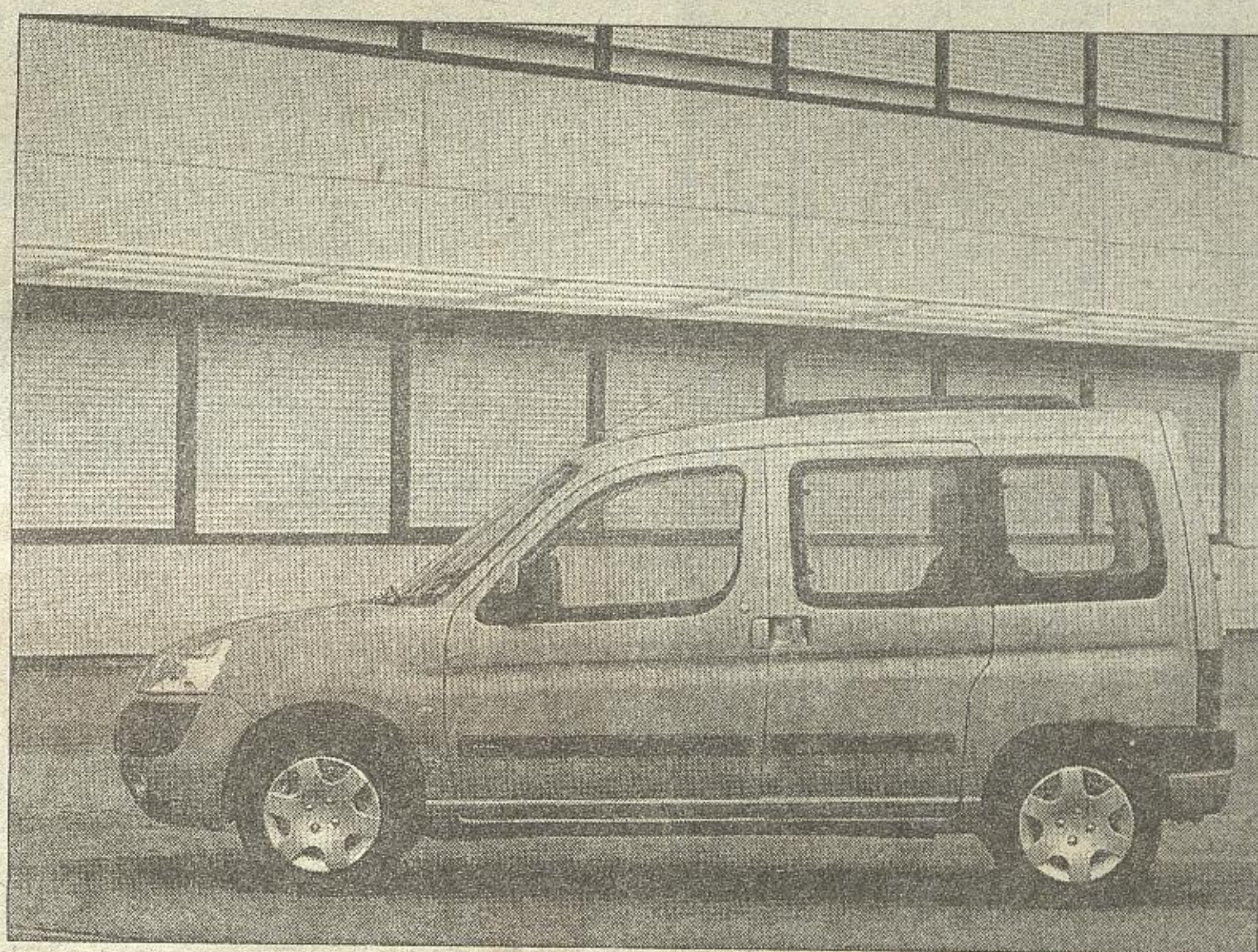
NOWE NADWOZIE

bardziej odpowiada jego charakterowi i przeznaczeniu. Zmiany są łatwo dostrzegalne. Przednie reflektory według nowego projektu mają dużą powierzchnię z poliwęglanowymi osłonami. Linia nadwozia zwraca uwagę swoją solidnością i dopracowaniem szczegółów. W moim przekonaniu nowe Berlingo jest autem dla całej rodziny, równie dobrze nadającym się zarówno do eksploatacji w mieście, jak i do dalekich podróży.

Jeśli mówić o zmianach, warto zwrócić uwagę na masywny przedni zderzak z reflektorami przeciwmgielnymi i inny kształt błotników.

ZMIANY WE WNĘTRZU

dostosowano do zmienionego nadwozia. Konsola centralna z okrąg-



glymi nawiewami, kwarcowym zegarem oraz przyciskami sterowania ogrzewaniem i przewietrzaniem jest nie tylko ozdobą. Przyciski są ergonomicznie rozmieszczone i łatwe w użytkowaniu. Z kolei tablica wskaźników jest i funkcjonalna, i estetyczna. Kolorystyka tła okrągłych wskaźników odpowiada tonacji wnętrza. Cyfrowy ekran z licznikiem kilometrów jest uzupełniony o wskaźniki techniczne a w wersji z silnikiem wysokoprężnym, wskaźnik poziomu oleju.

Francuzi wyposażając wnętrze nowego Berlingo zadbał o liczne schowki i półki jakże przydatne w codziennej eksploatacji auta. Znajdziemy je pod tablicą rozdzielczą, w konsoli centralnej, w drzwiach i pod siedzeniami. Duże schowki znajdziemy także z tyłu - w podłodze.

Zmiany wnętrza - celem uczynienia go jeszcze bardziej funkcjonalnym - odnoszą się do jego wzbogacenia o elementy znane z modelu Xsara Picass-

so. W zależności od wersji są to stoliki zamontowane w oparciach przednich foteli i praktyczny wózek na zakupy (Modubox) umieszczony w bagażniku.

KOMFORT I BEZPIECZEŃSTWO

to dwa priorytety, które obowiązywały przy konstruowaniu Berlingo. Producent informuje, że do tych plusów nowej wersji należy dodać kolejny - pewne prowadzenie. Jazdę ułatwia zmienna siła wspomagania układu kierowniczego oferowanego już w wersji standardowej. Berlingo z silnikami 1,6 i 16V (110 KM) i 1,9 i HDi (90 KM) oferowane są z rzadko spotykanym w tym segmencie tempomatem. Wszystkie wersje oferowane są z wentylowanymi hamulcami tarczowymi przy kołach przednich. Układ ABS wspomagany jest teraz systemem ESP. Nowe Berlingo oferowane jest seryjnie z dwoma poduszkami przednimi, ale w opcji można mieć nawet kurtyny powietrzne.

FUNKCJONALNOŚĆ

Jak na auto osobowo-użytkowe przystało, Berlingo mieści wygodnie pięć dorosłych osób. Przestronność wnętrza - rekordowa w tym segmencie - pozwala uznać to auto za prawdziwie rodzinne. Bagażnik ma pojemność 624 litrów, ale po złożeniu tylnej kanapy jego pojemność wzrasta do 2800 litrów.

Do napędu stosowane są cztery różne silniki. Dwa z nich to motory benzynowe: 1,4 i (75 KM) i 1,6 i 16V (110 KM), pozostałe dwa to jednostki wysokoprężne: 1,9 i (71 KM) i 1,9 i HDi (90 KM).

Do salonów autoryzowanych dealerów nowy model Berlingo trafi już w tym kwartale. Niestety, ceny nie są jeszcze znane. (jag)



Agila 3000 zł mniej • Corsa 3000 zł mniej • Astra do 4000 zł mniej • Vectra 6000 zł mniej

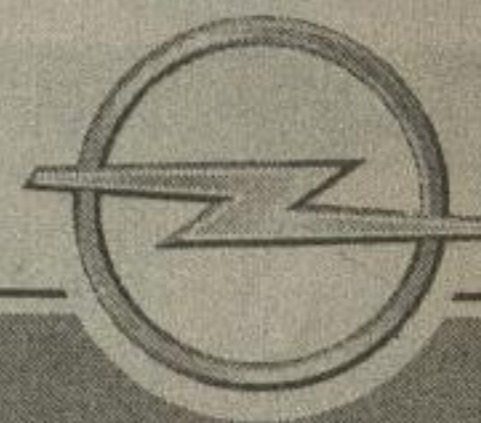
Daj szczęściu szansę!

Wygraj zwrot kosztów zakupu Twojego Opla



Jeśli zdecydowałeś się właśnie teraz kupić Opla wyprodukowanego w roku 2002, to masz prawdziwe szczęście! Po pierwsze, kupujesz wymarzony samochód. Po drugie, kupujesz go taniej. Po trzecie, jeśli zdecydujesz się na zakup do końca lutego, możesz wygrać zwrot kosztów zakupu Twojego auta.

Akcja promocyjna stanowi loterię promocyjną, zorganizowaną na podstawie zezwolenia Ministra Finansów i przepisów ustawy o grach losowych, zakładach wzajemnych i grach na automatach. Organizatorem loterii jest firma General Motors Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Domaniewskiej 41. Regulamin jest dostępny w siedzibie Organizatora. Loteria dotyczy Opli Agila, Astra, Corsa, Vectra i Zafira wyprodukowanych w roku 2002, zakupionych w okresie od 20.12.2002 r. do 28.02.2003 r.



D11803gwh

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody

Zapraszamy!

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

www.opeltopauto.com.pl

Ostrołęka, ul. Warszawska 36,
tel/fax 029 760-41-18

Škoda Fabia Run

Seria limitowana



- opony zimowe
- autoalarm
- centralny zamek
- poduszka powietrzna
- fotel kierowcy z regulacją wysokości
- elektryczne szyby
- elektrycznie sterowane lusterka

już od
24.889* PLN

*podana wartość stanowi 70% ceny, pozostałe 30% płatne po roku bez odsetek

Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu

Zapraszamy do salonów Škody:

FIMOT

Elk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-48, 610-48-40, komis 0608-409-724
Pisz, ul. Warszawska 47A, tel. (087) 425-13-10
Kętrzyn, ul. Mazowiecka 17, tel. (089) 752-53-53



ŚWIATOWA PREMIERA

Lancer Evo VIII

Na trwającym Auto Show w Los Angeles swoją światową premierę ma najnowszy model Mitsubishi Lancer Evolution VIII. Kibice rajdów samochodowych wiedzą, że jest to kolejna wersja bardzo dobrego auta, szczególnie w specyfikacji WRC. Właśnie Lancer był tym samochodem, na którym T. Mäkinen zdobył cztery tytuły mistrza świata.

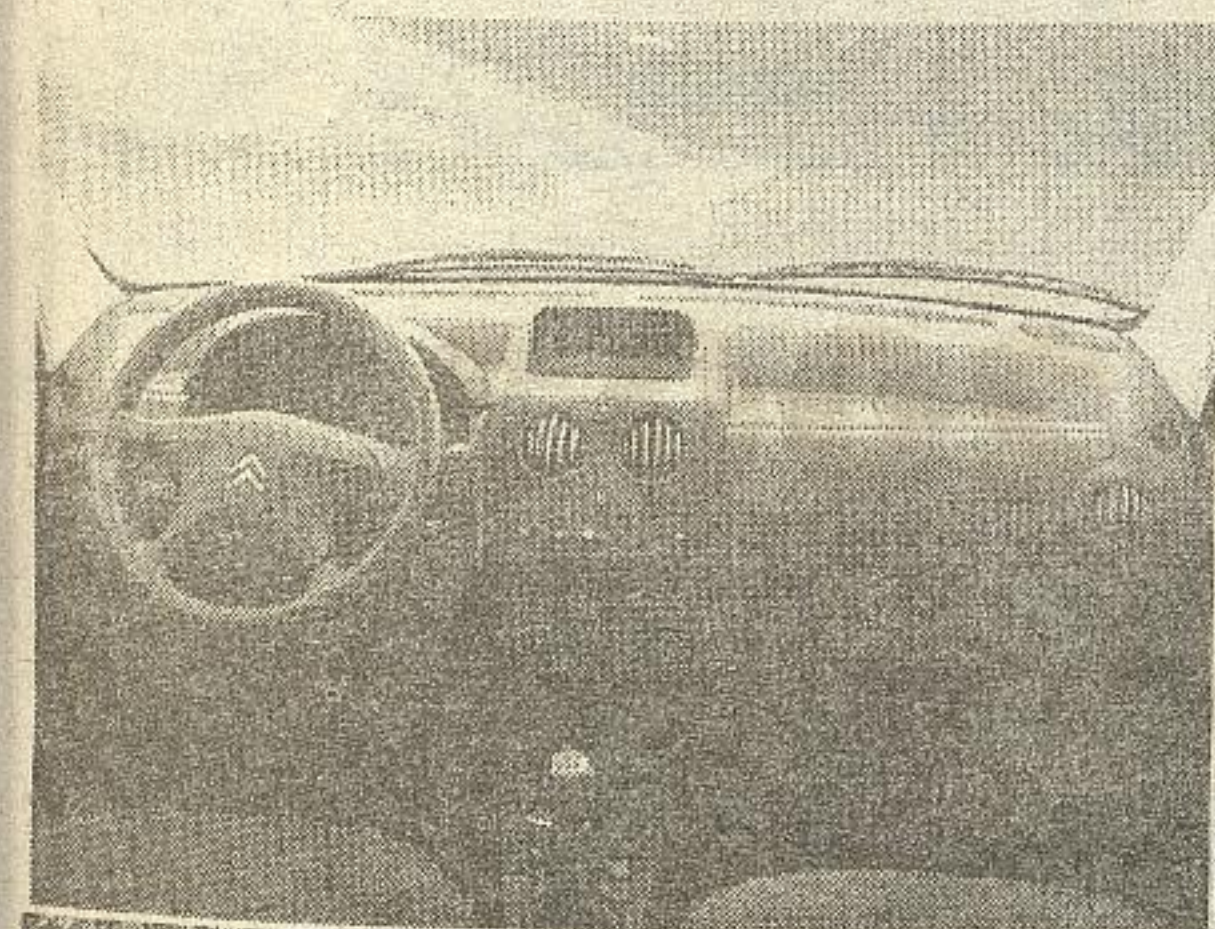
Zewnętrznie nowy Lancer Evo VIII różni się od swojego poprzednika całkowicie zmienionym przodem nadwozia. Zderzak stanowi jedną całość z kratą wlotu powietrza. Przy konstruowaniu Evo VIII nawiązano do nowej tendencji w stylizacji samochodów Mitsubishi, która ma poprawić właściwości aero-

dynamiczne. Nowy Lancer jest dłuższy od poprzednika o 80 mm, jego obecne wymiary to: dł. 4,53, szer. 1,77, wys. 1,45 m.

Lancera Evo VIII napędza silnik o pojemności 2,0 l i mocy 275 KM. Płyta chroniąca dolną część silnika także ma zmieniony kształt redukujący opory powietrza i zapewniający lepsze chłodzenie układu przeniesienia napędu.

Tylny spojler wykonany z tworzywa sztucznego, o zmienionym kształcie, zapewnia lepszy efekt aerodynamiczny polegający na skuteczniejszym „przysaniu” samochodu do drogi, szczególnie przy wysokich prędkościach.

(opr. jag)



TAXI 919
RADIO MPT

Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe
"SUPER TAXI 919" sp. z o.o.
Białystok

Z NAMI NAJTANIEJ

- * 24 godziny na dobę
- * największa sieć taxi osobowego i bagażowego
- * pomoc drogowa 24 na dobę
- * zakupy do domu
- * przesyłki kurierskie
- * obsługa przyjęć okolicznościowych
- * odprowadzenie samochodów
- * największy wybór samochodów z klimatyzacją
- * bezgotówkowe przejazdy

0 800 500 919

Instalacje gazowe
montaż i serwis
Regionalny dystrybutor

BRC
GAS EQUIPMENT

Montaż w samochodach Hyundai
bez utraty gwarancji

Centrum Motoryzacji ADIS
Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 868-18-30, 868-68-66

NOWY Carnival JUŻ W SPRZEDAŻY
2,9 TDI, 16 V Cammon Rail
Van 7 osob.
BEZPIECZEŃSTWO BIERNE
****US NCAP!

NOWOROCZNA PROMOCJA CARNIVALI
Z SILNIKIEM 2,5 DOHC, 24V
cena: ~~91.000 zł~~ + VAT **68.900 zł** + VAT

INSTALACJA GAZOWA
I PAKIET PZU
GRATIS!

Pełne wyposażenie:
2x clima, ABS, el. szyby...itd.

GWARANCJA
3 lata lub
100 000 km
silnik 6 lat
lub 250 000 km

Promocyjne ceny

PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

TOP MOTORS
BIAŁYSTOK Porosły
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51

Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12
www.top-motors.com.pl
tom@top-motors.com.pl

ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis
tel. (087) 621-57-50

KIA KIA MOTORS

3LATA 24h
GWARANCJA ASYSTANCJA

C3-4000=C3!

Genialne! Prawda? To nowe prawo, prawo najlepszych okazji. Żądasz dowodów? Oto one: teraz kupując Citroëna C3 z roku 2002, płacisz do 4000 zł mniej. Kupując Citroëna C5, Xsara, Xsara Picasso lub Berlingo, zapłacisz nawet do **9500 zł** mniej. Nie czekaj. Korzystaj z tego prawa, dopóki obowiązuje.

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna.

www.citroen.pl

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

MOTOZBYT BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
tel./fax (085) 664-70-13, 664-70-11 - salon,
664-70-17 - części 664-70-14 - serwis, 675-58-67 - biach

POM
AUGUSTÓW

Augustów ul. Tytoniowa 4
Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR, MTZ, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasę belującą i kostkującą, owijarki SIPMA, MASCAR, WARFAMA
- Koszarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony i inne maszyny rolnicze,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałi
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Sprzęt do zboża.

ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

W ROZLICZENIU PRZYJMujemy UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.



formuła RENAULT

Clio rabat do 2500 zł
Thalia rabat do 4500 zł
Kangoo rabat do 4000 zł
Scénic rabat do 5500 zł

Oferta dotyczy modeli z produkcji 2002.
Rabaty na wszystkie modele Renault.
www.renault.com.pl

15 - 25 stycznia
maksymalnie
niskie ceny
przez 10 dni
Okazje nie są wieczne

Renault Minkiewicz
Suwałki
ul. Gałaja 39
tel. (087) 566-24-24

Remex
Białystok
ul. 27 Lipca 67
tel. (085) 653-85-43

Remex
Białystok/Wasilków
ul. Białostocka 108
tel. (085) 653-88-08

STYCZNIOWE CENY ROCZNIKA 2002

SEICENTO od **19.600 zł**
PUNTO od **25.900 zł**
ALBEA od **31.900 zł**
STILO od **41.100 zł**



KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07

Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

FIAT

SHORT TRACK. Piąte miejsce zajęła polska sztafeta na 5000 metrów w Mistrzostwach Europy w Sankt Petersburgu.

Czytaj na str. H

KOSZYKÓWKA. Zawodniczki Włókniarza Białystok wygrały na wyjeździe z AZS Uniwersytet Wrocław 68:67. Bardzo dobre spotkanie rozegrała Katarzyna Bruczko.

Czytaj na str. B

SIATKÓWKA. Trwa zła passa siatkarek AZS ZETO Białystok. Grając bez swojej liderki Emilii Wojtasik przegrały w Olsztynie z Warmissem 0:3.

Czytaj na str. B

GAZETA **Sportowa**

Puchar Świata w skokach narciarskich Zakopane 2003

PIKNIK RADOŚCI



Więcej na str. D

Wspaniała atmosfera towarzyszyła zawodom Pucharu Świata w skokach narciarskich, które przez dwa dni odbywały się w Zakopanem. Tysiący kibiców, którzy żywiołowo reagowali pod Wielką Krokwią nie zawiódł Adam Małysz. Polak dwukrotnie stał na podium zajmując trzecie miejsce.

Hetman już zwycięski



Jak na mistrzów przystało inaugurowali ligowe rozgrywki pięściarze białostockiego Hetmana. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego pokonali wczoraj we Wrocławiu Gwardię aż 16:4.

Białostoczanie pokazali, że bardzo dobrze przygotowali się do rozpoczętego w niedzielę sezonu. Sam wynik zresztą mówi wszystko. Nie często wygrywa się tak wysoko na wyjazdowym ringu...

Więcej na stronie E

Zegan przegrał



Uzbek Artur Grigorian pokonał na punkty Macieja Zegana w 12-rundowym pojedynku o tytuł bokerskiego mistrza świata wagi lekkiej organizacji WBO. Walka odbyła się na ringu w niemieckim Essen. 35-letni Grigorian, z pochodzenia Ormianin, obronił po raz siódemnasty pas mistrzowski, choć polski pięściarz stawiał mu zacięty opór. Werdykt sędziów publiczność przyjęła gwizdami. Zdaniem wielu obserwatorów Zegan był aktywniejszy.

Więcej na stronie E

LICZBA DNIA

3

Dwa razy trzecie miejsce zajął Adam Małysz w konkursach Pucharu Świata w Zakopanem. Ponadto Małysz jest trzeci w ogólnej klasyfikacji PS.

I LIGA KOSZYKAREK. ZWYCIĘSTWO JEDNYM PUNKTEM.

Ambicja nagrodzona

Po bardzo zaciętym i dramatycznym meczu koszykarki Włókniarza Białystok pokonały na wyjeździe AZS Uniwersytet Wrocław 68:67. Najlepszą zawodniczką w naszej drużynie była Katarzyna Bruczek.

Spotkanie rozpoczęło się bardzo niekorzystnie dla podopiecznych trenera Marka Kubiaka. Po czterech minutach białostoczanki przegrywały aż 0:11. Gospodynie w obronie zagrały strefą, na którą z początku, nie mogły znaleźć recepty włókniarki. Ponadto nasze dziewczęta grały bardzo nieskutecznie. Dopiero w 5 minucie pierwsze punkty zdobyła Bruczek. Na minutę przed końcem I kwarty akademicki wygrywały 21:5, ale białostoczanki po rzucie za 3 punkty Małgorzaty Flagi zniwelowały stratę do 12 „oczek” 10:22.

W dalszej części meczu grę drużyny trener Kubiak oparł na dwóch rozgrywających Małgorzacie Chomickiej i Fladze oraz Bruczku. Elżbieta Mukosiej wystąpiła we Wrocławiu po chorobie, praktycznie nie trenując. W II kwarcie białostoczanki zagrały skutecznie, systematycznie zmniejszały różnicę punktową, trafieniami za trzy punkty.

Trzecia kwarta była najlepsza w wykonaniu włókniarek. W 33 minucie, po rzucie Chomickiej za trzy punkty, był remis 36:36. Rywalki jeszcze raz odskoczyły na 5 punktów, ale kolejne trafienie za trzy punkty Flagi doprowadziło do kolejnego remisu 45:45.

Wychodząc na czwartą kwartę podopieczne trenera Kubiaka wygrywały 48:45. Na dwie minuty przed końcem meczu włókniarki zwyciężyły 65:55. Nie mając nic do stracenia wrocławianki postawiły wszystko na jedną kartę. Zaczęły rzucać za trzy punkty, decydowały się na taktyczne faule. Na 2 sekundy przed końcem Włókniarz wygrał już tylko 68:67. Na szczęście gospodynie już nie zdążyły wyrównać i to włókniarki zatańczyły na parkiecie we Wrocławiu tańcem radości.

(mark)



Elżbieta Mukosiej (z piłką) z powodu choroby cały tydzień nie trenowała. Nie opuściła jednak zespołu i we Wrocławiu mogła się cieszyć z koleżankami ze zwycięstwa.

Kolejna porażka siatkarek

Katastrofalny początek

Kolejnej porażki doznały siatkarki drugoligowego AZS ZETO Białystok. Podopieczne trenera Dariusza Pieśniaka nie sprostały Warmissowi Olsztyn przegrywając na wyjeździe 0:3.



Był to drugi w ciągu tygodnia mecz białostockiego zespołu z drużyną z Olsztyna. Poprzednio akademicki nie dały rady Kontrze (0:3), a teraz nie urwały nawet seta Warmissowi. Faktem jest, że akademicki przystąpiły do sobotniego spotkania osłabione. Z powodu kontuzji nie mogły zagrać zawodniczki podstawowej szóstki Emilia Wojtasik i Ewa Andrearczyk.

O pierwszym secie tego meczu można powiedzieć, że się odbył. Olsztynianki rozpoczęły od mocnych ataków i nim zdezorientowane akademicki zdolały się opanować, było 16:2 dla gospodyń.

— To była katastrofa — skomentował pierwszą partię meczu trener AZS Dariusz Pieśniak.

Później było znacznie lepiej, chociaż za mało, żeby urwać olsztyniankom seta. W drugiej części gry akademicki poprawiły grę w ataku i obronie. Wyróżniała się Marta Kulik. Jednak zabrakło jej mocniejszego wsparcia ze strony koleżanek. W trzecim secie olsztynianki kontrolowały przebieg gry, chociaż akademicki odgrywały się jak mogły.

— Mam najmłodszy zespół w lidze — powiedział po meczu Dariusz Pieśniak. — Chcieliśmy wypaść jak najlepiej, żeby przed fazą play-off zająć jak najwyższe miejsce. Nie udało się. Drużyna musi się ograć, a brak Wojtasik i Andrearczyk był widoczny.

Mariusz Wadas, Olsztyn

Porażka i zwycięstwo Moderadora Hajnówka

Brakuje świeżości

Dwa mecze o przysłowiową pietruszkę z najsłabszymi zespołami ligi grały siatkarki z Hajnówki. W niedzielę rywalizowali „awansem” z OKSiW Warka, bo za tydzień sala, w której podejmują gości zarezerwowana została na studniówkę.

Podopieczni Jacka Wesołowskiego rozpoczęli od blamażu w Olsztynie. Pod nieobecność Marka Antonia ulegli outsiderowi AZS-WSPol 0:3. — Tłumaczy nas nieco brak świeżości, bo już zaczęliśmy ciężkie przygotowania do play-offu i optymalna forma powinna przysiąc za trzy tygodnie — powiedział Jacek Wesołowski.

— Kiedy w trzecim secie zaczęła się nam zająć gra, kontuzji kolana mam nadzieję niegroźnej, doznał Adam Aleksandrowicz. Grający niespodziewanie dobrze gospodarze doprowadzili do swojego zwycięstwa.

W niedzielę już było tak, jak miało być. Hajnowianie pozostali niepokonanym zespołem we własnej hali i wygrali z Warką 3:1. W pierwszych trzech setach trochę „przysypiali” w końcówkach. W pierwszej odsłonie z 24:20 zrobiło się 24:23, w drugiej z 23:21 — 23:25 w trzeciej z 24:19 doszło do stanu 24:22. Na szczęście tylko drugiego seta na swoją korzyść rozstrzygnęli goście.

W czwartym warczenie nie mieli już nic do powiedzenia.

Teraz hajnowian czeka trzytygodniowa przerwa do fazy play-off. W Olsztynie w barwach Moderadora zadebiutował 25-letni Marcin Żychoń, wychowanek Tura Bielsk Podlaski, ostatnio zawodnik Cukrownika Lublin. — Marcin zdobył ostatni punkt meczu z Warką i na pewno nam się przyda. W niedzielę chyba najlepsze swoje spotkanie w sezonie rozegrali Łukasz Babińczuk i Jurek Janiel. Cieszymy się ze zwycięstwa i od poniedziałku myślimy o play-offach — zakończył trener Wesołowski. (milk)

MOSiR GIŻYCKO — NET OSTROŁĘKA 2:3

Końcówka dla gości

W ostatnim meczu rundy zasadniczej rozegranym we własnej sali siatkarzom MOSiR Giżycko nie udało się pokonać wyżej notowanego zespołu z Ostrołęki. Pomimo dopingu ponad 200 kibiców, po prawie dwugodzinnej walce, podopieczni Arkadiusza Gijy schodzili z boiska ze spuszczonej głowami. Wygrana drużyny Edwarda Góreckiego przybliżyła ją do 2. miejsca w sezonie zasadniczym.

— W przekroju całego meczu goście byli zespołem dojrzalszym, popełniali mniej błędów i zasłużenie wygrali — podsumował spotkanie Arkadiusz Gijy. — W naszej drużynie, szczególnie w końcówce piątego seta, nie wychodził odbiór zagrywki. Zabrakło też asekuracji w ataku.

Pierwsze dwa sety gładko wygrali goście i wiele wskazywało na to, że set trzeci będzie ostatnim w tym meczu: — Powinniśmy wygrać 3:0, ale po dwóch bardzo dobrych setach tro-



Arkadiusz Gijy

chę spuściliśmy z tonu — mówi Edward Górecki.

— W secie trzecim, do stanu 16:15 dla nas, zespoły zdobywały punkt za

punkt — opowiada Gijy, który rozegrał doskonale spotkanie. — Ale wówczas zmieniliśmy zagrywkę z mocnej, na znacznie lżejszą, ale techniczną. To oraz dobra gra bloku sprawiły, że trzeciego seta wygraliśmy do 23. W czwartym przegrywaliśmy już 11:15, ale zdołaliśmy odrobić straty i wyciągnąć na 25:23 dla nas.

W tie-breaku wyrównana walka trwała do stanu 10:10. Od tego momentu na parkiecie niepodzielnie królowali goście. Wygrali pięć kolejnych piłek, seta i mecz.

Beniaminkowi z Giżycka w rundzie zasadniczej pozostał jeszcze mecz w sobotę w Gostyninie z Siemowitem. W play off MOSiR zagra o miejsca 5-7. Ponieważ w lidze gra tylko siedem drużyn (wycofał się Len Żyrardów), giżycczanie są już pewni pozostania w lidze. Ich rywalem w meczu o miejsce 5-6., będzie zwycięzca rywalizacji: OKSiW Warka — AZS WSPol. Olsztyn. (tam)

I LIGA KOSZYKÓWKI KOBIET

AZS UNIWERSYTET Wrocław

— WŁÓKNIARZ Białystok 67:68

(22:10, 12:17, 11:21, 22:20)

AZS WROCŁAW: Chrzczanowicz 20, Szymaszek 19, Smektała 13, Rybak 6, Cisowska 4, Podgórska 3, Halama 2, Dudkiewicz, Harmacka.

WŁÓKNIARZ: Flaga 19, Bruczek 13, Ulas 9, Chomiczka 8, Mukosiej 8, Wencel 6, Golumbewska 5, Dobrzyńiewicz, Pietruczuk.

Sędziowali: Robert Mordal i Sławomir Komiński

Widzów: 30.

Pozostałe wyniki 15. kolejki: AZS Jelenia Góra — Bank Spółdzielczy Wołomin 70:68; Korona Kraków — AZS Gorzów Wielkopolski 56:107; Unia Swarzędz — Ostrovia Ostrów Wielkopolski 78:65; Filar Sosnowiec — Marcopol Gedania Żukowo Gdańsk 65:63.

1. Wołomin	15	28	1236	910
2. AZS Gorzów	15	27	1091	851
3. Unia	14	26	1069	872
4. Gedania	15	25	1098	1016
5. Ostrovia	15	22	991	924
6. AZS Jelenia G.	15	21	1008	1016
7. Włókniarz	15	20	967	1054
8. AZS Wrocław	15	20	950	1055
9. Widzew	13	19	859	935
11. Filar	15	19	862	1003
12. Korona	15	18	882	1235
10. AZS II Toruń	14	17	787	947

II LIGA SIATKÓWKI KOBIET

WARMISS-VOLLEY Olsztyn — AZS

ZETO Białystok 3:0 (25:6, 25:21,

25:16)

AZS ZETO: Pałkiewicz, Kulik, Prus, Prokop, Szulborska, Różańska, Buńkowska (I) oraz Bartoszewicz, Mioduszewska, Szewiwa, Iwaniuk, Olesiuk.

Pozostałe wyniki 13. kolejki: AZS POLITECHNIKA Radom — SKRA Bełchatów 0:3 (18:25, 17:25, 16:25); KONTRA Olsztyn — LEGIONOWIA Legionowo 1:3 (21:25, 20:25, 25:20, 18:25); AZS AWF Warszawa — AZS AWF SZÓSTKA Biała Podlaska 3:0 (25:21, 25:14, 25:21).

Zagregły mecz z 11. kolejki: AZS AWF Warszawa — KONTRA Olsztyn 3:0 (25:14, 25:17, 25:22).

1. Legionovia	13	0	26	39	4
2. Skra	10	3	23	30	15
3. AZS AWF	9	4	22	31	16
4. Politechnika	7	6	20	24	27
5. Warmiss	4	9	17	17	27
6. Szóstka	3	10	16	17	33
7. Kontra	3	10	16	15	32
8. AZS ZETO	3	10	16	14	33

II LIGA SIATKÓWKI MĘŻCZYZN

AZS-WSPol Olsztyn — OSiR MODERATOR Hajnówka 3:0 (25:17, 25:19, 25:23)

OSiR: M. Wesołowski, Aleksandrowicz, Iwaniuk, Maksymiuk, Kopyś, Babińczuk, Janiel (libero) oraz Żychoń.

OSiR MODERATOR Hajnówka — OKSiW Warka 3:1 (25:23, 23:25, 25:22, 25:14)

OSiR Moderator: M. Wesołowski, Kopyś, Iwaniuk, Maksymiuk, Antoniuk, Babińczuk, Janiel (libero) oraz Żychoń, Pacewicz, Rządowski.

MOSiR Giżycko — NET Ostrołęka 2:3 (18:25, 21:25, 25:23, 25:23, 10:15)

MOSiR: Zarębski, Szejtler, Gijy, Kedziński, Budny, Fijałkowski oraz Bawiewicz, Tam, Wołkowicki.

NET: Sokołowski, Obrębski, Szostek, Wykowski, Zalewski, Werpachowski, Pakiel (I) oraz Kubeł, Łaskowski, Zieliński.

Pozostałe wyniki 13. kolejki: SIEMOWIT Gostynin — SKS SPORTOWA S.A. Starogard Gdański 3:0 (25:15, 25:17, 25:23). Mecz OSiR Moderator — OKSiW Warka rozegrano awansem z 14. kolejki. W 13. kolejce OKSiW pauzował.

1. Siemowit	10	1	21	31	6
2. NET	8	3	19	28	14
3. Moderator	7	5	19	23	23
4. Starogard Gdański	7	4	18	25	13
5. MOSiR	4	7	15	18	25
6. OKSiW	3	9	15	15	32
7. AZS-WSPol	1	11	13	6	33

(milk, mark)

JAGIELLONIA SPŁACIŁA WIEKSZĄ CZĘŚĆ ZALEGŁYCH PENSJI DLA ZAWODNIKÓW.
PIŁKARZE ZASTANAWIAJĄ SIĘ CO DALEJ.

Strajk piłkarzy w zawieszeniu?

Wczoraj upłynął ostateczny termin, jaki piłkarze białostockiej Jagiellonii wyznaczili na uregulowanie zaległych pensji nowemu prezesowi spółki sportowej. Mimo że Dariusz Ciszewski nie wywiązał się do końca ze swoich obietnic, zawodnicy najprawdopodobniej nie wznowią strajku.

Piłkarze trzecioligowej Jagiellonii jeszcze w grudniu rozpoczęli strajk nie uczęszczając w treningach i żądając wypłacenia kilku zaległych pensji i premii meczowych za miniony rok. 9 stycznia prezes Ciszewski spotkał się z zawodnikami i nakłonił ich do wznowienia zajęć obiecując uregulowanie zaległości do 19 bm. Słowa dotrzymał tylko częściowo.

– Zawodnicy otrzymali około 80 procent należności – oświadczył Ciszewski. – Kiedy zapłacimy resztę? Oczywiście jak najszybciej. Zawodnicy otrzymali całe zaległe wynagrodzenie, niewypłacone zostały jeszcze nagrody za grudzień oraz premie za III ligę. Chciałbym się wywiązać ze swoich zobowiązań w stu procentach, ale myślę że to co udało się osiągnąć to i tak sukces. Miałem przecież nieco ponad tydzień na załatwienie tej sprawy. Udało się uzyskać pieniądze od sponsorów – pochodzą one z prywatnych środków i są darowiznami na rzecz klubu.

80 czy 60 procent?

Odmienne poglądy na ten temat mają zawodnicy, którzy są rozczarowani tym, że w obiecany termin nie otrzymali wszystkich pieniędzy. Niektórzy z nich uważają, że klub wywiązał się wobec nich z zaległych wypłat



Wojciech Kobeszko, Dariusz Łatka, Krzysztof Zalewski w rozmowie z trenerem Witoldem Mrozińskim i prezesem Dariuszem Ciszewskim. Do niedzieli udało się wypłacić piłkarzom większość zaległych pieniędzy.

tylko w 60 procentach. Większość z nich, mimo pewnego rozczarowania efektami działań prezesa, najprawdopodobniej nie wznowi strajku.

– Trochę naszego zaufania prezes utracił – skomentował całą sprawę jeden z graczy. – Podobają się nam pomysły oszczędności w klubie, ale pan Ciszewski nie może zapomnieć, że ta spółka istnieje bo jest piłka nożna. To nie jest zwyczajna firma nastawiona na zysk, a i oszczędności mają jakąś granicę. Nie będziemy oceniać prezesa, bo pracuje bardzo krótko i to wreszcie nie nasza rola. Kilka rzeczy trochę jednak nas niepokoi.

Trener wierzy

W to, że piłkarze będą trenowali wierzy trener Witold Mroziński, który w ostatnich dniach odbył spotkanie z prezesem Ciszewskim. Dyskutowali o

planach i pracy zespołu na najbliższe kilkanaście dni.

– Usłyszałem, że nie ma szans na sprowadzenie nowych zawodników z zewnątrz, bo sytuacja finansowa na to nie pozwala – powiedział Mroziński. – Faktycznie, skoro brakuje dla własnych to jak tu sprowadzać nowych piłkarzy. Do 15 lutego prezes ma dokonać analizy stanu posiadania i przygotować plan działania. Wtedy się dowiemy na co stać Jagiellonię. Musimy wszyscy cierpliwie czekać.

Cel minimum

– Złożony przeze mnie cel minimum do uzyskania do końca roku w spółce płynności finansowej – powiedział Ciszewski. – Różne działania już podejmuję, na przykład rozmawiam ze sponsorami. Głównym celem jest dokładne poznanie sytuacji, w jakiej obecnie jest Jagiellonia. Jeżeli 15 lutego nie będę wierzył, że uda się zrobić tego, co zakładałem, to nie podejmę się misji w Jagiellonii. Zanim zaproszę do konkretnej współpracy, przygotuję szczegółowe plany działania. Muszę poznać stan faktyczny, a ten przedstawia się o wiele mniej optymistycznie niż to wyglądało.

Wygląda więc na to, że na pierwsze konkretne efekty działań prezesa Ciszewskiego trzeba będzie poczekać do połowy lutego. Czy tego dnia już poznamy jego decyzje i czy będzie to pierwszy egzamin kompetencji nowego szefa – trudno jednoznacznie powiedzieć. Pozostaje mieć tylko nadzieję, że Dariusz Ciszewski wie (lub rychło się tego dowie) co robić.

Przemysław Sarosiek

W WIGRACH SUWAŁKI: W SOBOTĘ SPARING, DZIŚ WALNE

Czterej nowi

W sobotę przygotowujący się do walki o pozostanie w III lidze piłkarze suwalskich Wigier rozegrali sparingowy mecz z IV-ligową Pomorzanką Sejny, a dziś nowe władze wybierać będą członkowie klubu.

Sobotnie spotkanie, ze względu na fatalny stan boiska, odbyło się w hali OSiR. Grano jednak 2 x 45 minut. Ponad 100 kibiców przyszło przede wszystkim po to, żeby zobaczyć w akcji nowych piłkarzy. W piątek byli to znani z występów w Suwałkach napastnik Sławomir Świsstek, pomocnicy: Wojciech Szymczyk i Adam Zejer oraz stoper Tomasz Zega. Dwaj pierwsi jesienią występowali w Unii Skiernewice, a Świsstek zdobył jedyne gola w meczu Unia – Wigry. Zega i Zejer występowali w II-ligowym Stomilu Olsztyn. Fatalna sytuacja finansowa olsztyńskiego klubu sprawiła, że aż 10 piłkarzy z podstawowego składu dostało wolną rękę w poszukiwaniu nowego klubu. Ta dwójka wybrała, na razie, Suwałki.

– Nie patrzę na metryki, a na przydatność piłkarza dla zespołu, którego budowy się podjąłem – mówi Stefan Liszewski, trener Wigier. Ta czwórka pasuje do mojej koncepcji. Od nich wiele mogą nauczyć się pozostali, znacznie młodszy zawodnicy. Dziś jednak nie przesądzałbym kto zostanie w klubie. W następnych sparingach wy-

stąpi kolejnych trzech, czterech piłkarzy. Być może będzie wśród nich junior, mający na koncie występy w reprezentacji Polski.

W najbliższą sobotę Wigry zagrają aż dwa mecze (godz. 11 i 13.00), a ich rywalami będą Mlekovita Wysockie Mazowieckie oraz Pomorzanka Sejny. Ten drugi zespół w spotkaniu z Wigrami pokazał się z jak najlepszej strony. Wiesław Rykaczewski dysponuje mieszkanką rutyny z młodością, która może odebrać punkty niejednemu, wyżej notowanemu rywalowi.

W Pomorzance nowe władze wybierano wczoraj po południu. W Wigrach Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze rozpocznie się dziś o godz. 16.00 (drugi termin godz. 16.15) w siedzibie klubu. – Jestem przekonany, że uda się nam wyłonić Zarząd, który będzie miał tylko jeden cel: dobro klubu – mówi Piotr Racis, wiceprezes ds. sportowych. – Liczymy też na wsparcie działań ze strony władz miasta, sponsorów i kibiców, którzy licznie niż jesienią zjawiać się będą na trybunach naszego stadionu.

Wigry Suwałki – Pomorzanka Sejny 7:4 (3:2) Bramki: Trocki (25, 26, 67), Staniórski (42), Wyszyński (53), Zega (62), Kunicki (83) – J. Bartosiak (52, 77), Gliński (6), Pieslak (43).

(tam)



Trener Stefan Liszewski i nowi piłkarze, którzy w sobotę zegrali w barwach Wigier (od lewej): Adam Zejer, Wojciech Szymczyk, Tomasz Zega i Sławomir Świsstek

POGOŃ ŁĄPY

Powrót Kuleszy

8 stycznia przygotowania do rundy wiosennej rozpoczęli piłkarze czwartoligowej Pogoni Łapy. Zajęcia odbywają w hali SP nr 1. – Zawodnicy trenują trzy razy w tygodniu. Od wtorku odbywać będą cztery zajęcia tygodniowo. Piłkarzy czekają już treningi na powietrzu – powiedział prezes Pogoni Zbigniew Łapiński.

W kadrze zespołu zaszła tylko jedna zmiana. Do drużyny powrócił Artur Kulesza, który zakończył służbę wojskową. Kulesza może występować na pozycji lewego obrońcy lub pomocnika.

Podopiecznych trenera Tadeusza Dąbrowskiego czeka kilka gier sparingowych. 1 lutego ich rywalem będzie Sokół Sokółka, tydzień później Włóknarz Białystok, 16 lutego KS Stawiski, a 22 lutego białostocki Hetman. W planach jest także udział w turnieju halowym w Białymstoku. – Myślę, że nasz zespół stać na awans w ligowej tabeli. Wiosną będziemy starać się podskoczyć o jedno, dwa miejsca – ocenił Łapiński.

(KS)

Co powinien zrobić prezes?

Wspólnie z naszymi Czytelnikami spróbujemy podpowieść nowemu prezesowi, jak powinien uzdrowić sytuację w Jagiellonii. W poniedziałek (20 bm.) od godz. 12 do godz. 15 będziemy dyżurować, wysłuchując Waszych opinii na temat „Co powinien zrobić nowy prezes Jagiellonii?” oraz „Czy Dariusz Ciszewski uratuje białostocki klub?”. Czekamy na opinie telefoniczne: (085) 748



WARMIA PURZECZKO GRAJEWO

Zgrupowanie w Kniei

Od niedzieli piłkarze grajewskiej Warmii rozpoczęli zgrupowanie w rajgrodzkim ośrodku „Kniewa”, w którym będą przez najbliższe dni przygotowujący się do wiosennej rundy rewanżowej. Z drużyną jak na razie trenuje trzech nowych piłkarzy: Paweł Pasik (wychowanek Jezioraka Iława, ostatnio grał w Zagłębiu Lubin i czwartoligowcu z Nowego Miasta Lubawskiego), Miłosz Storto (MKS Mielnik) oraz czarnoskóry Nigeryjczyk Paul Abali.

– Storto i Pasik będą grali w naszej drużynie, ale nie przekonuje mnie na razie Abali – ocenił trener Zbigniew Kiełzun. – Dam mu jeszcze szansę, żeby pokazał, co potrafi, bo trafił do nas

w nie najlepszym dla niego okresie. Śnieg to dla niego pewien problem...

Grajewski klub definitywnie zrezygnował z pozyskania Mariusza Marchaka z Narwi Ostrołęka. To 19-letni kadrowicz z młodzieżowej reprezentacji Polski.

– Narew zażądała takiej sumy za półroczne wypożyczenie, że można by myśleć, że chodzi o transfer definitywny – powiedział prezes Warmii Mirosław Purzeczko. – Zrezygnowaliśmy, bo to za drogo.

Najbliższe dni piłkarze spędzą na intensywnych przygotowaniach, a pierwsze mecze sparingowe rozegrają dopiero na początku lutego. (PS)

W styczniu na łamach Gazety Współczesnej dodatek "Karnawał 2003", czyli oferty imprez karnawałowych

różnorodność form, czasu trwania i zasobności kieszeni szeroka gama propozycji

Karnawał 2003

ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA OFERT - HOTELE ZAJAZDY PUBY RESTAURACJE

Kontakt:
Dział Handlowy tel. (085) 748 74 40
Biuro Ogłoszeń tel. (085) 748 74 31

WIELKIE ŚWIĘTO W ZAKOPANEM

Adam Małysz – dwa razy trzy

Adam Małysz zajął dwukrotnie trzecie miejsce w konkursach Pucharu Świata w skokach narciarskich, jakie rozegrane zostały w sobotę i niedzielę w Zakopanem. Podium dwukrotnie wyglądało identycznie. Zwyciężał Niemiec Sven Hannawald, a drugi był Austriak Florian Liegl.

Weekendowe zmagania cieszyły się wielkim zainteresowaniem kibiców, którzy stworzyli w zimowej stolicy Polski prawdziwe sportowe święto.

Go za skok!

W pierwszej serii sobotnich zawodów najlepszy wynik uzyskał Hannawald. Niemiec fantastycznym skokiem na odległość 140 metrów ustanowił rekord Wielkiej Krokwi. Dotychczasowy należał do Małysza i wynosił 136,5 m.

Drugi rezultat osiągnął Słoweniec Primož Peterka, który za skok na odległość 134 metrów dostał notę 143,7 punktu. Małysz skoczył równie daleko, ale otrzymał niższe noty – 142,7 punktu.

Liegl po pierwszej serii był piąty. Austriak skoczył 132,5 metra i dostał 139,5 pkt. W drugiej zawodnik poleciał o pół metra dalej i dzięki wysokiej notcie łącznej – 280,9 punktu – awansował na drugie miejsce.

Peterka oddał o wiele słabszy drugi skok. Odległość 126 metrów i łączna nota 271,5 punktu dały mu ostatecznie szóstą pozycję w konkursie.

Małysz obronił trzecią pozycję dzięki skokowi na odległość 128,5 metra. Polak ukończył konkurs z dorobkiem 275 punktów na swoim koncie.

Hannawald również w drugiej serii oddał najdalszy skok ze wszystkich zawodników – 134 metry. Niemiec z notą łączną 286,2 punktu zdecydowanie wygrał zawody.

Drugi z Polaków, który zakwalifikował się do finałowej trzydziestki – Marcin Bachleda uplasował się na 29. pozycji. Za skoki na odległość 119 i 114,5 otrzymał notę 219,3 punktu.

Do drugiej części zawodów nie zakwalifikowali się Robert Mateja i Tomasz Pochwała. Mateja skoczył 113 m i został sklasyfikowany na 42. pozycji. Pochwała skok na odległość 109 m dał 47. lokatę.

Sobotni konkurs był pierwszym w Polsce, rozegranym przy sztucznym świetle. Przy Wielkiej Krokwi zainstalowano siedem masztów z jupiterami, każdy ważący dwie tony i mający wysokość 35 m. Dodatkowo w sposób linowy oświetlono rozbieg. Zastosowany w Zakopanem system spraw-

dził się wcześniej m.in. w Ramsau i Holmenkollen.

Nie było mocnych

Również wczoraj na Hannawalda nie było mocnych. Po pierwszej serii skoków Małysz był czwarty. Obrońca PS skoczył 124,5 metra i otrzymał notę 125,1 punktu. Polaka minimalnie wyprzedzał Primož Peterka. Słoweniec poleciał o pół metra dalej i dostał notę 126,5 punktu.

Poza zasięgiem rywali byli w pierwszej serii Liegl i Hannawald. Obaj skoczyli po 128,5 metra. Sędziowie uznali, że na wyższą notę zasłużył Niemiec. W konsekwencji Hannawald miał po pierwszym skoku 133,8 punktu i wyprzedzał rywali o 1 punkt.

W drugiej serii Małysz zdołał wyprzedzić Peterkę. Polak skoczył 125,5 metra, a Słoweniec o metr bliżej. Obrońca PS zgromadził łącznie 253,5 punktu i wyprzedził rywali zaledwie o 0,4 punktu.

Dalej od Małysza w drugiej serii skoczył tylko Hannawald. Odległość 130,5 metra dała mu bezdyskusyjne zwycięstwo w konkursie. Niemiec otrzymał łączną notę 271,2 punktu.

Liegl wypadł w drugiej serii gorzej niż przy pierwszym podejściu. Austriak wyładował na 125 metrze, ale przewaga nad Małyszem i Peterką po pierwszym skoku pozwoliła mu na utrzymanie drugiego miejsca.

W niedzielę do finałowej trzydziestki nie awansował oprócz Małysza żaden z Polaków. O pechu może mówić Marcin Bachleda, który przewrócił się przy lądowaniu (skoczył 110,5 metra) i z notą 75,4 zajął 50. miejsce. Grzegorz Sobczyk skoczył 106 metrów i zakończył udział w konkursie na 46. pozycji. Robertowi Matei skok na odległość 102,5 metra dał 49. lokatę. Tomasz Pochwała zajął 51. miejsce (skoczył 100 metrów).

Było super, ale...

Puchar Świata w Zakopanem przebiegał we wspaniałej atmosferze, a zachowanie kibiców wzbudziło uznanie gości z zagranicy. Owacjami nagradzano nie tylko próby Adama Małysza, ale również jego najgroźniejszych rywali.

Dopisała i pogoda, i frekwencja – każdego dnia przy kilkustopniowym mrozie wokół skoczni zgromadziła się liczba ponad 45 tysięcy widzów. Nagrodą był dla nich wspaniały rekord skoczni Svena Hannawalda i trzecie miejsca ich ulubieńca Adama Małysza.

Niestety, podobnie jak przed rokiem, nie wszyscy posiadacze biletów zdołali dostać się na trybuny



Adam Małysz dwukrotnie poszybował na trzecie miejsce

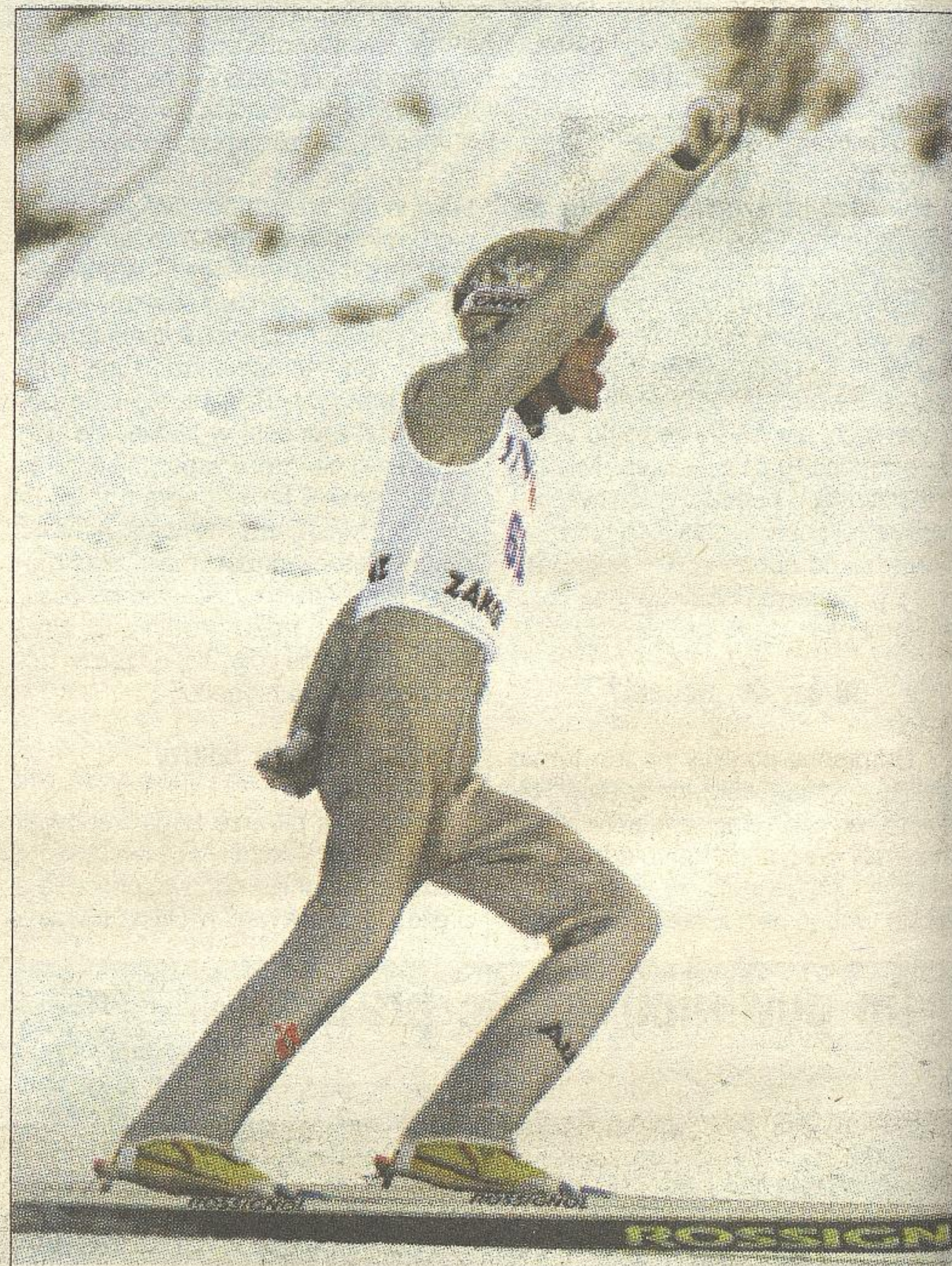
Wielkiej Krokwi. Nie pomogły wzmożone kontrole i zmobilizowanie dużych sił porządkowych (ponad 500 ochroniarzy). Już na godzinę przed sobotnim konkursem nie można było wejść na przepelnione trybuny, a kilka tysięcy osób niecierpliwie czekało przed zamykającymi drogę plotkami.

Grupy posiadaczy biletów dawały wyraz swojemu zniecierpliwieniu, skandując pod adresem organizatorów: „Złodzieje, złodzieje”. Ostatecznie, przy biernej postawie ochroniarzy, kibice przewrócili metalowe plotki i wdarli się na teren obiektu.

Zakopiańscy policjanci oceniają, że na trybunach znalazło się blisko 40 tysięcy osób, mimo zapowiedzianego przez organizatorów ograniczenia liczby sprzedanych biletów do 37 tysięcy. Nie jest wykluczone, że mimo bardzo daleko posuniętych środków ostrożności, znów w obiegu znalazły się sfałszowane wejściówki. Co najmniej kilka tysięcy oglądało konkurs z okolic stadionu, gdzie widoczność, dzięki oświetleniu, była wręcz znakomita. Większość z nich po pierwszej serii masowo zaczęła przemieszczać się w kierunku swych hoteli i pensjonatów, aby obejrzeć finałową serię w telewizji.

Telewizory wstawiono zresztą w sobotę po południu do niemal wszystkich zakopiańskich kawiarni, restauracji i pubów. Cieszyły się one sporym powodzeniem, bowiem kibice, którzy liczyli na zakup biletów w ostatniej chwili, rozczarowali się i musieli zadowolić się śledzeniem zawodów na ekranach telewizorów.

Przygotował: Krzysztof Sokółski



Sven Hannawald miał w Zakopanem wiele powodów do radości

WYNIKI

Wyniki sobotniego konkursu: 1. Sven Hannawald (Niemcy) 286,2 pkt (140,0 m/134,0 m), 2. Florian Liegl (Austria) 280,9 (132,5/133,0), 3. Adam Małysz (Polska) 275,0 (134,0/128,5), 4. Sigurd Pettersen (Norwegia) 274,1 (133,0/129,0), 5. Christian Nagiller (Austria) 272,4 (129,0/131,5), 6. Primož Peterka (Słowenia) 271,5 (134,0/126,0), 7. Thomas Morgenstern (Austria) 269,0 (128,5/131,5), 8. Veli-Matti Lindström (Finlandia) 261,4 (128,5/127,0), 9. Andreas Goldberger (Austria) 261,2 (129,5/124,5), 10. Andreas Widhoelz (Austria) 255,2 (126,5/125,0)... 29. Marcin Bachleda (Polska) 219,3 (119,0/114,5), 42. Robert Mateja (Polska) 113,0 (101,9), 47. Tomasz Pochwała (Polska) 109,0 (89,7).

Wyniki niedzielного konkursu: 1. Hannawald 271,2 (128,5/130,5), 2. Liegl 258,8 (128,5/125,0), 3. Małysz 253,5 (124,5/125,5), 4. Peterka (Słowenia) 253,1 (125,0/124,5), 5. Goldberger 241,4 (119,5/128,5), 6. Janne Ahonen (Finlandia) 240,0 (120,5/122,0), 7. Pettersen 239,7 (120,0/124,0), 8. Lars Byström (Norwegia) 239,6 (122,0/122,5), 9. Roar Ljøekelsoey (Norwegia) 238,5 (121,5/121,0), 10. Widhoelz 236,7 (122,0/119,5)... 46. Grzegorz Sobczyk 86,3 (106,0), 49. Robert Mateja 80,0 (102,5), 50. Marcin Bachleda 75,4 (110,5), 51. Tomasz Pochwała 70,0 (100,0).

Klasyfikacja generalna Pucharu Świata (po 15 konkursach): 1. Ahonen 773 pkt, 2. Hannawald 721, 3. Małysz 692, 4. Martin Hoellwarth (Austria) 659, 5. Widhoelz 632, 6. Peterka 602, 7. Pettersen 569, 8. Goldberger 524, 9. Liegl 460, 10. Andreas Kofler (Austria) 431... 37. Marcin Bachleda 44, 49. Tomislav Tajner 15, 58. Robert Mateja 5, 60. Pochwała 4.

Puchar Narodów: 1. Austria 3419, 2. Norwegia 1593, 3. Niemcy 1493, 4. Finlandia 1457, 5. Słowenia 1261, 6. Polska 760.

POWIEDZIeli

Adam Małysz:

– Czekalem jakas chwile na belce (przed drugim sobotnim skokiem – przyp. red.). Sędzia Miran Tepes nie zezwolił na start, ponieważ po rzuceniu racy przez kibiców zrobił się dym, uniemożliwiający widoczność. Gdybym od razu pojechał, uzyskałbym chyba jeszcze lepszy wynik. Kibicowała mi żona Izabela oraz 5-letnia córka Karolina. Wiem, że było jej bardzo zimno w nogi. Dziękuję kibicom za wspaniały doping. Jak się siedzi tam wysoko, na belce – czuje się płynąć z dołu doping kibiców. Jestem im za to wdzięczny – są wspaniali. Zapraszam za rok.



Sven Hannawald:

– Kibice byli super. Skakać przed taką publicznością, to duża satysfakcja. Jestem dumny z postawy waszych kibiców. To było marzenie. Podziękowałem im za postawę ukłonem. Chciałbym, aby taka atmosfera panowała we wszystkich konkursach. Nie myślałem o rekordzie skoczni, byłem skoncentrowany na technice. Nie oczekiwałem, że skok ten będzie tak daleki. Teraz koncentruję się na przygotowaniach do mistrzostw świata.



Florian Liegl:

– Bliski byłem rzucenia dyscypliny. Potrzebowałem blisko trzech lat, aby osiągnąć poziom, który daje mi wreszcie satysfakcję. Czuję się coraz lepiej na skoczniach. Kombinezon, w którym skaczę jest normalnym, może trochę lepiej dopasowanym od innych. Decydującą rolę odgrywa tutaj skrojenie materiału. Wydaje mi się, że wokół tego tematu robi się zbyt dużo szumu, a prawdę mówiąc, nie ma w tym nic specjalnego.



WYSOKIE ZWYCIĘSTWO PIĘŚCIARZY HETMANA NA INAUGURACJĘ LIGI

Co mistrz, to mistrz

Jak na mistrzów przystało zainaugurowali ligowe rozgrywki pięściarze białostockiego Hetmana. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego pokonali wczoraj we Wrocławiu Gwardię aż 16:4.

Białostoczanie pokazali, że bardzo dobrze przygotowali się do rozpoczęcia w niedzielę sezonu. Sam wynik zresztą mówi wszystko. Nie często wygrywa się tak wysoko na wyjazdowym ringu...

Zaczęli od porażki

Mecz rozpoczął się jednak od porażki zawodnika Hetmana. Trudno było jednak przypuszczać, aby Paweł Juszczak mógł zagrozić doświadczonemu Andrzejowi Rżanemu. Juszczak zaprezentował się mimo to z dobrej strony. Przez dwie rundy był równo-
rzednym rywalem dla starszego i utytułowanego wrocławianina. Od trzeciego starcia Rżany uzyskał przewagę i wygrał 29:7.

Debiutu nie doczekał się nowy nabytek Hetmana Białorusin Piotr Karaczun. W kategorii koguciej otrzymał on punkty walkowerem.

Natomiast bardzo udanie zadebiutował w nowej drużynie Marcin Łęgow-

Bogdan Kościuczyk (prezes Hetmana):

Przed meczem interesowało mnie tylko zwycięstwo. Nie spodziewałem się jednak, że wygramy tak wysoko. Za tydzień czeka nas bardzo ciężki wyjazd do Jastrzębia. Będę zadowolony jeśli uda nam się wywalczyć tam remis.



ski. Młody pięściarz wykorzystał swój duży zasięg ramion i zdecydowanie pokonał Mariusza Karpińskiego 24:4.

Niestety, przykrą niespodziankę sprawił w kategorii lekkiej Mariusz Głazewski. Stoczył on brzydką, chaotyczną walkę z Tomaszem Mazurem. W II i III rundzie Głazewski otrzymał ostrzeżenia i przegrał 7:21.

Bojanowski liczony

Bardzo ładnie przez dwie pierwsze rundy boksował Artur Bojanowski, który w wadze półśredniej zmierzył się z Jakubem Herbeciem. Niestety, w III rundzie „Bojan” się zagapił, opuścił ręce, co wykorzystał „gwardzista” mocno trafiając białostoczianina. Bojanowski był liczony. Zdołał jednak przetrwać kryzys, a w następnym starciu ponownie pokazał klasę i wygrał 21:13.

Z bardzo dobrej strony pokazał się Robert Świerzbirski. W kategorii lekkośredniej nie dał najmniejszych szans Pawłowi Górze. Rozegrał pojedynek świetnie taktycznie. Lewym prostym trzymał rywala na dystans. Jego przeciwnik był trzykrotnie liczony i zawodnik Hetmana zwyciężył przed czasem (w III rundzie przez rsc).

Przed czasem zakończyła się także konfrontacja w wadze średniej. Mirosław Nowosada boksował jak profesor w starciu z Arkadiuszem Chowania-
kiem. W III rundzie wrocławscy sekundanci poddali swojego podopiecznego.

Nie ta klasa

W kategorii półciężkiej Piotr Wilczewski zmierzył się z Maciejem Czarnym. – Czarny jest silniejszy fizycznie od Piotra, ale to nie ta klasa – mówił po meczu prezes Hetmana Bogdan Kościuczyk. Wilczewski wygrał zdecydowanie 26:5.

Trochę namęczyć się musiał Aleksy Kuziemski, który wystąpił w kate-



Mirosław Nowosada (z lewej) boksował w walce z Arkadiuszem Chowania-kiem jak profesor

gorii ciężkiej. Jego rywalem był znacznie cięższy Michał Kwietniewski. Mądrość i spryt „hetmańskiego” zdecydowały o jego zwycięstwie 17:9.

W ostatniej walce dnia Grzegorz Kielsa urządził sobie sparing z Mateuszem Malujdą. Wynik 32:7 wystarczy za komentarz do tego pojedynku.

GWARDIA Wrocław – HETMAN Białystok 4:16

Wyniki poszczególnych walk (na pierwszym miejscu gospodarze): waga musza (51 kg): Andrzej Rżany – Paweł Juszczak 29:7; **kogucia (54):** Piotr Karaczun (Hetman) otrzymał

punkty walkowerem; **piórkowa (57):** Mariusz Karpiński – Marcin Łęgowski 4:24; **lekka (60):** Tomasz Mazur – Mariusz Głazewski 21:7; **półśrednia (64):** Jakub Herbec – Artur Bojanowski 13:21; **lekkośrednia (69):** Paweł Góra – Robert Świerzbirski zwycięstwo Świerzbirskiego przez rsc w III rundzie; **średnia (75):** Arkadiusz Chowania-
ki – Mirosław Nowosada, zwyciężył Nowosada przez pps w III rundzie; **półciężka (81):** Maciej Czarny – Piotr Wilczewski 5:26; **ciężka (91):** Michał Kwietniewski – Aleksy Kuziemski 9:17; **superciężka (+91):** Mateusz Malujda – Grzegorz Kielsa 7:32.

(KS)

DOKUMENTACJA 1. KOLEJKI

GWARDIA Warszawa – 06 KLEOFAS Katowice 16:4

Wyniki walk (na pierwszym miejscu gospodarze):
51 kg: Jaworek (Gwardia) otrzymał punkty walkowerem; **54 kg:** Kopeć – Olchawa 27:8; **57 kg:** Szymański (Gwardia) otrzymał punkty walkowerem; **60 kg:** Bieniek – Bąk 16:4; **64 kg:** Starbala – Walas 27:5; **69 kg:** Borucki – Talarek 24:3; **75 kg:** Kakietek – Wójcik, wygrał Kakietek przez rsc w I rundzie; **81 kg:** Penza – Szymański 13:26; **91 kg:** Roguszcza – Mytych, wygrał przez rsc w II rundzie; **+91 kg:** Wach – Warchoł 21:3.

GWAREK Łączna – IMEX Jastrzębie 12:8

Zajączkowski – Klusek 23:9, Kucharski – Liczik wygrał Liczik przez pps w III rundzie, Kogut – Szot, wygrał Szot przez pps w I rundzie, Nycz – Suchomski 26:6, Pawłowski – Porębski 5:30, Sobczak – Jonak 17:9, Gniot – Kalaczyński 16:6, Niedzielski – Fiedczuk, wygrał Fiedczuk przez rsc w II rundzie, Zygmunt – Czerniak 26:3, Mazykin – Zeprzałka 40:10.

PKB ALKOM Poznań – WALKA Zabrze 18:2

Frąckowiak – Ziara 25:11, Rogowski – Krzeszewski 17:10, Grzelakowski – Tkocz 17:7, Koperski – Sikora 13:1, Chudecki – Klasa 14:9, Olejniczak – Brzozowiec 15:12, Krawczenko – Kowalczyk 15:7, Mordon – Welc 8:19, Tomala – Jakubczyk, wygrał Tomala przez dyskwalifikację w III rundzie, Karpiński – Jegierczyk, wygrał Karpiński przez pps w I rundzie.

Pauszowała: VICTORIA SKOK Jaworzno.

1. PKB Alkom	2:0	18: 2
2. Hetman	2:0	16: 4
Gwardia W-wa	2:0	16: 4
4. Gwarek	2:0	12: 8
5. Imex	0:2	8:12
6. Kleofas	0:2	4:16
Gwardia Wr.	0:2	4:16
8. Walka	0:2	2:18
9. Victoria Skok	x	x

KONKURS! iSBNHUOH

Czy wiesz ile możesz zaoszczędzić zamawiając prenumeratę Gazety Współczesnej na luty 2003 roku?

(01) – 8 zł

(02) – zapłacisz za gazety tyle samo, co w kiosku

**WYŚLIJ SMS-a
NA NUMER**

7128

**w treści wpisując:
wspolczesna (spacja)
pr (spacja) kod odpowiedzi
np. wspolczesna pr 04
Koszt wysłania 1 SMS-a
to 1.00 zł + VAT.**

**Co 10-ta osoba otrzyma
atlas Polski. Wszyscy uczestnicy
SMS-owej zabawy otrzymają
na swoje komórki serwis GW.
Lista zwycięzców ukaże się
w wydaniu GW z 24 stycznia br.**

Maciej Zegan był lepszy, ale wygrał Grigorian

To było oszustwo!

Uzbek Artur Grigorian pokonał na punkty Macieja Zegana w 12-rundowym pojedynku o tytuł bokserskiego mistrza świata wagi lekkiej organizacji WBO.

Walka odbyła się na ringu w niemieckim Essen. W opinii Polaka, werdykt sędziów był krzywdzący. Do rewanżu dojdzie prawdopodobnie we Wrocławiu.

– Czuję się oszukany przez sędziów. Wszyscy widzieli, kto wygrał tę walkę i kto powinien być mistrzem świata. Byłem w stu procentach przekonany, że wygrałem ten pojedynek na punkty.

Nic dziwnego, że jestem zalamany – powiedział Maciej Zegan.

35-letni Grigorian, z pochodzenia Ormianin, obronił po raz siemnasty pas mistrzowski, choć polski pięściarz stawiał mu za ciężki opór. Werdykt sędziów, niejednogłośnie (114:114, 115:113, 115:112), publiczność przyjęła gwizdami. Zdaniem wielu obserwatorów Zegan był aktywniejszy.

– Zdawałem sobie sprawę, że jeśli walka będzie wyrównana, punktacja nie będzie dla mnie korzystna. Ale to ja byłem zdecydowanie lepszy, i nikt, oprócz sędziów, nie miał wątpliwości kto zwyciężył. Oburzeni takim werdyktem byli wszyscy, kibice polscy i niemieccy, a także fani Grigorian z Uzb-

kistanu. Podchodzili do mnie po walce, gratulowali, poklepywali po ramieniu. Ale co z tego, skoro tytuł mistrza zachował rywal – powiedział Zegan.

Prawdopodobnie dojdzie do rewanżowej walki Zegana z Grigorianem. Gdyby doszła ona do skutku, odbyłaby się w Polsce, najprawdopodobniej w rodzinnym mieście Polaka – Wrocławiu. – Zgodzimy się na rewanż, ale tylko pod warunkiem, że pojedynek odbędzie się w Polsce. Nie może być tak, że walkę z udziałem boksera reprezentującego od ośmiu lat niemiecką grupę, oceniają dwaj sędziowie z tego kraju. Zostałem oszukany. To co wydarzyło się w Essen, to była parodia. Nic dziwnego, że po ogłoszeniu wyniku popłakałem się, podobnie jak mój trener Zbigniew Raubo – dodał polski pięściarz.

Małżonka Zegana, Małgorzata, a także córka Julia, oglądały jego pojedynek w domu. – Nie mogły przyjechać do Niemiec, ale przynajmniej zaoszczędziły sporo nerwów – powiedział bokser warszawskiej grupy Hammer KnockOut Promotions, której menedżerem jest Andrzej Wasilewski.

Grigorian, mistrz świata od 13 kwietnia 1996 roku, pozostaje niepokonany na zawodowym ringu (w sobotę zanotował 36. wygraną), natomiast Zegan po 24 wygranych, poniósł swoją pierwszą porażkę w profesjonalnej karierze. (PAP, KS)



Po walce obaj pięściarze byli pewni zwycięstwa. Sędziowie stwierdzili, że zasłużył na nie Grigorian.

TURNIEJ PIŁKARSKI W MOŃKACH

40 lat minęło

W minioną niedzielę w Mońkach halowy turniej piłkarski rozpoczął obchody 40-lecia istnienia miejscowego LZS Promień. W okazałej hali przy ul. Planetarnej, w stawce sześciu zespołów z podlaskiej i warszawsko-mazurskiej IV ligi, najlepsza okazała się Sparta Augustów.

Drugą lokatę zajął Mazur Elk, a trzecią białostocki Hetman. Dalsze miejsca należały do Supraślanki Supraśl, MKS Mielnik i Promienia Mońki. To była bardzo udana impreza. Dopisali wszyscy: od organizatorów (wielkie brawa za wzorową i ciekawą imprezę, w której nie było żadnych zgrzytów) po publiczność (zapełniła wszystkie miejsca na trybunach) i zawodników, którzy zaprezentowali dobre umiejętności. Większość spotkań toczyła się na niezłym poziomie, a formuła imprezy (system każdy z każdym) sprawiła, że rywalizacja o pierwszą lokatę toczyła się aż do samego końca.

— To wspaniała impreza, pełna ciepła i serdeczności, w których ważną rolę odgrywają ci, którzy przed laty tworzyli historię tego klubu — powiedział Jerzy Boć, trener Hetmana (przed laty z wielkimi sukcesami pracował w Promieniu). — Niezłe mecze, dobre sędziowanie — czego chcieć więcej. Z przyjemnością przyjeździemy tu jeszcze raz.

Boć, w Mońkach był przyjmowany szczególnie ciepło, jako trener najlepszej w dziejach Promienia drużyny piłkarskiej, która w 1986 roku o włos przegrała walkę o III ligę ze Śniardwami Orzysz. Na trybunach zasiadli zastępcy dla Promienia zawodnicy: Wiesław Snopko, Jan Lisiecki, Krzysztof Hryniewicz, Wiesław Godlewski. Wśród organizatorów również można było znaleźć znanych przed laty graczy z Moniek: Zygmunta Wrutniaka (sekretarz klubu), Waldemara Gorlo (prezesa) i Arkadiusza Studniaka (trenera i wiceprezesa).

— Nasz zespół z lat osiemdziesiątych był chyba jednak lepszy niż ten obecny — mówił ze śmiechem Wiesław Snopko, członek najlepszej drużyny w historii klubu. — Gdybyśmy byli parę lat młodszy to byśmy ich ograli. — Planujemy cały cykl imprez pod hasłem „40 lat Promienia” — powiedział pre-



zes Gorlo. — Latem chcemy zorganizować zlot pokoleń sportowych Promienia, na który już dziś zapraszamy wszystkich ludzi związanych z naszym klubem.

Za najlepszego zawodnika turnieju 40-lecia uznano Roberta Wiśniewskiego (Mazur), najlepszymi bramkarzami zostali Karol Salik i Marek Szerszenowicz (Sparta). Pamiątkowy puchar „Gazety Współczesnej” otrzymał najlepszy gracz zespołu gospodarzy: Paweł Dąbrowski.

Zawody prowadziła trójka arbitrow z Zambrowa: Dariusz Groszfeld, Jacek Cekało i Edward Berliński.

WYNIKI

Hetman Białystok — Mazur Elk 1:3.

Wojtkowski — Wiśniewski, Tutas, Matuszewski; MKS Mielnik — Promień Mońki 0:2. Kiszło, Dąbrowski; Sparta Augustów — Supraślanka Supraśl 0:0. Hetman — MKS 3:3. Wojtkowski, Dec — Pardo, Sypek, Waszkiewicz; Mazur — Sparta 1:3. Kleczkowski — samobój, Czyżewski; Supraślanka — Promień 1:1. Wdziękoński — Grygo; Sparta — MKS 2:4. Harasim, Lech — Pardo, Kowalski, Waszkiewicz 2; Hetman — Promień 2:1. Bogdan, Wojtkowski — Kiszło; Supraślanka — Mazur 2:1.

PATRONAT

Współczesna

Wdziękoński, Sienkiewicz — Wiśniewski; Hetman — Sparta 1:4. Kozłowski — Lech, Chabasiński, Kropiewnicki, Klejps; MKS — Supraślanka 2:2. Pardo, Waszkiewicz — Gierejkiewicz, Woronin; Promień — Mazur 0:4. Matuszewski, Kulikowski, Koniecko, Ryszkiewicz; Hetman — Supraślanka 3:1. Kozłowski, Wojtkowski, Płorowski — Sienkiewicz; Sparta — Promień 3:1. Klejps, Harasim, Kropiewnicki — Kiszło. Mazur — MKS 3:2. Szugda, Wiśniewski, Tutas — Pardo 2.

1. Sparta	5	10	12:7
2. Mazur	5	9	12:8
3. Hetman	5	7	10:12
4. Supraślanka	5	6	6:7
5. MKS Mielnik	5	5	11:12
6. Promień	5	4	5:10

Przemysław Sarosiek

Sponsorzy turnieju: Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski „Potoczyna”, Ubojnia Drobie „Wojski”, Transport ciężarowy Leszek i Grażyna Bibińscy, KAL-PLAST Moniecki Producent Okien i Drzwi PCV, Budromat producent kostki brukowej, Delikatesy „Na Malinach”, AL-SPORT Białystok, Monieckie Centrum Handlowo-Targowe i sieć sklepów ABC.

Szachowe MP juniorów

Srebro Magdy

Srebrny medal szachowych mistrzostw Polski junierek do lat 16 wywalczyła wczoraj Magdalena Kozak (Juvena Hańcza Suwałki). 11-rundowy turniej zorganizowano w Krynicy Górskiej.

Suwałczanka zgromadziła na swym koncie 8 pkt. W ostatniej rundzie poniosła porażkę, a gdyby wygrała, to wyprzedziłaby Karinę Szczepkowską (MKSZ. Rybnik), która z dorobkiem 8,5 pkt sięgnęła po złoto. Na 6. pozycji uplasowała się z 7 pkt Beata Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok). Izabela Rant (Jaćwież Suwałki) z 6 pkt zajęła 15. miejsce.

Wśród juniorek do lat 16 Krzysztof Ejsmont (BTSzach. Białystok) z 7 pkt był dziesiąty. Od brązowego medalu dzieliło go zaledwie 0,5 pkt. Na 16. pozycji z 6 pkt został sklasyfikowany Maciej Kwiatkowski (Juvena Hańcza).

W mistrzostwach Polski juniorek i juniorów do lat 18 najlepiej z grona podlaskich zawodników wypadli: Aleksandra Jackowska (BTSzach.) — 10. miejsce z 6,5 pkt oraz Przemysław Kosmowski (Jaćwież) — 13. lokata z 6 pkt. (dk)

DRUŻYNA GWIAZD WYGRAŁA VII NOWOROCZNY HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ W SUWAŁKACH

Gole Niedźwiedzkiego

W piątek w hali OSiR w Suwałkach rozegrano siódmy już Noworoczny Turniej Piłkarski, z którego dochód przeznaczono na pomoc Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu nr 2 w Suwałkach. Wprawdzie na parkiecie nie pojawiło się kilka z zapowiadanych wcześniej gwiazd, w tym Janusz Kupcewicz i Andrzej Zgutczyński, ale był... Janas. Nie Paweł, trener I reprezentacji Polski, a jego syn Rafał.

Gwiazdą wśród „Gwiazd” był aktualny indywidualny wicemistrz i drużynowy mistrz Polski w badmintonie Jacek Niedźwiedzki, który z 13 golami na koncie został królem strzelców imprezy.

— Niech się nie obrażają piłkarze, ale łatwiej było zdobyć tytuł króla strzelców niż mistrzostwo kraju w badmintonie — mówił po turnieju Jacek Niedźwiedzki. — Nie jestem przesadny. Więcej — trzynastka jest dla mnie cyfrą szczęśliwą. Urodziłem się 13, zdo-

byłem 13 goli w turnieju. A poważnie oddałbym je wszystkie za tytuł mistrza Polski w singlu. Dlaczego? Bo byłby to mój piąty tytuł i zostałbym samodzielnym liderem w klasyfikacji mistrzów kraju.

Gwiazdy tylko w pierwszym meczu miały problemy i zremisowały 4:4 z zespołem Prezydenta Suwałk. Pierwszego gola w turnieju, dla Gwiazd, zdobył samobójczym strzałem Dariusz Szmajda. Zawody obserwowało ok. 400 kibiców. W przerwach licytowano piłkarskie pamiątki.

— Cieszę się, że ten turniej doszedł do skutku, ale jeżeli w następnych mają uczestniczyć piłkarze, których nazwiska przyciągną na trybuny komplet widzów, musimy zmienić termin — podsumował zawody Dariusz Drażba, organizator, trener i nauczyciel z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2. — Dla nas liczy się każdy dodatkowy grosz, a dziś uzbieraliśmy ich sporo. I rzecz nie mniej ważna, zarówno uczestnicy turnieju, jak i widzowie mieli okazję do niezłej w sumie zabawy. (tam)

WYNIKI:

Gwiazdy — Drużyna Prezydenta Suwałk 4:4, Gwiazdy — Canal + 7:4, Gwiazdy — Sponsorzy PTSS Sprawni Razem 12:1, Drużyna Prezydenta — Canal + 6:5, Drużyna Prezydenta — Sponsorzy 5:2, Canal + — Sponsorzy 4:1.

1. Gwiazdy	3	7	23:9
2. Drużyna Prezydenta Suwałk	3	7	15:11
3. Canal +	3	3	13:14
4. Sponsorzy	3	0	4:21

Królem strzelców został Jacek Niedźwiedzki (Gwiazdy) — 13 goli, najlepszym zawodnikiem — Marcin Rosłoń (Canal +), a najlepszym bramkarzem — Krzysztof Kropiwnicki (Drużyna Prezydenta).



Zwycięzcy suwałskiego turnieju, drużyna Gwiazd: Tomasz Woronin, Tomasz Korynt, Maciej Kudrycki, Mieczysław Gierszewski, Dariusz Bayer, Jacek Bayer, Mariusz Lisowski, Jacek Niedźwiedzki, Grzegorz Rutkowski, Mieczysław Żemojtel i trener Adam Musiał

Dziennikarskie mistrzostwa

Dwa medale

2. miejsce w deblu (Mariusz Klimaszewski/Miłosz Karbowski), 3. (Miłosz Karbowski), 5. (Mariusz Klimaszewski) i 6. (Krzysztof Sokółski) w singlu — to dorobek drużyny naszej redakcji w Otwartych Mistrzostwach Województwa Podlaskiego dziennikarzy w badmintonie.

W zawodach rozegranych w Szkole Podstawowej nr 32 w Białymstoku nie brakowało dramatycznych pojedynków, ale wszystkie toczono w atmosferze fair play. Po zmaganiach sportowych, w jeszcze miłszych okolicznościach, wszyscy uczestnicy i organizatorzy spotkali się na uroczystej kolacji, by m.in. popowiadając o wszystkich udanych, jak i mniej udanych lotkach.

Głównym animatorem ze wszelkiej udanej imprezy był dyrektor SP 32 i prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego Hubal Lech Szargiej. Dzień nie wspomagał go: trener pierwszoligowego Energoinwestu Białystok Czesław Szwabczyński, członek klubowego zarządu Wiesław Piecha, a także sędziowie.

Patronem imprezy i fundatorem nagród była nasza redakcja. Główne trofea zebrali doświadczeni badmintoniści z białostockiego oddziału „Gazety Wyborczej”. Kolegom gratulujemy zwycięstwa, ale już teraz zapowiadamy rewanż w następnych dziennikarskich mistrzostwach!

Turniej w Siemiatyczach

Brawa gospodarzom

W Siemiatyczach rozegrany został Halowy Turniej Piłkarski o Puchar Burmistrza Miasta. W zawodach, które będą miały cykliczny charakter, wystąpiły drużyny Cresovii Siemiatycze — zespół seniorów i juniorów, Puszczy Hajnówka, Unii Ciechanowiec, Czarnych Węgrów i Kolejarza Czeremcha. Turniej rozegrany został systemem każdy z każdym, a mecze trwały po 20 minut.

Za najlepszego piłkarza zawodów wybrano Dariusza Milewskiego, zdobywcę 9 goli. Impreza, co podkreślali uczestnicy, była wzorowo zorganizowana. Na trybunach zasiadli m.in. burmistrz Siemiatycz Zbigniew Radomski i wiceburmistrz Stanisław Fleks. Władze miasta nie mają czego się wstydić, a dobra współpraca z organizacjami sportowymi miasta przynosi już wymierne efekty.

Na uwagę zasługuje dobra postawa gospodarzy, którzy w pokonanym polu pozostawili solidny zespół Czarnych Węgrów, występujący w rozgrywkach na Mazowszu. Także drugi zespół z Siemiatycz, w którym grali juniorzy, uzyskał dobre wyniki.

Wyniki: Cresovia I Siemiatycze — Cresovia II Siemiatycze 2:0; Unia Ciechanowiec — Kolejarz Czeremcha 3:4, Puszcza Hajnówka — Czarni Węgrów 3:4, Cresovia I — Unia 5:1, Cresovia II — Puszcza 2:1, Kolejarz — Czarni 1:3, Cresovia I — Puszcza 4:3, Cresovia II — Kolejarz 3:2, Unia — Czarni 0:1, Cresovia I — Kolejarz 3:0, Cresovia II — Czarni 1:3, Unia — Puszcza 7:7, Cresovia I — Czarni 3:3, Kolejarz — Puszcza 3:2, Cresovia II — Unia 8:2.

1. Cresovia I	13	17:7
2. Czarni	13	14:8
3. Cresovia II	9	14:10
4. Kolejarz	6	10:14
5. Puszcza	1	18:20
6. Unia	1	13:25

(mark)

Dział Sportowy
„Gazety Współczesnej”
☎ 748-74-80

48. Plebiscyt „Gazety Współczesnej”

TO SIĘ POROBIŁO

Po podliczeniu ostatnich głosów Naszych Czytelników w 48. Plebiscycie Gazety Współczesnej na 10 Najpopularniejszych Sportowców Województwa Podlaskiego w 2002 roku klasyfikacja uległa ogromnym zmianom. Oto na pierwszych pięciu miejscach znajdują się pięściarze białostockiego Hetmana. Z drugiej pozycji na szóstą spadła Joanna Zapolska, a Dziesiątkę opuścili podwójni wicemistrzowie świata, kajakarze Sparty Augustów Marek Twardowski i Adam Wysocki. Głosowanie potrwa do 31 stycznia i niemal pewne jest, że zaskakujących zmian będzie jeszcze wiele.

(mark)

NOTOWANIE 20.01.2003

1(1). Mariusz Dziembowski	27 544	4(9). Mirosław Nowosada	16 716
5(6). Aleksy Kuźmiński	15 730	6(2). Joanna Zapolska	15 596
7(13). Wojciech Kobeszko	15 577	8(5). Mariusz Głazewski	14 983
9(11). Jolanta Matejczuk	14 877	10(4). Dariusz Łatka	14 628
11(18). Kinga Rudolf	14 493	12(10). Marek Twardowski	14 161
13(7). K. Danilczyk-Zabawska	13 892	14(12). Paweł Lenkiewicz	13 816
15(14). Michał Łogosz	13 251	16(19). Paweł Sobolewski	13 115
17(16). Joanna Szleszyńska	12 738	18(15). Katarzyna Zalewska	12 477
19(20). Jacek Niedźwiedzki	12 065	20(17). Krystian Zdrojkowski	11 966

2(3). Grzegorz Kiełsa 19 672

Reprezentant Polski. Pięściarz Hetmana Białostok. Złoty medalista indywidualnych mistrzostw Polski w kategorii 54 kg oraz złoty medalista drużynowych mistrzostw kraju.

3(8). Piotr Wilczewski 16 853

Reprezentant Polski. Pięściarz Hetmana Białostok. Srebrny medalista mistrzostw Polski kat. 75 kg. Drużynowy mistrz Polski. Uczestnik mistrzostw Europy w Pernie, odpadł w II rundzie.

Najwyższy skok: Kinga Rudolf z 18. na 11. miejsce.

Największy spadek: Dariusz Łatka z 4. na 10. miejsce, Krystyna Danilczyk-Zabawska z 7. na 13. miejsce.

Licznik:
5530 oddanych głosów.

JAROSŁAW KAZBERUK SPECJALNIE DLA „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” Z METY RAJDU DAKAR 2003 W SHARM EL SHEIK (EGIPT)

Podwójnie szczęśliwy

Ostatnie trzy dni prawie w ogóle nie spałem, ale dopiero teraz czuję, jak potwornie jestem zmęczony – powiedział „Współczesnej”, po zakończeniu wyścigu, Jarosław Kazberuk. Białostoczanin już po raz drugi pokonał trasę najtrudniejszej przeprawy świata.

– Mimo to, jestem bardzo szczęśliwy – razem z partnerem zajęliśmy dobre miejsce i dostaliśmy medal za ukończenie wyścigu. To podwójne szczęście i kolejne spełnione marzenie.

Jarosław Kazberuk jechał w Rajdzie Dakar 2003 ciężarówką z nr. 403. Jego partnerem był doświadczony Niemiec Klaus Bauerle. 17 dni ścigania się po bezdrożach Europy i Afryki – łącznie 8 552 km polsko-niemiecka załoga pokonała w niespełna 93 godziny, ostatecznie zajmując 16. miejsce. We Francji do rywalizacji wystartowało 51 ciężarówek, wyścig ukończyło 27. Najlepsze miejsce, jakie Kazberuk zajmował w wyścigu, to trzecie i było to miejsce najwyższe, jakie udało się osiągnąć Polakowi w 25-letniej historii rajdu. Później było nieco gorzej, ale białostoczanin trzymał się w pierwszej 10., aż do 7. etapu, kiedy musiał odholować z pustyni inną polską załogę – Komornicki/Marton.

– Natura pokazała zęby. Straciliśmy kilkanaście godzin, gdyby to odjąć, byłibyśmy ostatecznie na 6. pozycji. To był nasz obowiązek pomóc kolegom, dla nich to był dramat, bo musieli się wycofać z wyścigu. Pustynia pokonała wielu zawodników, ale głównie sprzęt,



Jarosław Kazberuk i Klaus Bauerle zakończyli rajd na 16. miejscu

który nie wytrzymał trudów rywalizacji – powiedział Kazberuk. – Niewiele brakowało, a podzieliłobyśmy los pechowców. Ostatnie trzy etapy w dzień jechaliśmy, a nocy reperowaliśmy samochód. Kamień uszkodził chłodnicę i mieliśmy straszne kłopoty z silnikiem. Wczoraj jechaliśmy tylko na 50 procent mocy auta.

Białostoczanin brał udział w tej najtrudniejszej przeprawie świata już po raz drugi. W ubiegłym roku zajął 44. miejsce.

Wczoraj na mecie Rajdu Dakar 2003 Kazberuk nie chciał porównywać obu wyścigów i nie chciał też mówić o swoich kolejnych startach.

– Tegoroczny wyścig był chyba trochę łatwiejszy albo zawodnicy mieli lepiej przygotowany sprzęt, bo mniej niż przed rokiem załóg odpadło. To są tak potwornie wyczerpujące zawody, że porównywanie ich jest bardzo trudne – stwierdził białostoczanin. – A teraz chcę iść spać...

Niewątpliwie tegoroczny rajd Polacy z Orlen Teamu mogą zaliczyć do bardzo udanych i najlepszych w historii startów. Motocyklista Marek Dąbrowski zajął 9. miejsce, a Jacek Czachor 13. Cały wyścig plasowali się w czołowej stawce zawodników, mimo kłopotów zdrowotnych.

Jarosław Jabłoński

II liga tenisa stołowego

Wygrana nie pomogła

Zwycięstwem zakończyli 1. rundę rozgrywek drugoligowi tenisiści stołowi z MOKS Słoneczny Stok. Podopieczni trenera Jerzego Mazura zwyciężyli w niedzielę w zaległym meczu Mazovia Mińsk Mazowiecki aż 7:3. Punkty dla „Słonecznych” wywalczyli: Jakub Fiedorczuk 2,5, Karol Dyszkiewicz 2, Wojciech Derda 2 i Sławomir Cylik 0,5.

– Wiadomo jak się gra w meczu o nic – powiedział trener Mazur. – Mimo iż stawka spotkania była żadna, powiedziałem zawodnikom, że muszą wygrać i udowodnić sobie parę rzeczy. Wygrali wysoko i pewnie i daje mi to myślenia, jeśli chodzi o nasze miejsce w tabeli. Myślę, że szanse na miejsce w pierwszej szóstce przegraliśmy na starcie. Byliśmy mało skoncentrowani przed pierwszymi meczami, potem było lepiej i uważam, że zasługiwaliśmy na lepszą pozycję.

„Ligowe układy” zadecydowały, że srogo zapłaciliśmy za kiepski początek.

Białostoczan czekają teraz mecze o miejsca 7-12, które rozpoczną się w końcu lutego. Ambicją „Słonecznych” jest utrzymanie 7. lokaty w tabeli.

MĘŻCZYZNI

Wyniki zaległych spotkań: Marymont Warszawa – Orkan Sochaczew 5:5, MOKS Słoneczny Stok Białystok – Mazovia Mińsk Mazowiecki 7:3, Tur Jaktorów – Mlekser Elbląg 6:4, Mazovia Mińsk Mazowiecki – Mlekser Elbląg 3:7, Marymont – Start 8:2.

1. Tur Jaktorów	11	21	93:17
2. Stok Zakrzówek	11	18	70:40
3. Conex Plock	11	14	60:50
4. Mlekser Elbląg	11	13	65:45
5. Mazovia	11	13	58:52
6. Kormoran III Ostróda	11	13	59:51
7. MOKS Białystok	11	12	59:51

8. Marymont Warszawa	11	10	56:54
9. SKS II 40 Warszawa	11	9	49:61
10. Orkan Sochaczew	11	5	45:65
11. Start Radom	11	4	47:63
12. Ożarówianka	11	0	19:91

KOBIETY

Wyniki zaległego meczu: ULKS Żelechów – GLKS Nadarzyn 0:10.

1. GLKS Nadarzyn	11	22	106:4
2. Start Nidzica	11	19	80:30
3. Lewart Lubartów	11	18	76:44
4. Iskra Sońsk	11	15	69:41
5. Dwójka Grajewo	11	13	60:50
6. SKS 40 Warszawa	11	12	51:59
7. GOSiR Piaseczno	11	11	53:57
8. SKTS Łomża	11	9	40:70
9. GLKS Żelechów	11	7	38:72
10. Plams Suchowola	11	3	33:67
11. PSSON Start Białystok	11	2	32:78
12. ULKS Dzierżkowice	11	1	27:93

(PS)

OD DZIS MOŻESZ GŁOSOWAĆ WYSYŁAJĄC SMS

To proste! Wyślij SMS na numer **7228**

w treści wpisując: **wspolczesna** (spacja) **sr** (spacja) **numery identyfikujące nazwiska Sportowców**, na których głosujesz. Numery Twoich faworytów oddzielaj spacją. Sportowiec, którego numer wpiszesz jako pierwszy po spacji otrzymuje - 10 punktów, numer drugi - 9 punktów, numer trzeci - 8 punktów itd.

Przykład: **wspolczesna sr 26 22 25 24 29 27 21 23 28 01**

(sportowiec z numerem 26 otrzyma - 10 pkt, sportowiec z numerem 22 - 9 pkt, z numerem 25 - 8 pkt itd.)
Koszt 1 SMS-a to 2,00 PLN + VAT

**GŁOSUJ
SMS-EM!**

Każdy SMS i każdy plebiscytowy kupon to szansa na wygraną supernagrody.

Kandydaci na Najpopularniejszego Sportowca Podlasia 2002

(w nawiasie – SMS-owy numer kandydata)

- (01) Krystyna DANILCZYK-ZABAWSKA
- (02) Mariusz DZIEMBOWSKI
- (03) Mariusz GŁĄŻEWSKI
- (04) Grzegorz KIEŁSA
- (05) Wojciech KOBESZKO
- (06) Aleksy KUZIEMSKI
- (07) Paweł LENKIEWICZ
- (08) Dariusz ŁATKA
- (09) Michał ŁOGOSZ
- (10) Jolanta MATEJCZUK
- (11) Jacek NIEDŹWIEDZKI
- (12) Mirosław NOWOSADA
- (13) Kinga RUDOLF
- (14) Paweł SOBOLEWSKI
- (15) Joanna SZLESZYŃSKA
- (16) Marek TWARDOWSKI
- (17) Piotr WILCZEWSKI
- (18) Katarzyna ZALEWSKA
- (19) Joanna ZAPOLSKA
- (20) Krystian ZDROJKOWSKI

48. PLEBISCYT „Gazety Współczesnej”

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2002

1.	10 pkt
2.	9 pkt
3.	8 pkt
4.	7 pkt
5.	6 pkt
6.	5 pkt
7.	4 pkt
8.	3 pkt
9.	2 pkt
10.	1 pkt

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu. Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

LOTTO

Duży Lotek	18 stycznia
18 stycznia	3, 7, 11, 13, 26, 30, 34, 42, 44, 46,
12, 23, 30, 38, 40, 44	48, 52, 53, 57, 65, 70, 75, 76, 77, 80
Express Lotek	19 stycznia
18 stycznia	1, 2, 4, 5, 19, 33, 38, 40, 42, 43, 44,
1, 2, 6, 12, 32	46, 48, 54, 58, 63, 64, 73, 75, 80
Multi Lotek	Twój Szczęśliwy Numer
16 stycznia	16 stycznia
3, 12, 13, 14, 22, 23, 25, 26, 35, 39,	33 oraz 29, 30, 36, 40
50, 53, 61, 67, 69, 70, 71, 75, 76, 78	17 stycznia
17 stycznia	17 oraz 17, 19, 21, 41
8, 11, 15, 16, 23, 26, 29, 30, 31, 39,	
40, 41, 43, 48, 54, 56, 58, 62, 74, 76	

DZIŚ PIERWSZY MECZ POLAKÓW W MISTRZOSTWACH ŚWIATA W PIŁCE RĘCZNEJ

Olimpijskie marzenia

W niedzielę reprezentacja Polski piłkarzy ręcznych pod wodzą trenera Bogdana Zajączkowskiego wyjechała na Mistrzostwa Świata do Portugalii. Ostatnie dni przed wyjazdem kadra spędziła na zgrupowaniu w Płocku.

– Postawiono przed nami zadanie wyjścia z grupy – powiedział trener Bogdan Zajączkowski – i taki wynik leży w zasięgu naszych możliwości. Chcielibyśmy awansować do szesnastu najlepszych drużyn na świecie, a sukcesem byłoby miejsce między 9 a 12 i o to będziemy walczyć. Szczytem marzeń jest awans olimpijski (należałoby zająć miejsce w pierwszej siódemce – przyp. red.) ale chętnych jest wielu.

Byłby wstyd

Trener stwierdził, że do Portugalii wyjeżdżają najlepsi polscy zawodnicy. Zabrakło Piotra Przybeckiego. – Ale to już nie pierwszy raz nie możemy liczyć w dużych imprezach na tego zawodnika – powiedział. – Od dwóch lat trapią go kontuzje. Poza tym, zabieram do Portugalii tych piłkarzy, którymi się interesowałem.

Trener był zadowolony, bo wykonał dokładnie plan przygotowań. Kadra nie miała żadnych problemów. – Startowaliśmy w kilku turniejach, z różnym skutkiem, a z niektórych spotkań je-



Grzegorz Tkaczyk (z prawej) jest jednym z liderów polskiej ekipy

stem bardzo zadowolony – zakończył rozmowę trener Zajączkowski.

Mariusz Jurasik – zdecydowany król strzelców polskiej reprezentacji (316 goli w 86 meczach) jest optymistą. – Z grupy wyjdziemy na pewno. Jest sześć zespołów, cztery awansują, byłby wstyd

gdyby się nie udało. Są to bardzo ciekawe mistrzostwa. Przynajmniej jest 7-8 pretendentów do złotego medalu. Mecz z Jugosławią wiele wyjaśni, sprawdzi w jakiej jesteśmy formie. Ewentualne zwycięstwo podbudowałoby nas psychicznie, potem grałoby się łatwiej.

Wyeliminować przestoje

W ocenach zarówno trenera jak i zawodników, faworytami w „polskiej” grupie są Jugosłowianie i Hiszpanie. Wyżej notowany jest także mistrz Afryki – Tunezja. Właśnie z Tunezją „biało-czerwoni” powinni powalczyć o trzecie miejsce w grupie. Pozostałe drużyny czyli Kuwejt i Maroko są do ogrania.

– Nie możemy mieć ani chwili przestoju – powiedział reprezentacyjny bramkarz Rafał Bernacki. – Podczas turnieju w Danii przegraliśmy z mocnymi drużynami gospodarzy oraz Islandii. Te mecze można było wygrać. Nasza nonszalancja i inne błędy rywale bezlitośnie i natychmiast wykorzystali. Jeśli się ustrzeżemy takich chwil dekoncentracji, może być naprawdę bardzo dobrze.

(PAP, miłk)

Terminarz spotkań Polaków

Grupa A (Guimaraes): **poniedziałek, 20 stycznia:** Jugosławia – Polska 19.30; **wtorek, 21 stycznia:** Polska – Hiszpania 21.30; **czwartek, 23 stycznia:** Tunezja – Polska 19.30; **sobota, 25 stycznia:** Polska – Maroko 21.00; **niedziela, 26 stycznia:** Kuwejt – Polska 21.00.

Druga runda rozgrywek grupowych (Caminha, Espinho, P'voa de Varzim i Rio Maior): 29-30 stycznia. **Półfinały i mecze o miejsca:** 1-2 lutego.

Mistrzostwa Europy w short tracku

Zrealizowany cel

Przed mistrzostwami Europy w short tracku, które od piątku do niedzieli odbywały się w Sankt Petersburgu kierownik wyszkolenia short tracku w Polskim Związku Łyżwiarstwa Szybkiego Jerzy Liebchen mówił, że celem zawodników jest walka o szóste miejsce w sztafecie na 5000 m. Cel ten został zrealizowany. Polacy z zawodnikami białostockiej Juvenii: Krystianem Zdrojkowskim (na zdjęciu) i Przemysławem Jurkiewiczem w składzie wywalczyli piąte miejsce (złoty medal zdobyli Włosi, którzy pokonali Brytyjczyków, Francuzów i Słowaków. Oznacza to, że zgodnie z zapowiedziami Liebchena zostaną włączeni do olimpijskiej kadry B przygotowującej się do igrzysk w Turynie. Obok dwójki białostoczan w Rosji startowali także Karol Bobowicz i Mariusz Wojnowski, którzy nie należą obecnie do żadnego klubu. Polska sztafeta zajęła w swej serii eliminacyjnej trzecią pozycję, ustępując Włochom i Francuzom, ale wywalczyła awans do półfinału dzięki czasowi – 7.16,453.

Indywidualnie w wyścigu na 1500 m Zdrojkowski odpadł w pierwszym wyścigu. W ósmym wyścigu eliminacyjnym zajął czwarte miejsce (2.26,947). W sprincie na 500 m białostoczanin awansował do ćwierćfinału. (KS)



Australian Open

Na granicy możliwości

Belgijka Justine Henin-Hardenne pokonała w trzech setach Amerykankę Lindsay Davenport w 1/8 finału wielkoszlemowego Australian Open (z pulą nagród 10,59 mln dol.). W decydującej partii Belgijka wygrała 9:7.

Rozstawiona z numerem piątym Henin-Hardenne wygrała z Davenport (nr 9) 7:5, 5:7, 9:7, wykorzystując dopiero czwartą piłkę meczową.

– Grałam dziś na granicy możliwości, do tego stopnia, że w pewnym momencie myślałam, że umrę. Włożyłam dziś w grę naprawdę całe swoje serce – powiedziała po trwającym trzy godziny i 13 minut meczu Henin-Hardenne.

W połowie decydującego seta rozpoczęły się problemy zdrowotne uczestniczek meczu. Obydwu tenisistkom zaczęły dokuczać bolesne kurcze mięśni nóg i zmuszone były kilkakrotnie skorzystać z pomocy fizykoterapeutki.

– To był najcięższy mecz w mojej karierze. Najlepszym dowodem jest to, że nigdy wcześniej na korcie nie dokuczały mi skurcze. Mimo to dzisiaj obie grałyśmy tenis na najwyższym poziomie – powiedziała Davenport, która zwyciężyła w Australian Open w 2000 roku.

W rywalizacji mężczyzn kolejny krok do czwartego w karierze triumfu na twardych kortach w Melbourne Park uczynił Andre Agassi. Rozstawiony z numerem drugim Amerykanin awansował do ćwierćfinału po tym jak Argentyńczyk Guillermo Canasa zszedł z kortu przy stanie 1:6, 1:3 z powodu urazu prawej stopy.

– To nie jest może najlepsza droga do kolejnej rundy, ale przynajmniej pozwoli mi zachować nieco więcej sił na następne pojedynki – powiedział Agassi, który triumfował w Melbourne w 1995 roku i w latach 2000-01.

Mężczyźni

III runda: Rainer Schuettler (Niemcy, 31) – Marat Safin (Rosja, 3) – walkower; Roger Federer (Szwajcaria, 6) – An-

dreas Vinciguerra (Szwecja) 6:3, 6:4, 6:2; Andy Roddick (USA, 9) – Fernando Vicente (Hiszpania) 6:2, 6:3, 6:2; David Nalbandian (Argentyna, 10) – Xavier Malisse (Belgia, 20) 4:6, 6:2, 6:0, 3:0 – krecz Malisse; Younes El Aynaoui (Maroko, 18) – Feliciano Lopez (Hiszpania) 5:7, 6:2, 7:6 (7-3), 7:6 (10-8); James Blake (USA, 23) – Alberto Martin (Hiszpania) 6:3, 4:6, 6:2, 6:2; Michail Jużny (Rosja, 25) – Jiri Novak (Czechy, 7) 6:1, 3:6, 6:3, 6:2; Lleyton Hewitt (Australia, 1) – Radenk Stepanek (Czechy) 6:3, 6:2, 6:0.

IV runda: Andre Agassi (USA, 2) – Guillermo Coria (Argentyna) 6:1, 3:1 – krecz Coria; Juan Carlos Ferrero (Hiszpania, 4) – Mario Ancic (Chorwacja) 6:0, 6:3, 6:2; Sebastien Grosjean (Francja, 12) – Felix Mantilla (Hiszpania) 3:6, 2:6, 6:3, 6:3, 6:3; Wayne Ferreira (RPA) – Sargis Sargsian (Armenia) 6:3, 6:4, 3:6, 6:3.

Kobiety

III runda: Serena Williams (USA, 1) – Tamarine Tanasugarn (Tajlandia, 26)



Justine Henin w końcówce meczu łapała bolesne kurcze, a mimo to zdołała pokonać Lindsay Davenport (na zdjęciu w ruchu)

6:1, 6:1; Kim Clijsters (Belgia, 4) – Tatiana Puczek (Białoruś) 6:2, 6:1; Anastazja Myszkina (Rosja, 8) – Clarisa Fernandez (Argentyna, 28) 6:3, 3:6, 6:3; Chanda Rubin (USA, 10) – Barbara Schwartz (Austria) 6:3, 6:2; Eleni Daniilidou (Grecja, 18) – Nathalie Dechy (Francja, 16) 6:4, 6:3; Amanda Coetzer (RPA, 19) – Anna Smashnova-Pistolesi (Izrael, 14) 6:0, 6:2; Jelena Bowina (Rosja, 20) – Magdalena Malejewa (Bulgaria, 11) 7:5, 4:6, 7:5; Meghann Shaughnessy (USA, 25) – Klara Koukalova (Czechy) 6:1, 6:3.

IV runda: Venus Williams (USA, 2) – Nicole Pratt (Australia) 6:3, 6:2; Justine Henin-Hardenne (Belgia, 5) – Lindsay Davenport (USA, 9) 7:5, 5:7, 9:7; Daniela Hantuchova (Słowacja, 7) – Patty Schnyder (Szwajcaria, 12) 7:5, 6:3; Virginia Ruano-Pascual (Hiszpania) – Denisa Chladkova (Czechy) 6:3, 6:3.

(PAP, opr. mark)

NBA

15 minut niepewności

Koszykarze Indiana Pacers czekali 15 minut po zakończeniu meczu z Detroit Pistons w lidze NBA zanim sędziowie zdecydowali się uznać dające im zwycięstwo punkty zdobyte równo z syreną końcową przez Jermaine'a O'Neala.

Na 24,1 sekund przed zakończeniem spotkania był remis 86:86 i piłka w posiadaniu zawodników z Indianapolis. Akcję gospodarzy rozpoczął Erick Strickland, podał piłkę do O'Neala, a ten umieścił ją w koszu rywali.

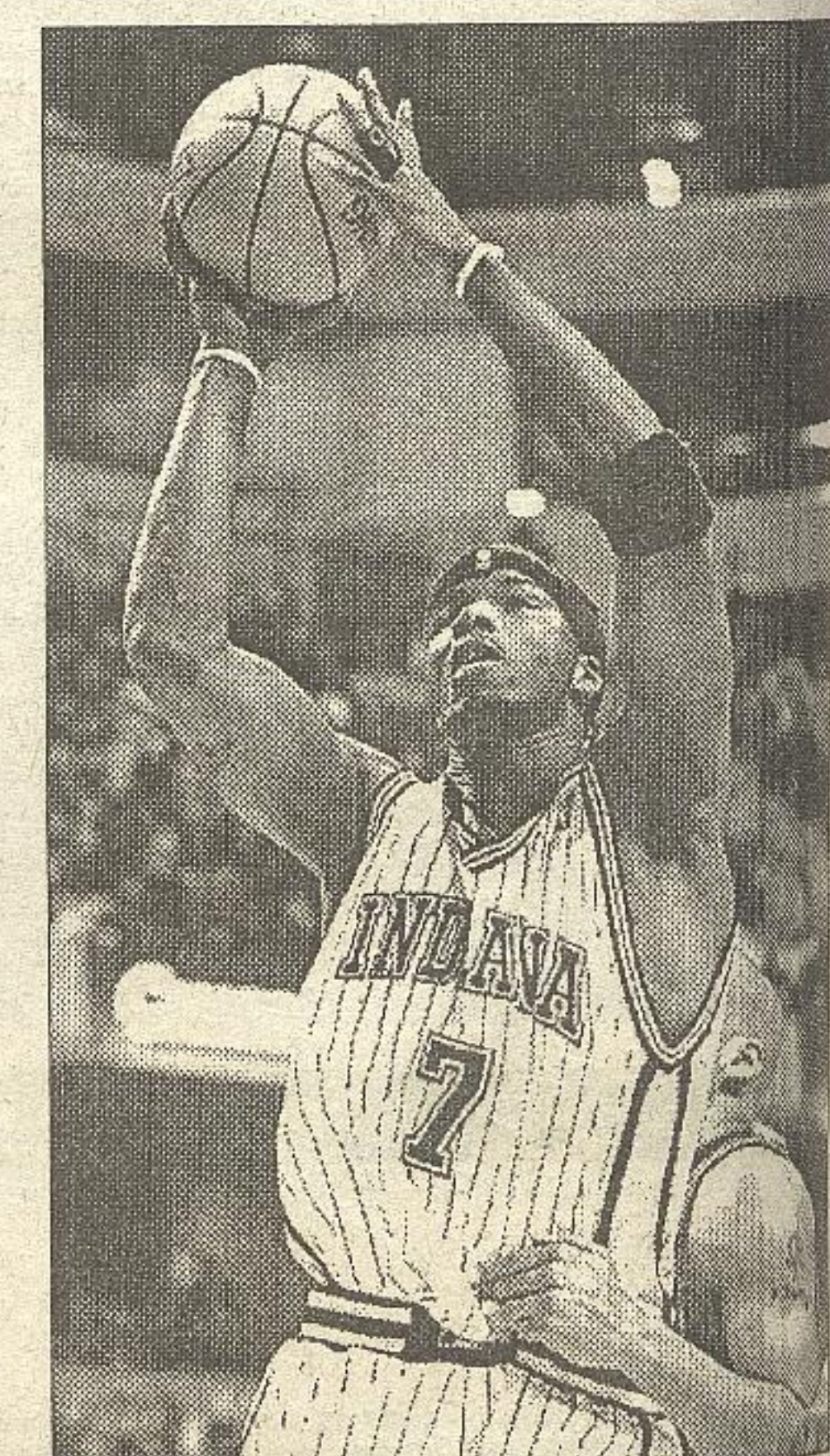
W tym samym momencie dźwięk syreny obwieścił koniec meczu. Jednak sędziowie nie byli pewni, czy punkty zostały zdobyte przed syreną i czy wobec tego można je uznać. Zdecydowali się wobec tego obejrzeć powtórki z ostatniej akcji Pacers i porozmawiać z trenerami obu zespołów przed podjęciem decyzji o zakończeniu meczu i zwycięstwie koszykarzy Indiany.

Możliwość obejżenia przez sędziów powtórek z ostatnich akcji wybranej kwarty została wprowadzona w NBA w tym sezonie.

14.01: Washington Wizards – Toronto Raptors 75:84; New York Knicks – Chicago Bulls 98:86; Miami Heat – Detroit Pistons 88:85; Milwaukee Bucks – Atlanta Hawks 97:88; San Antonio Spurs – Phoenix Suns 108:100.

15.01: Indiana – Miami 104:81; Toronto – Milwaukee 87:99; Boston – Atlanta 86:66; Philadelphia 76 – New Jersey 108:107; New Orleans – Lakers 82:90; Houston – Phoenix 102:96; Denver – Utah 81:92; Portland – Memphis 100:92; Sacramento – Dallas 123:94; Golden State – Cleveland 108:80; Clippers – Minnesota 64:95.

16.01: Washington – Orlando 108:93; Utah – Seattle 92:85.



Jermaine O'Neal trafił równo z końcową syreną zapewniając zwycięstwo swojemu zespołowi

17.01: Philadelphia 76ers – Milwaukee 95:99; Boston – Indiana 98:93; New Jersey – Toronto 88:77; Detroit – New York 99:82; San Antonio – Atlanta 106:93; Phoenix – Dallas 111:106; Denver – Cleveland 97:80; New Orleans – Chicago 90:83; Golden State – Minnesota 107:98; Seattle – Memphis 103:97; Houston – Lakers 108:104.

18.01: Atlanta – New York 92:95; Indiana – Detroit 88:86; Washington – Philadelphia 76ers 80:88; Miami – Chicago 102:101; Milwaukee – Boston 95:97; Utah – Cleveland 95:78; Portland – Minnesota 98:104; Clippers – Sacramento 112:107.

(PAP, opr. mark)